

SIEMENS



Gigaset S67H

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

Gigaset



Inhaltsverzeichnis

Kurzübersicht Mobilteil	1
--------------------------------	----------

Sicherheitshinweise	3
----------------------------	----------

Gigaset S67H – mehr als nur Telefonieren	5
---	----------

Erste Schritte	5
-----------------------	----------

Verpackungsinhalt	5
-------------------	---

Basis und Ladeschale aufstellen	5
---------------------------------	---

Mobilteil in Betrieb nehmen	6
-----------------------------	---

Mobilteil bedienen	8
---------------------------	----------

Steuer-Taste	9
--------------	---

Display-Tasten	9
----------------	---

Zurück in den Ruhezustand	9
---------------------------	---

Menü-Führung	10
--------------	----

Korrektur von Falscheingaben	10
------------------------------	----

ECO DECT	11
-----------------	-----------

Telefonieren	11
---------------------	-----------

Extern anrufen	11
----------------	----

Gespräch beenden	11
------------------	----

Anruf annehmen	11
----------------	----

Freisprechen	11
--------------	----

Stummschalten	12
---------------	----

Intern anrufen	12
----------------	----

Telefonbuch und Listen nutzen	12
--------------------------------------	-----------

Telefonbuch/Call-by-Call-Liste	12
--------------------------------	----

Wahlwiederholungsliste	16
------------------------	----

Listen mit Nachrichten-Taste aufrufen	16
---------------------------------------	----

Mobilteil für Babyalarm nutzen	16
---------------------------------------	-----------

Mobilteil einstellen	18
-----------------------------	-----------

Schnellzugriff auf Funktionen und	
-----------------------------------	--

Nummern	18
---------	----

Display-Sprache ändern	19
------------------------	----

Display einstellen	19
--------------------	----

Screensaver einstellen	19
------------------------	----

Display-Beleuchtung einstellen	20
--------------------------------	----

Automatische Rufannahme ein-/	
-------------------------------	--

ausschalten	20
-------------	----

Freisprech-/Hörerlautstärke ändern	20
------------------------------------	----

Klingeltöne ändern	21
--------------------	----

Media-Pool	22
------------	----

Hinweistöne ein-/ausschalten	22
------------------------------	----

Wecker einstellen	23
-------------------	----

Termin (Kalender) einstellen	24
------------------------------	----

Nicht angenommene Termine,	
----------------------------	--

Jahrestage anzeigen	25
---------------------	----

Eigene Vorwahlnummer einstellen	25
---------------------------------	----

Mobilteil in den Lieferzustand	
--------------------------------	--

zurücksetzen	25
--------------	----

Anhang	26
---------------	-----------

Pflege	26
--------	----

Kontakt mit Flüssigkeit	26
-------------------------	----

Fragen und Antworten	26
----------------------	----

Kundenservice (Customer Care)	27
-------------------------------	----

Zulassung	27
-----------	----

Garantie-Urkunde Deutschland	28
------------------------------	----

Garantie-Urkunde Österreich	29
-----------------------------	----

Garantie-Urkunde Schweiz	30
--------------------------	----

Garantie-Urkunde Belgien	31
--------------------------	----

Technische Daten	32
------------------	----

Hinweise zur Bedienungsanleitung	32
---	-----------

Beispiel Menü-Eingabe	32
-----------------------	----

Beispiel mehrzeilige Eingabe	33
------------------------------	----

Text schreiben und bearbeiten	33
-------------------------------	----

Zubehör	35
----------------	-----------

Stichwortverzeichnis	36
-----------------------------	-----------

Sicherheitshinweise

Achtung:

Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.
 Klären Sie Ihre Kinder über deren Inhalt und über die Gefahren bei der Benutzung des Telefons auf.



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät, wie auf der Unterseite der Basis bzw. der Ladeschale angegeben.



Legen Sie nur die **empfohlenen, aufladbaren Akkus** (S. 32) ein, d.h. keinen anderen Akkutyp und keine nicht wieder aufladbaren Batterien, da erhebliche Gesundheits- und Personenschäden nicht auszuschließen sind.

Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Beachten Sie hierzu die örtlichen Abfallbeseitigungsbestimmungen, die Sie bei Ihrer Kommune oder bei Ihrem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, erfragen können.



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes, z. B. Arztpraxis.



Halten Sie das Mobilteil nicht mit der Geräterückseite an das Ohr, wenn es klingelt bzw. wenn Sie die Freisprechfunktion eingeschaltet haben. Sie können sich sonst schwerwiegende, dauerhafte Gehörschäden zuziehen.

Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummton verursachen.



Stellen Sie die Basis und die Ladeschale nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Basis und Ladeschale sind nicht spritzwassergeschützt (S. 26).



Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. Lackierereien.



Geben Sie Ihr Gigaset nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Bitte nehmen Sie defekte Basisstationen außer Betrieb oder lassen diese vom Service reparieren, da diese ggf. andere Funkdienste stören könnten.



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Hinweis:

Nicht alle in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern verfügbar.

Gigaset S67H – mehr als nur Telefonieren

Ihr Telefon, das mit einem übersichtlichen Farbdisplay (65K Farben) ausgestattet ist, bietet Ihnen nicht nur die Möglichkeit, bis zu 250 Telefonnummern und E-Mail-Adressen zu speichern (S. 12) – Ihr Telefon kann mehr:

- ◆ Belegen Sie die Tasten des Telefons mit wichtigen Nummern oder häufig benutzten Funktionen. Die Wahl der Nummer bzw. der Start der Funktion erfolgt dann mit einem Tastendruck (S. 18).
- ◆ Kennzeichnen Sie wichtige Gesprächspartner als VIP – so erkennen Sie wichtige Anrufe bereits am Klingelton (S. 13).
- ◆ Ordnen Sie Ihren Gesprächspartnern Bilder zu. Sie erkennen dann am Bild im Display Ihres Mobilteils, wer Sie anruft. Voraussetzung: Rufnummernübermittlung.
- ◆ Speichern Sie Termine (S. 24) und Jahrestage (S. 15) in Ihrem Telefon – Ihr Telefon erinnert Sie rechtzeitig.

Viel Spaß mit Ihrem neuen Telefon!

Erste Schritte

Verpackungsinhalt

- ◆ ein Mobilteil Gigaset S67H,
- ◆ eine Ladeschale mit Steckernetzgerät,
- ◆ zwei Akkus,
- ◆ ein Akkudeckel,
- ◆ ein Gürtelclip,
- ◆ eine Bedienungsanleitung.

Basis und Ladeschale aufstellen

Die Ladeschale ist für den Betrieb in geschlossenen, trockenen Räumen mit einem Temperaturbereich von +5 °C bis +45 °C ausgelegt.

Bitte beachten Sie:

- ◆ Setzen Sie das Mobilteil nie folgenden Einflüssen aus: Wärmequellen, direkte Sonneneinstrahlung, andere elektrische Geräte.
- ◆ Schützen Sie Ihr Gigaset vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.

Reichweite und Empfangsstärke

Reichweite:

- ◆ Im freien Gelände: bis zu 300 m
- ◆ In Gebäuden: bis zu 50 m

Empfangsstärke:

Im Display wird angezeigt, wie gut der Funkkontakt zwischen Basis und Mobilteil ist:

- ◆ gut bis gering:    ,
- ◆ kein Empfang:  blinkt.

Mobilteil in Betrieb nehmen



Das Display ist durch eine Folie geschützt. **Bitte Schutzfolie abziehen!**

Wie Sie die Ladeschale anschließen und ggf. an die Wand montieren, finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Akkus einlegen

Achtung:

Nur die von Gigaset Communications GmbH* empfohlenen aufladbaren Akkus (S. 32) verwenden, d.h. auf keinen Fall herkömmliche (nicht wieder aufladbare) Batterien, da erhebliche Gesundheits- und Sachschäden nicht auszuschließen sind. Es könnte z. B. der Mantel der Batterien oder der Akkus zerstört werden oder die Akkus könnten explodieren. Außerdem könnten Funktionsstörungen oder Beschädigungen des Gerätes auftreten.

*Gigaset Communications GmbH ist Markenlizenznehmerin der Siemens AG.

- ▶ Akkus richtig gepolt einsetzen (siehe schematische Darstellung). Die Polung ist im bzw. am Akkufach gekennzeichnet.



Akkudeckel schließen

- ▶ Akkudeckel zuerst mit den seitlichen Aussparungen an den Nasen der Innenseite des Gehäuses ausrichten.

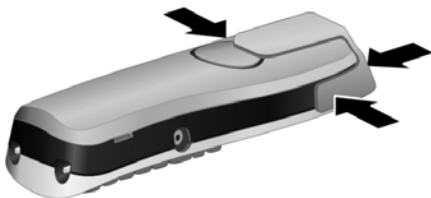
- ▶ Danach Deckel zudrücken, bis er einrastet.



Gürtelclip anbringen

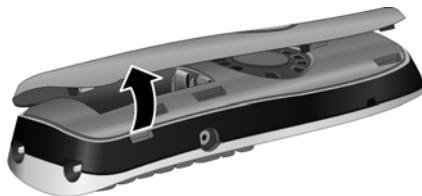
Am Mobilteil sind auf Höhe des Displays seitliche Aussparungen für den Gürtelclip vorgesehen.

- ▶ Drücken Sie den Gürtelclip so auf der Rückseite des Mobilteils an, dass die Nasen des Gürtelclips in die Aussparungen einrasten.



Akkudeckel öffnen

- ▶ Falls montiert, Gürtelclip abnehmen.
- ▶ In die Mulde am Gehäuse greifen und den Akkudeckel nach oben klappen.



Anmeldung

Bevor Sie Ihr Gigaset S67H nutzen können, müssen Sie es an einer Basis anmelden. Es kann an bis zu vier Basen angemeldet werden. Der Anmeldevorgang ist basisabhängig.

Automatische Anmeldung Gigaset S67H an Gigaset S670/675

Voraussetzung: Das Mobilteil ist an keiner Basis angemeldet.

Die Anmeldung des Mobilteils an der Basis Gigaset S670/675 läuft automatisch ab.

- Das Mobilteil mit dem **Display nach vorn** in die Basis stellen.

Die Anmeldung kann bis zu 5 Minuten dauern. Während dieser Zeit steht im Display **Anmeldevorgang** und der Name der Basis blinkt, z. B. **Basis 1**. Nach erfolgreicher Anmeldung wird am Display des Mobilteils die interne Nummer angezeigt, z. B. **INT 2** für die interne Nummer 2. Das Mobilteil erhält die niedrigste freie interne Nummer (1–6). Sind die internen Nummern 1–6 bereits vergeben, wird die Nummer 6 überschrieben, sofern sich das Mobilteil mit der internen Nummer 6 im Ruhezustand befindet.

Hinweise:

- Die automatische Anmeldung ist nur möglich, wenn von der Basis, an der Sie das Mobilteil anmelden möchten, nicht telefoniert wird.
- Jeder Tastendruck unterbricht die automatische Anmeldung.
- Sollte die automatische Anmeldung nicht funktionieren, müssen Sie das Mobilteil manuell anmelden.

Manuelle Anmeldung Gigaset S67H

Schaltet sich das Mobilteil nach Einlegen der Akkus nicht automatisch ein, müssen Sie zunächst die Akkus laden.

Die manuelle Anmeldung des Mobilteils müssen Sie am Mobilteil und an der Basis einleiten.

Nach erfolgreicher Anmeldung wechselt das Mobilteil in den Ruhezustand. Im Display wird die interne Nummer des Mobilteils angezeigt, z. B. **INT 1**. Andernfalls wiederholen Sie den Vorgang.

Am Mobilteil



→ → **Mobilteil** → **MT anmelden**



Basis auswählen, z. B. **Basis 1** und **OK** drücken.



System-PIN der Basis (Lieferzustand: 0000) eingeben und **OK** drücken. Im Display blinkt z. B. **Basis 1**.

An der Basis

Innerhalb von 60 Sek. Anmelde-/Paging-Taste an der Basis **lang** (ca. 3 Sek.) drücken.

Headsetbuchse

Sie können u.a. die Headsettypen (mit 2,5 mm Klinenstecker) HAMA Plantronics M40, MX100 und MX150 anschließen.

Eine Kompatibilitätsliste getesteter Headsets finden Sie im Internet unter www.plantronics.com/productfinder.

Akkus laden

- Steckernetzgerät der Ladeschale in die Steckdose stecken.
- Mobilteil mit dem Display nach vorn in die Ladeschale stellen.

Lassen Sie das Mobilteil zum Laden der Akkus in der Ladeschale stehen. Ist das Mobilteil eingeschaltet, wird das Aufladen der Akkups im Display oben rechts durch Blinken des Akku-Symbols angezeigt. Während des Betriebs zeigt das Akku-Symbol den Ladezustand der Akkus an (S. 1).

Erstes Laden und Entladen der Akkus

Eine korrekte Anzeige des Ladezustands ist nur möglich, wenn die Akkus zunächst vollständig geladen **und** entladen wird.

- Dazu das Mobilteil **ununterbrochen neun** Stunden in der Ladeschale ste-

Mobilteil bedienen

hen lassen. Ihr Mobilteil muss für das Aufladen nicht angeschaltet sein.

- Danach das Mobilteil aus der Ladeschale nehmen und erst wieder hineinstellen, wenn die Akkus vollständig entladen sind.

Hinweise:

- Das Mobilteil darf nur in eine dafür vorgesehene Ladeschale oder Basis gestellt werden.
- Hat sich das Mobilteil wegen leerer Akkus abgeschaltet und wird dann in die Ladeschale gestellt, schaltet es sich automatisch ein.
- Nach dem ersten Laden **und** Entladen können Sie Ihr Mobilteil nach jedem Gespräch in die Ladeschale zurückstellen.

Bitte beachten Sie:

- ◆ Den Lade- und Entlade-Vorgang immer wiederholen, wenn Sie die Akkus aus dem Mobilteil entfernen und wieder einlegen.
- ◆ Die Akkus können sich während des Aufladens erwärmen. Das ist ungefährlich.
- ◆ Die Ladekapazität der Akkus reduziert sich technisch bedingt nach einiger Zeit.

Datum und Uhrzeit einstellen

Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein, damit eingehenden Anrufen Datum und Uhrzeit korrekt zugeordnet werden und um den Wecker und den Kalender zu nutzen.

- Solange Sie Datum und Uhrzeit noch nicht eingestellt haben, drücken Sie die Display-Taste **Zeit**, um das Eingabefeld zu öffnen.

Um die Uhrzeit zu ändern, öffnen Sie das Eingabefeld über:

 →  → **Datum und Uhrzeit**

- Mehrzeilige Eingabe ändern:

Datum:

Tag, Monat und Jahr 8-stellig eingeben.

Zeit:

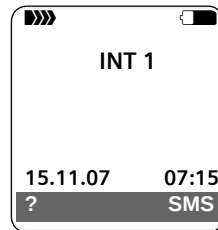
Stunden und Minuten 4-stellig eingeben, z. B.         für 7:15 Uhr.

Sichern

Display-Taste drücken

Display im Ruhezustand

Wenn das Telefon angemeldet und die Zeit eingestellt ist, hat das Ruhedisplay basisabhängig folgendes Aussehen (Beispiel):



Ihr Telefon ist jetzt einsatzbereit!

Treten beim Gebrauch Ihres Telefons Fragen auf, lesen Sie die Tipps zur Fehlerbehebung („Fragen und Antworten“, S. 26) oder wenden Sie sich an unseren Kundenservice (Customer Care, S. 27).

Mobilteil bedienen

Mobilteil ein-/ausschalten



Im Ruhezustand Auflegen-Taste **lang** drücken (Bestätigungston).

Tastensperre ein-/ausschalten



Raute-Taste **lang** drücken.

Sie hören den Bestätigungston. Ist die Tastensperre eingeschaltet, sehen Sie im Display das Symbol .

Die Tastensperre schaltet sich automatisch aus, wenn Sie angerufen werden. Nach Gesprächsende schaltet sie sich wieder ein.

Steuer-Taste



Im Folgenden ist die Seite der Steuer-Taste schwarz markiert (oben, unten, rechts, links), die Sie in der jeweiligen Bediensituation drücken müssen, z. B.  für „rechts auf die Steuer-Taste drücken“.

Die Steuer-Taste hat verschiedene Funktionen:

Im Ruhezustand des Mobilteils

-  Telefonbuch öffnen.
-  Hauptmenü öffnen.
-  Liste der Mobilteile öffnen.
-  Menü zum Einstellen von Gesprächslautstärke (S. 20), Klingeltönen (S. 21) und Hinweisstönen (S. 22) des Mobilteils aufrufen.

Im Hauptmenü und in Eingabefeldern

Mit der Steuer-Taste bewegen Sie die Schreibmarke nach oben , unten , rechts  oder links .

In Listen und Untermenüs

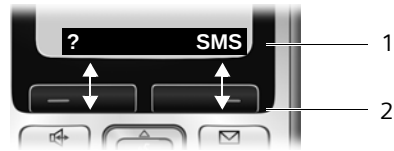
-  /  Zeilenweise nach oben/unten blättern.
-  Untermenü öffnen bzw. Auswahl bestätigen.
-  Eine Menü-Ebene zurück-springen bzw. abbrechen.

Während eines externen Gesprächs

-  Telefonbuch öffnen.
-  Interne Rückfrage einleiten und stummschalten.
-  Hörerlautstärke bzw. Freisprechlautstärke ändern.

Display-Tasten

Die Funktionen der Display-Tasten wechseln je nach Bediensituation. Beispiel:



- 1 Aktuelle Funktionen der Display-Tasten werden in der untersten Displayzeile angezeigt.
- 2 Display-Tasten

Die wichtigsten Display-Symbole sind:

-  Linke Display-Taste, solange sie noch nicht mit einer Funktion belegt ist (S. 18).
-  Das Hauptmenü öffnen.
-  Ein situationsabhängiges Menü öffnen.
-  Löschtaste: Zeichenweise von rechts nach links löschen.
-  Eine Menü-Ebene zurückspringen bzw. Vorgang abbrechen.
-  E-Mail-Adresse aus dem Telefonbuch holen.
-  Nummer ins Telefonbuch kopieren.
-  An Basen mit integriertem Anrufbeantworter: Externen Anruf an den Anrufbeantworter weiterleiten.
-  Wahlwiederholungsliste öffnen.

Zurück in den Ruhezustand

Von einer beliebigen Stelle im Menü kehren Sie wie folgt in den Ruhezustand zurück:

- Auflegen-Taste  lang drücken.

Oder:

- Keine Taste drücken: Nach 2 Min. wechselt das Display **automatisch** in den Ruhezustand.

Änderungen, die Sie nicht durch Drücken von **OK**, **Ja**, **Sichern**, **Senden** oder mit **Speichern** **OK** bestätigt bzw. gespeichert haben, werden verworfen.

Ein Beispiel für das Display im Ruhezustand ist auf S. 1 abgebildet.

Menü-Führung

Die Funktionen Ihres Telefons werden Ihnen über ein Menü angeboten, das aus mehreren Ebenen besteht.

Hauptmenü (erste Menü-Ebene)

- Drücken Sie  im Ruhezustand des Mobilteils, um das Hauptmenü zu öffnen.

Die Hauptmenü-Funktionen werden im Display mit farbigen Symbolen und Namen angezeigt.

Auf eine Funktion zugreifen, d. h. das zugehörige Untermenü (nächste Menü-Ebene) öffnen:

- Mit der Steuer-Taste  zur Funktion navigieren. In der Kopfzeile des Displays wird der Name der Funktion angezeigt. Drücken Sie auf die Display-Taste **OK**.

Untermenüs

Die Funktionen der Untermenüs werden in Listenform angezeigt.

Auf eine Funktion zugreifen:

- Mit der Steuer-Taste  zur Funktion blättern und **OK** drücken.

Wenn Sie die Auflegen-Taste  einmal **kurz** drücken, springen Sie in die vorherige Menü-Ebene zurück bzw. brechen den Vorgang ab.

Darstellung in der Bedienungsanleitung

Die Bedienschritte werden verkürzt dargestellt.

Beispiel

Die Darstellung:

 →  → **Datum und Uhrzeit**

bedeutet:

 Taste drücken, um das Hauptmenü anzuzeigen.

 Mit der Steuer-Taste  zum Untermenü **Einstellungen** blättern und **OK** drücken.

Datum und Uhrzeit

Mit der Steuer-Taste  zur Funktion blättern und **OK** drücken.

Weitere Darstellungsarten:

 /  /  usw.

Abgebildete Taste am Mobilteil drücken.



Ziffern oder Buchstaben eingeben.

Ausführliche Beispiele zu Menü-Eingaben und mehrzeiligen Eingaben finden Sie im Anhang dieser Bedienungsanleitung, S. 32.

Korrektur von Falscheingaben

Falsche Zeichen im Text korrigieren Sie, indem Sie mit der Steuer-Taste zu der Fehleingabe navigieren. Sie können dann:

- ◆ mit  das Zeichen links von der Schreibmarke löschen,
- ◆ Zeichen links von der Schreibmarke einfügen,
- ◆ bei der Eingabe von Uhrzeit und Datum etc. Zeichen (blinkt) überschreiben.

ECO DECT

ECO DECT bedeutet eine Reduzierung des Stromverbrauches durch Verwendung eines stromsparenden Steckernetzteiles .

Zusätzlich reduziert Ihr Mobilteil die Funkleistung entfernungsabhängig zur Basis.

Telefonieren

Extern anrufen

Externe Anrufe sind Anrufe in das öffentliche Telefonnetz.



Nummer eingeben und Abheben-Taste drücken.

Oder:



Abheben-Taste  **lang** drücken und dann die Nummer eingeben.

Mit der Auflegen-Taste  können Sie das Wählen abbrechen.

Während des Gesprächs wird Ihnen die Gesprächsdauer angezeigt.

Hinweise:

Das Wählen mit Telefonbuch, Call-by-Call-Liste (S. 1, S. 12) oder Wahlwiederholungsliste (S. 16) spart wiederholtes Tippen von Nummern und Netzanbieter-Vorwahlen („Call-by-Call-Nummern“).

Gespräch beenden



Auflegen-Taste drücken.

Anruf annehmen

Ein ankommender Anruf wird dreifach am Mobilteil signalisiert: durch Klingeln, eine Anzeige im Display und Blinken der Freisprech-Taste .

Sie haben folgende Möglichkeiten, den Anruf anzunehmen:

- ▶ Auf die Abheben-Taste  drücken.
- ▶ Auf die Freisprech-Taste  drücken.

Steht das Mobilteil in der Ladeschale und ist die Funktion **Aut.Rufannahme** eingeschaltet (S. 20), nimmt das Mobilteil einen Anruf automatisch an, wenn Sie es aus der Ladeschale nehmen.

Stört der Klingelton, drücken Sie die Display-Taste **Ruf aus**. Den Anruf können Sie noch so lange annehmen, wie er im Display angezeigt wird.

Freisprechen

Beim Freisprechen halten Sie das Mobilteil nicht ans Ohr, sondern legen es z. B. vor sich auf den Tisch. So können sich auch andere an dem Telefonat beteiligen.

Freisprechen ein-/ausschalten

Beim Wählen einschalten



Nummer eingeben und Freisprech-Taste drücken.

- ▶ Wenn Sie jemanden mithören lassen, sollten Sie dies Ihrem Gesprächspartner mitteilen.

Zwischen Hörer- und Freisprechbetrieb wechseln



Freisprech-Taste drücken.

Während eines Gesprächs schalten Sie das Freisprechen ein oder aus.

Wenn Sie das Mobilteil während eines Gesprächs in die Ladeschale stellen wollen:

- ▶ Die Freisprech-Taste  beim Hineinstellen gedrückt halten. Leuchtet die Freisprech-Taste  nicht, Taste erneut drücken.

Wie Sie die Freisprechlautstärke ändern, s. S. 20.

Stummschalten

Sie können das Mikrofon Ihres Mobilteils während eines externen Gesprächs ausschalten. Ihr Gesprächspartner hört dann eine Wartemelodie.



Steuer-Taste links drücken, um das Mobilteil stummzuschalten.



Display-Taste drücken, um die Stummschaltung aufzuheben.

Intern anrufen

Interne Gespräche mit anderen, an derselben Basis angemeldeten Mobilteilen sind kostenlos

Ein bestimmtes Mobilteil anrufen



Internen Ruf einleiten.



Nummer des Mobilteils eingeben.

Oder:



Internen Ruf einleiten.



Mobilteil auswählen.



Abheben-Taste drücken.

Alle Mobilteile anrufen („Sammelruf“)



Internen Ruf einleiten.



Stern-Taste drücken. Alle Mobilteile werden gerufen.

Gespräch beenden



Auflegen-Taste drücken.

Telefonbuch und Listen nutzen

In Telefonbuch und Call-by-Call-Liste können Sie insgesamt 250 Einträge speichern.

Telefonbuch und Call-by-Call-Liste erstellen Sie individuell für Ihr Mobilteil. Sie

können die Listen/Einträge jedoch an andere Mobilteile senden (S. 14).

Telefonbuch/Call-by-Call-Liste

Hinweis:

Für den Schnellzugriff auf eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Call-by-Call-Liste (Kurzwahl) können Sie die Nummer auf eine Taste legen.

Telefonbuch

Im **Telefonbuch** speichern Sie

- ◆ Bis zu drei Nummern und zugehörige Vor- und Nachnamen,
- ◆ VIP-Vermerk und VIP-Klingelton (optional),
- ◆ E-Mail Adresse (optional),
- ◆ CLIP-Bilder (optional)
- ◆ Jahrestage mit Signalisierung.
- ▶ Telefonbuch im Ruhezustand mit der Taste  öffnen.

Länge der Einträge (Telefonbuch)

3 Nummern: je max. 32 Ziffern

Vor- und Nachname: je max. 16 Zeichen

E-Mail Adresse: max. 60 Zeichen

Call-by-Call-Liste

In der **Call-by-Call-Liste** speichern Sie Vornamen von Netzanbietern (sog. „Call-by-Call-Nummern“).

- ▶ Call-by-Call-Liste im Ruhezustand mit der Taste  öffnen.

Länge der Einträge

Nummer: max. 32 Ziffern

Name: max. 16 Zeichen

Nummer im Telefonbuch speichern

 → **Neuer Eintrag**

► Mehrzeilige Eingabe ändern:

Vorname / Nachname:

In mindestens einem der Felder einen Namen eingeben.

Tel. / Tel. (Büro) / Tel. (Mobil)

In mindestens einem der Felder eine Nummer eingeben.

E-Mail

E-Mail Adresse eingeben.

Jahrestag:

Ein oder Aus auswählen.

Bei Einstellung Ein:

Jahrestag (Datum) und **Jahrestag (Zeit)** eingeben (S. 15) und Signalisierungsart auswählen: **Jahrestag (Signal)**.

CLIP-Bild

Ggf. Bild auswählen, das bei einem Anruf des Teilnehmers angezeigt werden soll (S. 22). Voraussetzung: Rufnummernübermittlung (CLIP).

Hinweis:

Informieren Sie sich bitte im Internet unter www.gigaset.com/customercare, an welcher Basis Ihr Mobilteil dieses Leistungsmerkmal unterstützt.

► Änderungen speichern: (S. 33).

Nummer in der Call-by-Call-Liste speichern

 → **Neuer Eintrag**

► Mehrzeilige Eingabe ändern:

Name:

Namen eingeben.

Nummer:

Nummer eingeben.

Reihenfolge der Telefonbuch-/Call-by-Call-Listen-Einträge

Die Telefonbucheinträge werden generell alphabetisch nach den Nachnamen sortiert. Leerzeichen und Ziffern haben dabei erste Priorität. Wurde im Telefonbuch nur der Vorname eingegeben, so wird dieser statt des Nachnamens in die Reihenfolge eingegliedert.

Die Sortierreihenfolge ist wie folgt:

1. Leerzeichen
2. Ziffern (0–9)
3. Buchstaben (alphabetisch)
4. Restliche Zeichen

Wollen Sie die alphabetische Reihenfolge der Einträge umgehen, fügen Sie vor dem ersten Buchstaben des Nachnamens ein Leerzeichen oder eine Ziffer ein. Diese Einträge rücken dann an den Anfang des Telefonbuchs.

Telefonbuch-/Call-by-Call-Listen-Eintrag auswählen

 /  Telefonbuch oder Call-by-Call-Liste öffnen.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- ◆ Mit  zum Eintrag blättern, bis der gesuchte Name ausgewählt ist.
- ◆ Das erste Zeichen des Namens (im Telefonbuch: erstes Zeichen des Nachnamens bzw. des Vornamens, wenn **nur** der Vorname eingetragen ist) eingeben, ggf. mit  zum Eintrag blättern.

Mit Telefonbuch/Call-by-Call-Liste wählen

 /  →  (Eintrag auswählen)

 Abheben-Taste drücken. Nummer wird gewählt.

Telefonbuch-/Call-by-Call-Listen-Einträge verwalten

 /  →  (Eintrag auswählen)

Eintrag ansehen

Ansehen Display-Taste drücken. Eintrag wird angezeigt.
Zurück mit **OK**.

Eintrag ändern

Ansehen **Ändern**
Display-Tasten nacheinander drücken.

► Änderungen ausführen und speichern.

Weitere Funktionen nutzen

 /  →  (Eintrag auswählen)
→ **Optionen** (Menü öffnen)

Folgende Funktionen können Sie mit  auswählen:

Nr. verwenden

Eine gespeicherte Nummer ändern, ergänzen oder als neuen Eintrag abspeichern; dazu nach der Anzeige der Nummer  drücken.

Eintrag ändern

Ausgewählten Eintrag ändern.

Eintrag löschen

Ausgewählten Eintrag löschen.

Eintrag als VIP (nur Telefonbuch)

Telefonbuch-Eintrag als **VIP** (Very Important Person) markieren und ihm einen bestimmten Klingelton zuweisen. Sie erkennen VIP-Anrufe dann an dem Klingelton.

Voraussetzung: Rufnummernübermittlung.

Eintrag senden

Einzelnen Eintrag an ein Mobilteil senden (S. 14).

Liste löschen

Alle Einträge in Telefonbuch oder Call-by-Call-Liste löschen.

Liste senden

Komplette Liste an ein Mobilteil senden (S. 14).

Speicherplatz

Anzahl der noch freien Einträge in Telefonbuch und Call-by-Call-Liste (S. 12) anzeigen lassen.

Über Kurzwahl-Tasten wählen

► Die jeweilige Kurzwahl-Taste **lang** drücken (S. 18).

Telefonbuch/Call-by-Call-Liste an ein anderes Mobilteil übertragen

Voraussetzungen:

- ◆ Empfänger- und Sender-Mobilteil sind an derselben Basis angemeldet.
- ◆ Das andere Mobilteil und die Basis können Telefonbuch-Einträge senden und empfangen.

 /  →  (Eintrag auswählen)
→ **Optionen** (Menü öffnen) → **Eintrag senden** / **Liste senden** → **an Intern**

 Interne Nummer des Empfänger-Mobilteils auswählen und **OK** drücken.

Sie können mehrere einzelne Einträge nacheinander übertragen, indem Sie die Abfrage **Weiteren Eintrag senden?** mit **Ja** beantworten.

Die erfolgreiche Übertragung wird mit einer Meldung und mit dem Bestätigungston am Empfänger-Mobilteil bestätigt.

Hinweis:

Das komplette **Telefonbuch** können Sie auch über den Datentransfer senden, ohne das Telefonbuch zu öffnen:

 →  → **Datentransfer**
→ **Telefonbuch**

Bitte beachten Sie:

- ◆ Einträge mit identischen Nummern werden beim Empfänger nicht überschrieben.
- ◆ Die Übertragung wird abgebrochen, wenn das Telefon klingelt oder der Speicher des Empfänger-Mobilteils voll ist.

Angezeigte Nummer ins Telefonbuch übernehmen

Sie können Nummern in das Telefonbuch übernehmen, die in einer Liste, z. B. der Anrufliste oder der Wahlwiederholungsliste, in einer SMS (basisabhängig) oder während eines Gesprächs angezeigt werden.

Es wird eine Nummer angezeigt:

Optionen → **Nr. ins Tel.buch**

- Den Eintrag vervollständigen, s. S. 13.

Während der Nummernübernahme aus der Anrufbeantworterliste (basisabhängig) wird die Nachrichtenwiedergabe unterbrochen.

Nummer oder E-Mail Adresse aus Telefonbuch übernehmen

In vielen Bediensituationen können Sie das Telefonbuch öffnen, um z. B. eine Nummer oder E-Mail-Adresse zu übernehmen. Ihr Mobilteil muss nicht im Ruhezustand sein.

- Je nach Bediensituation das Telefonbuch mit  oder  oder  **Telefonbuch** öffnen.

 Eintrag auswählen (S. 13).

Jahrestag im Telefonbuch speichern

Sie können zu jeder Nummer im Telefonbuch einen Jahrestag speichern und eine Zeit angeben, zu der am Jahrestag ein Erinnerungsruf erfolgen soll (Lieferzustand: **Jahrestag: Aus**).

Jahrestage werden automatisch in den Kalender aufgenommen (S. 24).

 →  (Eintrag auswählen; S. 13)

Ansehen **Ändern**

Display-Tasten nacheinander drücken.

 In die Zeile **Jahrestag**: springen.

 Ein auswählen.

- Mehrzeilige Eingabe ändern:

Jahrestag (Datum)

Tag/Monat/Jahr 8-stellig eingeben.

Jahrestag (Zeit)

Stunde/Minute für den Erinnerungsruf 4-stellig eingeben.

Jahrestag (Signal)

Art der Signalisierung auswählen.

- Änderungen speichern: (S. 33).

Jahrestag ausschalten

 →  (Eintrag auswählen; S. 13)

Ansehen **Ändern**

Display-Tasten nacheinander drücken.



In die Zeile **Jahrestag**: springen.



Aus auswählen.

Sichern

Display-Taste drücken.

Erinnerungsruf an einem Jahrestag

Ein Erinnerungsruf wird mit dem ausgewählten Klingelton am Mobilteil signalisiert.

Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

SMS

SMS schreiben.

Aus

Display-Taste drücken, um den Erinnerungsruf zu quittieren und zu beenden.

Entgangenen Jahrestag ansehen

Auf einen verstrichenen und nicht quittierten Jahrestag werden Sie im Ruhezustand durch die **einmalige** Anzeige von **Termin** erinnert.

- Termin ansehen:

Termin

Display-Taste drücken.

Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

SMS

SMS schreiben (basisabhängig).

Löschen

Erinnerung löschen.

Nach dem Löschen Display-Taste  oder **Zurück** drücken: Zurück in den Ruhezustand,

Mobilteil für Babyalarm nutzen

Termin wird nicht mehr angezeigt.

Entgangene Jahrestage können Sie auch anschließend noch ansehen (s. S. 25).

Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste stehen die 20 am Mobilteil zuletzt gewählten Nummern (max. 32 Ziffern). Steht eine der Nummern im Telefonbuch oder in der Call-by-Call-Liste, wird der zugehörige Name angezeigt.

Manuelle Wahlwiederholung

-  Taste **kurz** drücken.
-  Eintrag auswählen.
-  Abheben-Taste erneut drücken. Nummer wird gewählt.

Bei Anzeige eines Namens können Sie sich mit der Display-Taste **Ansehen** die dazugehörige Nummer anzeigen lassen.

Einträge der Wahlwiederholungsliste verwalten

-  Taste **kurz** drücken.
-  Eintrag auswählen.
- Optionen** Menü öffnen.

Folgende Funktionen können Sie mit  auswählen:

Nr. ins Tel.buch

Eintrag ins Telefonbuch (S. 12) übernehmen.

Aut. Wahlwiederh.

Die gewählte Nummer wird in festen Abständen (mind. alle 20 Sek.) automatisch gewählt. Dabei blinkt die Freisprech-Taste, „Lauthören“ ist eingeschaltet.

- Teilnehmer meldet sich: Abheben-Taste  drücken. Die Funktion ist beendet.
- Kein Teilnehmer meldet sich: Der Ruf bricht nach ca. 30 Sek. ab. Nach

Drücken einer beliebigen Taste oder zehn erfolglosen Versuchen endet die Funktion.

Nr. verwenden (wie im Telefonbuch, S. 14)

Eintrag löschen (wie im Telefonbuch, S. 14)

Liste löschen (wie im Telefonbuch, S. 14)

Listen mit Nachrichten-Taste aufrufen

Sobald ein **neuer Eintrag** in einer Liste eingeht, ertönt ein Hinweiston. Die Nachrichten-Taste  blinkt (erlischt nach Drücken der Taste). Im **Ruhezustand** wird für die neue Nachricht ein Symbol im Display angezeigt.

Wenn Sie die Nachrichten-Taste  drücken, rufen Sie die Listen auf, die neue Nachrichten enthalten.

Mobilteil für Babyalarm nutzen

Ist der Babyalarm-Modus eingeschaltet, wird die gespeicherte Zielrufnummer angerufen, sobald ein definierter Geräuschpegel erreicht ist. Als Zielrufnummer können Sie eine interne oder externe Nummer in Ihrem Mobilteil speichern.

Der Babyalarm zu einer externen Nummer bricht nach ca. 90 Sek. ab. Der Babyalarm zu einer internen Nummer (Mobilteil) bricht nach ca. 3 Min. ab (basisabhängig). Während eines Babyalarms sind alle Tasten gesperrt bis auf die Auflegen-Taste. Der Lautsprecher des Mobilteils ist stummgeschaltet.

Im Babyalarm-Modus werden ankommende Anrufe an dem Mobilteil **ohne Klingelton** signalisiert und nur am Display angezeigt. Display und Tastatur sind nicht beleuchtet, auch Hinweistöne sind abgeschaltet.

Nehmen Sie einen ankommenden Anruf an, wird der Babyalarm-Modus für die Dauer des Telefonats unterbrochen, die Funktion **bleibt** eingeschaltet.

Wenn Sie das Mobilteil aus- und wieder einschalten, bleibt der Babyalarm-Modus erhalten.

Achtung!

- Prüfen Sie bei Inbetriebnahme unbedingt die Funktionsfähigkeit. Testen Sie z. B. die Empfindlichkeit. Überprüfen Sie den Verbindungsaufbau, wenn Sie den Babyalarm auf eine externe Nummer umleiten.
- Die eingeschaltete Funktion verringert die Betriebszeit Ihres Mobilteils erheblich. Das Mobilteil ggf. in die Ladeschale stellen. Dadurch wird sichergestellt, dass sich die Akkus nicht leeren.
- Der Abstand zwischen Mobilteil und Baby sollte optimal 1 bis 2 Meter betragen. Das Mikrofon muss zum Baby zeigen.
- Der Anschluss, an den der Babyalarm weitergeleitet wird, darf nicht durch einen eingeschalteten Anrufbeantworter blockiert sein.

Babyalarm aktivieren und Zielrufnummer eingeben

 →  → **Babyalarm**

- Mehrzeilige Eingabe ändern:

Aktivierung:

Zum Einschalten **Ein** auswählen.

Alarm an:

Externe Nummer: Nummer aus dem Telefonbuch auswählen (Displaytaste  drücken) oder direkt eingeben. Nur **die letzten 4 Ziffern** werden angezeigt.

Interne Nummer: **Optionen** → INT

→ **OK** →  (Mobilteil auswählen oder **An alle**, wenn alle angemeldeten Mobilteile angerufen werden sollen)
→ **OK**.

Empfindlichkeit:

Empfindlichkeit für den Geräuschpegel (**Niedrig** oder **Hoch**) einstellen.

- Mit **Sichern** Einstellungen speichern.

Eingestellte Zielrufnummer ändern

 →  → **Babyalarm**

 In die Zeile **Alarm an:** springen.

 bzw. **Löschen**

Vorhandene Nummer löschen.

- Nummer eingeben und speichern wie unter „Babyalarm aktivieren und Zielrufnummer eingeben“ (S. 17) beschrieben.

Babyalarm von extern deaktivieren

Voraussetzungen: Das Telefon muss die Tonwahl unterstützen und Babyalarm geht an externe Zielrufnummer.

- Den durch den Babyalarm ausgelösten Anruf annehmen und die Tasten   drücken.

Nach Beenden der Verbindung ist die Funktion deaktiviert. Danach erfolgt kein erneuter Babyalarm mehr. Die übrigen Einstellungen des Babyalarms am Mobilteil (z. B. kein Klingelton) bleiben aber so lange erhalten, bis Sie am Mobilteil die Display-Taste **Aus** drücken.

Wenn Sie den Babyalarm mit derselben Nummer erneut aktivieren wollen:

- Aktivierung wieder einschalten und mit **Sichern** speichern.

Mobilteil einstellen

Ihr Mobilteil ist voreingestellt. Sie können die Einstellungen individuell ändern.

Schnellzugriff auf Funktionen und Nummern

Die linke Display-Taste sowie die Zifferntasten **0 +** und **2 abc** bis **9 wxyz** können Sie mit je einer Nummer oder einer Funktion belegen. Die rechte Display-Taste ist mit einer Funktion vorbelegt. Sie können die Belegung ändern.

Die Wahl der Nummer bzw. der Start der Funktion erfolgt dann mit einem Tastendruck.

Zifferntaste/linke Display-Taste belegen

Voraussetzung: Die Zifferntaste bzw. die linke Display-Taste ist noch nicht mit einer Nummer oder Funktion belegt.

- ▶ Auf die Display-Taste **?** bzw. **lang** auf die Zifferntaste drücken.

Die Liste der möglichen Tastenbelegungen wird geöffnet. Folgendes steht zur Auswahl:

Kurzwahl / Call-by-Call

Taste mit einer Nummer aus dem Telefonbuch bzw. der Call-by-Call-Liste belegen.

Das Telefonbuch bzw. die Call-by-Call-Liste wird geöffnet.

- ▶ Einen Eintrag auswählen und **OK** drücken.

Löschen oder ändern Sie den Eintrag im Telefonbuch bzw. in der Call-by-Call-Liste, so wirkt sich dies nicht auf die Belegung der Ziffern- bzw. Display-Taste aus.

Babyalarm

Taste mit dem Menü zum Einstellen und Einschalten des Babyalarms belegen.

Wecker

Taste mit dem Menü zum Einstellen und Einschalten des Weckers belegen (s. S. 23).

Kalender

Kalender aufrufen/neuen Termin eintragen.

Mehr Funktionen...

Abhängig von Ihrer Basis sind noch weitere Tastenbelegungen möglich.

Ist die linke Display-Taste belegt, wird in der untersten Displayzeile über der Display-Taste die ausgewählte Funktion bzw. der Name der Rufnummer im Telefonbuch bzw. in der Call-by-Call-Liste angezeigt (ggf. abgekürzt).

Funktion starten, Nummer wählen

Im Ruhezustand des Mobilteils Zifferntaste **lang** drücken bzw. Display-Taste **kurz** drücken.

Je nach Tastenbelegung:

- ◆ Nummern werden direkt gewählt.
- ◆ Menü der Funktion wird geöffnet.

Belegung einer Taste ändern

Display-Taste

- ▶ Linke oder rechte Display-Taste **lang** drücken.

Die Liste der möglichen Tastenbelegungen wird geöffnet.

- ▶ Gehen Sie weiter vor, wie beim ersten Belegen der Taste (S. 18) beschrieben.

Zifferntaste

- ▶ Zifferntaste **kurz** drücken.

Ändern

Display-Taste drücken. Die Liste der möglichen Tastenbelegungen wird angezeigt.

- ▶ Gehen Sie weiter vor, wie beim ersten Belegen der Taste (S. 18) beschrieben.

Display-Sprache ändern

Sie können sich die Display-Texte in verschiedenen Sprachen anzeigen lassen.

 →  → **Mobilteil** → **Sprache**

Die aktuelle Sprache ist mit  markiert.

 Sprache auswählen und **OK** drücken.

 **Lang** drücken (Ruhezustand).

Wenn Sie aus Versehen eine für Sie unverständliche Sprache eingestellt haben:

 **8 nov** **4 ght** **1 oo**

Tasten nacheinander drücken.

 Die richtige Sprache auswählen und **OK** drücken.

Display einstellen

Sie können zwischen vier Farbschemen und mehreren Kontraststufen auswählen.

 →  → **Display**

Farbschema Auswählen und **OK** drücken.

 Farbschema auswählen und **OK** drücken ( = aktuelle Farbe).

 **Kurz** drücken.

Kontrast Auswählen und **OK** drücken.

 Kontrast auswählen.

Sichern Display-Taste drücken.

 **Lang** drücken (Ruhezustand).

Screensaver einstellen

Sie können sich im Ruhezustand ein Bild aus dem Media-Pool (S. 22) als Screensaver anzeigen lassen. Es ersetzt die Anzeige im Ruhezustand. Dadurch können Datum, Zeit und Name überdeckt werden.

Der Screensaver wird in bestimmten Situationen nicht angezeigt, z. B. während eines Gesprächs oder wenn das Mobilteil abgemeldet ist.

Ist ein Screensaver aktiviert, ist der Menüpunkt **Screensaver** mit  markiert.

 →  → **Display** → **Screensaver**

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

► Mehrzeilige Eingabe ändern:

Aktivierung:

Ein (Screensaver wird angezeigt) oder **Aus** (kein Screensaver) auswählen.

Auswahl:

Ggf. Screensaver ändern (siehe unten).

► Änderungen speichern: (S. 33).

Wenn der Screensaver die Anzeige überdeckt, **kurz**  drücken, um das Ruhedisplay mit Uhrzeit und Datum anzuzeigen.

Screensaver ändern

 →  → **Display** → **Screensaver**

 In die Zeile **Auswahl** springen.

Ansehen Display-Taste drücken. Der aktive Screensaver wird angezeigt.

 Screensaver auswählen und **Ändern** drücken.

► Änderungen speichern: (S. 33).

Display-Beleuchtung einstellen

Sie können abhängig davon, ob das Mobilteil in der Ladeschale steht oder nicht, die Display-Beleuchtung ein- oder ausstellen. Ist sie eingeschaltet, leuchtet das Display dauerhaft halbhell.

 →  → **Display** → **Beleuchtung**

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

► Mehrzeilige Eingabe ändern:

In Ladeschale

Ein oder Aus auswählen.

Außerh. Ladeschale

Ein oder Aus auswählen.

Hinweis:

Bei der Einstellung **Ein** kann sich die Bereitschaftszeit des Mobilteils beträchtlich verringern.

Sichern

Display-Taste drücken.



Lang drücken (Ruhezustand).

Automatische Rufannahme ein-/ausschalten

Wenn Sie diese Funktion eingeschaltet haben, nehmen Sie das Mobilteil bei einem Anruf einfach aus der Ladeschale, ohne die Abheben-Taste  drücken zu müssen.

 →  → **Mobilteil**

Aut.Rufannahme

Auswählen und **OK** drücken
( = ein).



Lang drücken (Ruhezustand).

Freisprech-/Hörerlautstärke ändern

Sie können die Lautstärke für das Freisprechen in fünf und die Hörerlautstärke in drei Stufen einstellen.

Im Ruhezustand:

 → **Gesprächslautst.**



Hörerlautstärke einstellen.



In die Zeile **Freisprechen**: springen.



Freisprechlautstärke einstellen.

Sichern

Ggf. Display-Taste drücken, um die Einstellung zu speichern.

Lautstärke während eines Gespräches einstellen:



Steuer-Taste drücken.



Lautstärke einstellen.

Die Einstellung wird nach ca. 3 Sekunden automatisch gespeichert oder Display-Taste **Sichern** drücken.

Wenn  mit einer anderen Funktion belegt ist, z. B. beim Makeln:

Optionen

Menü öffnen.

Lautstärke Auswählen und **OK** drücken.

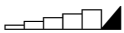
Einstellung vornehmen (siehe oben).

Hinweis:

Sie können die Gesprächslautstärke, die Klingeltöne und die Hinweistöne auch über das Menü einstellen.

Klingeltöne ändern

◆ Lautstärke:

Sie können zwischen fünf Lautstärken (1–5; z. B. Lautstärke 2 = ) und dem „Crescendo“-Ruf (6; Lautstärke wird mit jedem Klingelton lauter = ) wählen.

◆ Klingeltöne:

Sie können verschiedene Klingeltöne, Melodien oder einen beliebigen Sound aus dem Media-Pool (S. 22) auswählen.

Sie können die Klingeltöne für folgende Funktionen unterschiedlich einstellen:

- ◆ **Für ext. Anrufe:** Für externe Anrufe
- ◆ **Für int. Anrufe:** Für interne Anrufe
- ◆ **Für Termine:** Für eingestellte Termine (S. 24)
- ◆ **Für alle gleich:** Für alle Funktionen gleich

Einstellungen für einzelne Funktionen

Stellen Sie Lautstärke und Melodie abhängig von der Art der Signalisierung ein.

Im Ruhezustand:



→ **Klingeltöne**



Einstellung, z. B.

Für ext. Anrufe, auswählen und **OK** drücken.



Lautstärke (1–6) einstellen.



In die nächste Zeile springen.



Melodie auswählen.

Sichern

Display-Taste drücken, um die Einstellung zu speichern.

Im Ruhezustand können Sie das Menü **Klingeltöne** auch öffnen, indem Sie  **kurz** drücken.

Einstellungen für alle Funktionen gleich

Im Ruhezustand:



→ **Klingeltöne** → **Für alle gleich**

- ▶ Lautstärke und Klingelton einstellen (siehe „Einstellungen für einzelne Funktionen“).

Sichern

Display-Taste drücken, um die Abfrage zu bestätigen.



Lang drücken (Ruhezustand).

Hinweis:

Sie können die Gesprächslautstärke, die Klingeltöne und die Hinweistöne auch über das Menü einstellen.

Klingelton aus-/einschalten

Sie können bei einem Anruf vor dem Abheben oder im Ruhezustand an Ihrem Mobilteil den Klingelton auf Dauer oder für den aktuellen Anruf ausschalten. Das Wiedereinschalten während eines externen Anrufs ist nicht möglich.

Klingelton auf Dauer ausschalten



Stern-Taste **lang** drücken.

Im Display erscheint das Symbol .

Klingelton wieder einschalten



Stern-Taste **lang** drücken.

Klingelton für den aktuellen Anruf ausschalten

Ruf aus

Display-Taste drücken.

Aufmerksamkeitston ein-/ausschalten

Sie können statt des Klingeltons einen Aufmerksamkeitston einschalten. Bei einem Anruf ertönt dann **ein kurzer Ton** („Beep“) anstelle des Klingeltons.



Stern-Taste **lang** drücken und **innerhalb von 3 Sek.:**

Beep

Display-Taste drücken. Ein Anruf wird nun durch **einen** kurzen Aufmerksamkeitston signalisiert. Im Display steht .

Media-Pool

Der Media-Pool des Mobilteils verwaltet Sounds, die Sie als Klingelton verwenden können und Bilder (CLIP-Bilder und Screensaver), die Sie als Anruferbilder bzw. als Screensaver verwenden können; Voraussetzung: Rufnummernübermittlung (CLIP). Der Media-Pool kann folgende Medien-Typen verwalten:

Symbol	Sound	Format
	Klingeltöne	Standard
	Monophon	Standard
	Polyphon	.mid
	Bild (CLIP-Bild, Screensaver)	BMP (128 x 128 bzw. 128 x 64 Pixel)

Das Symbol wird im Media-Pool vor dem Namen angezeigt. In Ihrem Mobilteil sind verschiedene mono- und polyphone Sounds und Bilder voreingestellt.

Sie können sich die vorhandenen Sounds anhören und die Bilder anzeigen lassen.

Die voreingestellten Bilder sind mit  gekennzeichnet. Diese können Sie nicht umbenennen oder löschen.

Sound abspielen/CLIP-Bilder ansehen

 →  → Screensavers / CLIP-Bilder / Sounds (Eintrag auswählen)

Anhören / **Ansehen**

Display-Taste drücken. Sounds werden abgespielt bzw. Bilder angezeigt. Mit der Taste  zwischen Einträgen wechseln.

Beenden / 

Display-Taste drücken. Wiedergabe des Sounds bzw. Anzeige des Bildes wird beendet.

Während Sie Sounds abspielen, können Sie auch mit der Taste  das Abspielen unterbrechen.



Lang drücken (Ruhezustand).

Haben Sie ein Bild in einem ungültigen Dateiformat abgespeichert, erhalten Sie nach dem Auswählen eine Fehlermeldung. Mit  brechen Sie den Vorgang ab. Mit **Löschen** löschen Sie das Bild.

Sounds: Lautstärke einstellen

Während des Abspielens:

Lautst. Display-Taste drücken.

 Lautstärke einstellen.

Sichern Display-Taste drücken.

Bild umbenennen/löschen

Sie haben einen Eintrag ausgewählt.

Optionen Menü öffnen.

Ist ein Bild nicht löscherbar () , stehen diese Optionen nicht zur Verfügung. Situationsbedingt können Sie folgende Funktionen wählen:

Eintrag löschen

Der ausgewählte Eintrag wird gelöscht.

Liste löschen

Alle löschbaren Einträge der Liste werden gelöscht.

Name ändern

Namen ändern (maximal 16 Zeichen) und **Sichern** drücken. Der Eintrag wird mit dem neuen Namen gespeichert.

Hinweistöne ein-/ausschalten

Ihr Mobilteil weist Sie akustisch auf verschiedene Tätigkeiten und Zustände hin. Folgende Hinweistöne können Sie unabhängig voneinander ein- oder ausschalten:

◆ **Tastenklick:** Jeder Tastendruck wird bestätigt.

◆ **Quittungstöne:**

- **Bestätigungston** (aufsteigende Tonfolge): am Ende der Eingabe/Einstellung und beim Eintreffen einer SMS (basisabhängig) bzw. eines neuen Eintrags in der Anrufliste

- **Fehlerton** (absteigende Tonfolge): bei Fehleingaben
- **Menü-Endeton**: beim Blättern am Ende eines Menüs

◆ **Akkuton**: Die Akkus müssen geladen werden.

Im Ruhezustand:

 → **Hinweistöne**

► Mehrzeilige Eingabe ändern:

Tastenklick:

Ein oder Aus auswählen.

Quittung:

Ein oder Aus auswählen.

Akkuton:

Ein, Aus oder In Verbindung auswählen.
Der Akkuwarnton wird ein- oder ausgeschaltet bzw. ertönt nur im Gesprächszustand.

► Änderungen speichern: (S. 33).

Den Bestätigungston beim Hineinstellen des Mobilteils in die Basis können Sie nicht ausschalten.

Hinweis:

Sie können die Gesprächslautstärke, die Klingeltöne und die Hinweistöne auch über das Menü einstellen.

Wecker einstellen

Voraussetzung: Datum und Uhrzeit sind eingestellt (S. 8).

Wecker ein-/ausschalten und einstellen



► Mehrzeilige Eingabe ändern:

Aktivierung:

Ein oder Aus auswählen.

Zeit:

Weckzeit 4-stellig eingeben.

Zeitraum :

Täglich oder Montag-Freitag auswählen.

Lautstärke:

Lautstärke (1–6) einstellen.

Melodie:

Melodie auswählen.

► Änderungen speichern: (S. 33).

Das Symbol  wird angezeigt.

Ein Weckruf wird mit der ausgewählten Klingelmelodie (S. 21) am Mobilteil signalisiert. Der Weckruf ertönt 60 Sek. lang. Im Display wird  angezeigt. Wird keine Taste gedrückt, wird der Weckruf zweimal nach jeweils fünf Minuten wiederholt und dann ausgeschaltet.

Während eines Anrufs wird ein Weckruf nur durch einen kurzen Ton signalisiert.

Weckruf ausschalten/nach Pause wiederholen (Schlummermodus)

Voraussetzung: Es ertönt ein Weckruf.

Aus

Display-Taste drücken. Der Weckruf wird ausgeschaltet.

bzw.

Snooze

Display-Taste oder beliebige Taste drücken. Der Weckruf wird ausgeschaltet und nach 5 Minuten wiederholt. Nach der zweiten Wiederholung wird der Weckruf ganz ausgeschaltet.

Termin (Kalender) einstellen

Sie können sich von Ihrem Mobilteil an bis zu 30 Termine erinnern lassen (Lautstärke und Melodie, s. S. 21).

Termin speichern

Voraussetzung: Datum und Uhrzeit sind eingestellt (S. 8).



Im grafischen Kalender Tag auswählen und **OK** drücken. (Tage, an denen bereits Termine gespeichert sind, sind schwarz unterlegt.)

Die Liste der gespeicherten Termine des Tages wird angezeigt. Wenn Sie bereits 30 Termine gespeichert haben, müssen Sie zunächst einen bestehenden Termin löschen.

<Neuer Eintrag>

Auswählen und **OK** drücken.

► Mehrzeilige Eingabe ändern:

Aktivierung:

Ein oder Aus auswählen.

Datum:

Tag/Monat/Jahr 8-stellig eingeben.

Zeit:

Stunden/Minuten 4-stellig eingeben.

Text:

Text (max. 16-stellig) eingeben. Der Text wird als Terminname in der Liste und beim Terminruf im Display angezeigt. Wenn Sie keinen Text eingeben, werden nur Datum und Zeit des Termins angezeigt.

Sichern

Display-Taste drücken.



Lang drücken (Ruhezustand).

Der Termin ist in der Terminliste mit  markiert. Die Termine werden in der Liste nach dem Datum sortiert.

Ein Terminruf wird mit der ausgewählten Klingelmelodie (S. 21) signalisiert. Der Terminruf ertönt 60 Sek. lang. Es werden

der angegebene Text, Datum und Uhrzeit angezeigt.

Während eines Anrufs wird ein Termin nur durch einen kurzen Ton signalisiert.

Termine verwalten



Im grafischen Kalender Tag auswählen und **OK** drücken. (Tage, an denen bereits Termine gespeichert sind, sind im Kalender schwarz unterlegt.)



Termin des Tages auswählen.

Optionen

Menü öffnen

Zurück mit .

Sie haben folgende Möglichkeiten:

Eintrag ansehen

Ausgewählten Termin ansehen, **Optionen** Menü zum Ändern, Löschen und Aktivieren / Deaktivieren öffnen.

Eintrag ändern

Ausgewählten Termin ändern.

Eintrag löschen

Ausgewählten Termin löschen.

Aktivieren / Deaktivieren

Ausgewählten Termin aktivieren / deaktivieren.

Liste löschen

Alle Termine löschen.

Terminruf ausschalten oder beantworten

Voraussetzung: Es ertönt ein Terminruf.

Aus

Display-Taste drücken, um den Terminruf auszuschalten.

Oder:

SMS

Display-Taste drücken, um den Terminruf mit einer SMS zu beantworten (basisabhängig).

Nicht angenommene Termine, Jahrestage anzeigen

Nicht angenommene Termine/Jahrestage (S. 15) werden in folgenden Fällen in der Liste **Entgang. Termine** gespeichert:

- ◆ Sie nehmen einen Termin/Jahrestag nicht an.
- ◆ Der Termin/Jahrestag wurde während eines Anrufs signalisiert.
- ◆ Das Mobilteil ist zum Zeitpunkt eines Termins/Jahrestages ausgeschaltet.
- ◆ Zum Zeitpunkt eines Termins/Jahrestages war die automatische Wahlwiederholung aktiviert (S. 16).

Der neueste Eintrag steht am Anfang der Liste.

Liegt in dieser Liste ein neuer Termin/Jahrestag vor, steht im Display **Termin**. Wenn Sie die Display-Taste drücken, wird die Liste **Entgang. Termine** ebenfalls geöffnet.

Liste über Menü öffnen:

 →  → **Entgang. Termine**

Termin/Jahrestag auswählen. Informationen zum Termin/Jahrestag werden angezeigt. Ein entgangener Termin wird mit dem Termin-Namen, ein entgangener Jahrestag mit Name, Vorname angezeigt. Zusätzlich werden Datum und Uhrzeit angegeben.

Löschen

Termin löschen

SMS

SMS schreiben.



Lang drücken (Ruhezustand).

Sind in der Liste 10 Einträge gespeichert, wird beim nächsten Terminruf der älteste Eintrag gelöscht.

Eigene Vorwahlnummer einstellen

Für die Übertragung von Rufnummern (z. B. vCard) ist es notwendig, dass Ihre Vorwahlnummer (Länder- und Ortsvorwahlnummer) im Telefon gespeichert ist.

Einige dieser Nummern sind bereits vor-eingestellt.



→  → **Mobilteil** → **Vorwahlnummern**

Kontrollieren Sie, ob die (vor)eingestellte Vorwahlnummer korrekt ist.



► Mehrzeilige Eingabe ändern:



Eingabefeld auswählen/wechseln.



Im Eingabefeld navigieren.



Ggf. Ziffer löschen: Display-Taste drücken.



Ziffer eingeben.

Sichern

Display-Taste drücken.

Beispiel:

Vorwahlnummern

Landesvorwahl:
00 - 49

Ortsvorwahl:
0 - [89]

<C **Sichern**

Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen

Sie können individuelle Einstellungen und Änderungen zurücksetzen. Einträge des Telefonbuchs, der Call-by-Call-Liste, der Anrufliste, die SMS-Listen (basisabhängig) und die Anmeldung des Mobilteils an der Basis sowie der Inhalt des Media-Pools bleiben erhalten.



→  → **Mobilteil** → **Mobilteil-Reset**

Ja

Display-Taste drücken.



Lang drücken (Ruhezustand).

Anhang

Pflege

- Ladeschale und Mobilteil mit einem **feuchten** Tuch (keine Lösungsmittel) oder einem Antistatiktuch abwischen.

Nie ein trockenes Tuch verwenden. Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

Kontakt mit Flüssigkeit

Falls das Mobilteil mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen ist:

1. **Das Mobilteil ausschalten und sofort die Akkus entnehmen.**
2. Die Flüssigkeit aus dem Mobilteil abtropfen lassen.
3. Alle Teile trocken tupfen und das Mobilteil anschließend **mindestens 72 Stunden** mit geöffnetem Akkufach und mit der Tastatur nach unten an einem trockenen, warmen Ort lagern (**nicht**: Mikrowelle, Backofen o. Ä.).
4. **Das Mobilteil erst in trockenem Zustand wieder einschalten.**

Nach vollständigem Austrocknen ist in vielen Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich.

Fragen und Antworten

Treten beim Gebrauch Ihres Mobilteils Fragen auf, stehen wir Ihnen unter www.gigaset.com/customercare rund um die Uhr zur Verfügung. Außerdem sind in der folgenden Tabelle häufig auftretende Probleme und mögliche Lösungen aufgelistet.

Das Display zeigt nichts an.

1. Mobilteil ist nicht eingeschaltet.
 - Auflegen-Taste  **lang** drücken.
2. Die Akkus sind leer.
 - Akkus laden bzw. austauschen (S. 6).

Das Mobilteil reagiert nicht auf einen Tastendruck.

- Tastensperre ist eingeschaltet.
- Raute-Taste  **lang** drücken (S. 8).

Im Display blinkt „Basis x“.

1. Mobilteil ist außerhalb der Reichweite der Basis.
 - Abstand Mobilteil/Basis verringern.
2. Mobilteil wurde abgemeldet.
 - Mobilteil anmelden (S. 7).
3. Basis ist nicht eingeschaltet.
 - Steckernetzgerät der Basis kontrollieren.

Im Display blinkt Basissuche.

- Mobilteil ist auf **Beste Basis** eingestellt und keine Basis eingeschaltet bzw. in Reichweite.
- Abstand Mobilteil/Basis verringern.
 - Steckernetzgerät der Basis kontrollieren.

Das Mobilteil klingelt nicht.

- Klingelton ist ausgeschaltet.
- Klingelton einschalten (S. 21).

Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht.

- Sie haben die Taste  (INT) gedrückt. Das Mobilteil ist „stummgeschaltet“.
- Mikrofon wieder einschalten (S. 12).

Sie hören bei der Eingabe einen Fehlerton (absteigende Tonfolge).

- Aktion ist fehlgeschlagen/Eingabe ist fehlerhaft.
- Vorgang wiederholen.
Beachten Sie dabei das Display und lesen Sie ggf. in der Bedienungsanleitung nach.

Kundenservice (Customer Care)

Wir bieten Ihnen schnelle und individuelle Beratung!

Unser Online-Support im Internet ist immer und überall erreichbar:

<http://www.gigaset.com/customercare>

Sie erhalten 24 Stunden Unterstützung rund um unsere Produkte. Sie finden dort eine Zusammenstellung der am häufigsten gestellten Fragen und Antworten sowie Bedienungsanleitungen und aktuelle Software-Updates (wenn für das Produkt verfügbar) zum Download.

Häufig gestellte Fragen und Antworten finden Sie auch im Anhang in dieser Bedienungsanleitung.

Persönliche Beratung zu unserem Angebot erhalten Sie bei der Premium-Hotline:

Deutschland 09001 745 822

(1,24 Euro/Min. aus dem Festnetz der Deutschen Telekom. Für Anrufe aus den Mobilfunknetzen können abweichende Preise gelten)

Österreich 0900 400 651 (1,35 Euro/Min.)

Schweiz 0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Es erwarten Sie qualifizierte Mitarbeiter, die Ihnen bezüglich Produktinformation und Installation kompetent zur Seite stehen.

Im Falle einer notwendigen Reparatur, evtl. Garantie- oder Gewährleistungsansprüche erhalten Sie schnelle und zuverlässige Hilfe bei unserem Service-Center.

Deutschland 01805 333 222

(0,14 Euro/Min. aus dem Festnetz der Deutschen Telekom. Für Anrufe aus den Mobilfunknetzen können abweichende Preise gelten)

Österreich 05 17 07 50 04

(0,065 Euro/Min.)

Schweiz 0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Belgien 0 78 15 66 79

Bitte halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit.

In Ländern, in denen unser Produkt nicht durch autorisierte Händler verkauft wird, werden keine Austausch- bzw. Reparaturleistungen angeboten.

Zulassung

Dieses Gerät ist für den Betrieb innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums und der Schweiz vorgesehen, in anderen Ländern jeweils abhängig von nationaler Zulassung.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

Hiermit erklärt die Gigaset Communications GmbH, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie über folgende Internetadresse:

www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Garantie-Urkunde Deutschland

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Gigaset Communications nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Gigaset Communications zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Gigaset Communications über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt.

- ◆ Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Gigaset Communications haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Gigaset Communications vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Gigaset Communications wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an Gigaset Communications. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Garantie-Urkunde Österreich

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Gigaset Communications nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Gigaset Communications zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Gigaset Communications über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Gigaset Communications Austria GmbH, Erdberger Lände 26, A - 1031 Wien.
- ◆ Weitergehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Gigaset Communications haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Gigaset Communications vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Gigaset Communications wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an Gigaset Communications. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Garantie-Urkunde Schweiz

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Gigaset Communications nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleisssteile (z.B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse, Gehäusekleinteile, Schutzhüllen – soweit im Lieferumfang enthalten) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemässer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z.B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Gigaset Communications zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Gigaset Communications über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Schweiz erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Deutschland.
- ◆ Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Gigaset Communications haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z.B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Gigaset Communications vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Gigaset Communications wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Gigaset Communications behält sich das Recht vor seine Servicearbeiten durch ein Subunternehmen ausführen zu lassen. Anschrift siehe www.gigaset.com/ch/service
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie, wenden sie sich bitte an unsere Hotline Tel. 0848 212 000

Garantie-Urkunde Belgien

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Gigaset Communications nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für 6 Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Software-downloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Gigaset Communications zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Gigaset Communications über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin für in Belgien erworbene Geräte ist die Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Deutschland.
- ◆ Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Gigaset Communications haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Gigaset Communications vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Gigaset Communications wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an Gigaset Communications. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Technische Daten

Empfohlene Akkus

Technologie:

Nickel-Metall-Hydrid (NiMH)

Größe: AAA (Micro, HR03)

Spannung: 1,2 V

Kapazität: 600 - 1200 mAh

Wir empfehlen folgende Akkutypen, da nur damit die angegebenen Betriebszeiten, die volle Funktionalität und die Langlebigkeit gewährleistet sind:

◆ Sanyo NiMH 800

◆ GP 850 mAh

◆ Yuasa Technologies AAA 800

Das Gerät wird mit zwei zugelassenen Akkus ausgeliefert.

Betriebszeiten/Ladezeiten des Mobilteils

Die Betriebszeit Ihres Gigaset ist von Akkukapazität, Alter des Akkus und Benutzerverhalten abhängig. (Alle Zeitangaben sind Maximalangaben und gelten bei ausgeschalteter Display-Beleuchtung.)

	Kapazität (mAh) ca.			
	600	800	1000	1200
Bereitschaftszeit (Stunden)	130	175	220	265
Gesprächszeit (Stunden)	7	10	12	14
Betriebszeit bei 1,5 Std. Gespräch pro Tag (Stunden)	70	90	115	135
Ladezeit, Ladeschale (Stunden)	6	9	11	13
Ladezeit, Basis (Stunden)	5	7	8	10

Bei Drucklegung waren Akkus bis 900 mAh erhältlich und wurden im System getestet. Da die Akkuentwicklung stetig fortschreitet, wird die Liste der emp-

fohlenen Akkus im FAQ-Bereich der Gigaset Customer Care-Seiten regelmäßig aktualisiert:

www.gigaset.com/customercare

Hinweise zur Bedienungsanleitung

In dieser Bedienungsanleitung werden bestimmte Schreibweisen verwendet, die hier erklärt sind.

Beispiel Menü-Eingabe

In der Bedienungsanleitung werden die Schritte, die Sie ausführen müssen, in verkürzter Schreibweise dargestellt. Im Folgenden wird am Beispiel „Kontrast des Displays einstellen“ diese Schreibweise erläutert. In den Kästchen steht jeweils, was Sie tun müssen.

 →  → Display

► Im Ruhezustand des Mobilteils Steuer-Taste **rechts** () drücken, um das Hauptmenü zu öffnen.

► Mit den Steuer-Tasten  und  das Symbol  auswählen.

In der Kopfzeile des Displays wird **Einstellungen** angezeigt.

► Display-Taste **OK** drücken, um die Funktion **Einstellungen** zu bestätigen.

Das Untermenü **Einstellungen** wird angezeigt.

► So oft unten auf die Steuer-Taste  drücken, bis die Menüfunktion **Display** ausgewählt ist.

►  drücken oder auf die Display-Taste **OK** drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

Kontrast Auswählen und **OK** drücken.

- ▶ So oft unten auf die Steuer-Taste  drücken, bis die Menüfunktion **Kontrast** ausgewählt ist.
- ▶  drücken oder auf die Display-Taste **OK** drücken, um die Auswahl zu bestätigen.



Kontrast auswählen und Display-Taste **Sichern** drücken.

- ▶ Rechts oder links auf die Steuer-Taste drücken, um den Kontrast einzustellen.
- ▶ Display-Taste **Sichern** drücken, um die Auswahl zu bestätigen.



Lang drücken (Ruhezustand).

- ▶ Lang auf die Auflegen-Taste drücken, damit das Mobilteil in den Ruhezustand wechselt.

Beispiel mehrzeilige Eingabe

In vielen Situationen können Sie in mehreren Zeilen einer Anzeige Einstellungen ändern oder Daten eingeben.

Die mehrzeilige Eingabe wird in dieser Bedienungsanleitung in verkürzter Schreibweise dargestellt. Im Folgenden wird am Beispiel „Datum und Uhrzeit einstellen“ diese Schreibweise erläutert. In den Kästchen steht jeweils, was Sie tun müssen.

Sie sehen die folgende Anzeige (Beispiel):

Datum und Uhrzeit

Datum:
[15.11.2007]

Zeit:
11:11

 **Sichern**

Datum:

Tag, Monat und Jahr 8-stellig eingeben.

Die zweite Zeile ist mit [] als aktiv gekennzeichnet.

- ▶ Datum mit den Ziffer-Tasten eingeben.

Zeit:

Stunden/Minuten 4-stellig eingeben.

- ▶ Auf die Taste  drücken.

Die vierte Zeile ist mit [] als aktiv gekennzeichnet.

- ▶ Uhrzeit mit den Ziffer-Tasten eingeben.

- ▶ Änderungen speichern.

- ▶ Auf die Display-Taste **Sichern** drücken.
- ▶ Anschließend **lang** auf die Taste  drücken.

Das Mobilteil wechselt in den Ruhezustand.

Text schreiben und bearbeiten

Beim Erstellen eines Textes gelten folgende Regeln:

- ◆ Die Schreibmarke (Cursor) mit     steuern.
- ◆ Zeichen werden links von der Schreibmarke eingefügt.
- ◆ Stern-Taste  drücken, um die Tabelle der Sonderzeichen anzuzeigen.
- ◆ Bei Einträgen ins Telefonbuch wird der erste Buchstabe des Namens automatisch großgeschrieben, es folgen kleine Buchstaben.

Die Tabelle der Sonderzeichen können Sie beim Schreiben einer SMS mit der Taste  aufrufen, das gewünschte Zeichen auswählen und mit **Einfügen** einfügen.

SMS/Namen schreiben (ohne Texteingabehilfe)

Um Buchstaben/Zeichen einzugeben, entsprechende Taste mehrmals drücken.

Standardschrift

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 oe	¹⁾	²⁾	1							
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pqr	p	q	r	s	7	ß				
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	.	,	?	!	0					

1) Leerzeichen

2) Zeilenschaltung

Wenn Sie eine Taste **lang** drücken, werden die Zeichen der entsprechenden Taste im Display angezeigt und nacheinander markiert. Wenn Sie die Taste loslassen, wird das markierte Zeichen im Eingabefeld eingefügt.

Groß-, Klein- oder Ziffernschreibung einstellen

Raute-Taste **#->** **kurz** drücken, um vom Modus „Abc“ zu „123“ und von „123“ zu „abc“ und von „abc“ zu „Abc“ (Großschreibung: 1. Buchstabe großgeschrieben, alle weiteren klein) zu wechseln. Raute-Taste **#->** **vor** der Eingabe des Buchstabens drücken.

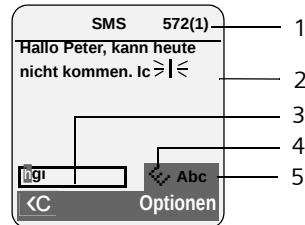
Ob die Groß-, Klein- oder Ziffernschreibung eingestellt ist, wird Ihnen im Display angezeigt.

SMS schreiben (mit Texteingabehilfe)

Die Texteingabehilfe EATONI unterstützt Sie beim Schreiben von SMS.

Jeder Taste zwischen **0+** und **9 wxyz** sind mehrere Buchstaben und Zeichen zugeordnet. Diese werden in einer Auswahlzeile direkt unter dem Textfeld (über den

Display-Tasten) angezeigt, sobald Sie eine Taste drücken. Der nach der Wahrscheinlichkeit am ehesten gesuchte Buchstabe wird invers dargestellt und steht am Anfang der Auswahlzeile. Er wird in das Textfeld übernommen.



1 Restliche Zeichenmenge, in Klammern: SMS-Teil 1-n

2 SMS-Text

3 Auswahlzeile

4 EATONI ist eingeschaltet

5 Groß-, Klein- oder Ziffernschreibung

Ist dieser Buchstabe richtig, bestätigen Sie ihn, indem Sie die nächste Taste drücken. Entspricht er nicht dem gesuchten, drücken Sie so oft **kurz** auf die Raute-Taste **#->**, bis der gesuchte Buchstabe invers in der Darstellungszeile erscheint und damit in das Textfeld übernommen wird.

Wenn Sie die Raute-Taste **#->** **lang** drücken, wird vom Modus „Abc“ zu „123“ und von „123“ zu „abc“ und von „abc“ zu „Abc“ gewechselt.

Texteingabehilfe aus-/einschalten

Voraussetzung: Sie schreiben eine SMS.

Optionen Display-Taste drücken.

Texteingabehilfe

Auswählen und **OK** drücken (**✓** = ein).



Auflegen-Taste **kurz** drücken, um in das Textfeld zurückzukehren. Den Text eingeben.

Zubehör

Alle Zubehörteile können Sie über den Fachhandel bestellen.



.Verwenden Sie nur Original-zubehör. So vermeiden Sie mögliche Gesundheits- und Sachschäden und stellen

sicher, dass alle relevanten Bestimmungen eingehalten werden.

Stichwortverzeichnis

A

Abheben-Taste	1, 11
Akku	
Anzeige	1
einlegen	6
empfohlene Akkus	32
laden	1
Symbol	1
Ton	23
Ändern	
Display-Sprache	19
Freisprechlautstärke	20
Hörerlautstärke	20
Klingelton	21
Zielrufnummer	17
Anmelden (Mobilteil)	7
Anruf	
annehmen	11
Anrufen	
extern	11
intern	12
Anzeige	
nicht angenommene	
Termine/Jahrestage	25
Speicherplatz	
(Telefonb./Call-by-Call)	14
Auflegen-Taste	1, 11
Aufmerksamkeitston	21
Aufstellen, Basis	5
Ausschalten	
Babyalarm	17
Hinweistöne	22
Mobilteil	8
Rufannahme	20
Tastensperre	8
Termin	24
Terminruf	24
Automatische	
Rufannahme	11, 20
Wahlwiederholung	16

B

Babyalarm	16
Basis	
anschließen und aufstellen	5
Reichweite	5
Beenden s. Ausschalten	
Beenden, Gespräch	11
Beispiel	
mehrzeilige Eingabe	33
Menü-Eingabe	32
Bestätigungston	22
Betriebszeit des Mobilteils	
im Babyalarm-Modus	17
Bild	
löschen	22
umbenennen	22

C

Call-by-Call	12
Nummern	12
Call-by-Call-Liste	
Taste	1
CLIP-Bild	13, 22
Customer Care	27

D

Datum einstellen	8
Display	
Beleuchtung	20
Display-Sprache ändern	19
einstellen	19
im Ruhezustand	9
Kontrast	19
Screensaver	19
unverständliche Sprache	19
Display-Tasten	1, 9
belegen	18

E

EATONI (Texteingabehilfe)	34
ECO-DECT	11
Eco-Modus	11
Ein-/Aus-Taste	1

Einschalten	
Babyalarm	17
Hinweistöne	22
Mobilteil	8
Rufannahme	20
Tastensperre	8
Termin	24
Einstellen	
Screensaver	19
Eintrag	
aus Telefonb. auswählen	13
auswählen (Menü)	32
E-Mail-Adresse	
aus dem Telefonbuch übernehmen	15
Empfangsstärke	5
Empfindlichkeit (Babyalarm)	17
Erinnerungsruf	15
F	
Falscheingaben (Korrektur)	10
Fehlerbehebung	26
Fehlerton	23
Flüssigkeit	26
Fragen und Antworten	26
Freisprechen	11
Taste	1
Freisprechlautstärke	20
G	
Garantie-Urkunde	28
Geburtstag s. Jahrestag	
Gespräch	
beenden	11
extern	11
intern	12
Gesprächsdauer	11
H	
Headsetbuchse	7
Hinweistöne	22
Hörerbetrieb	11
Hörerlautstärke	20
Hörgeräte	3
I	
In Betrieb nehmen	
Mobilteil	6
Intern	
telefonieren	12
Internes Gespräch	12

J	
Jahrestag	15
ausschalten	15
entgangener	15
im Telefonbuch speichern	15
nicht annehmen	25
K	
Kalender	24
Klingelton	
ändern	21
Lautstärke einstellen	21
Melodie einstellen	21
Korrektur von Falscheingaben	10
Kundenservice	27
Kurzwahl	12, 13, 18
L	
Ladezustandsanzeige	1
Lautstärke	
einstellen	21
Freisprechlautstärke Mobilteil	20
Hörer	20
Hörerlautstärke	20
Klingelton	21
Lautsprecher	20
Liste	12
Call-by-Call-Liste	12
Mobilteile	9
Löschen	
Zeichen	10
Lösch-Taste	9
M	
Manuelle Wahlwiederholung	16
Media-Pool	22
Medizinische Geräte	3
Mehrzeilige Eingabe	33
Melodie einstellen	21
Menü	
Endeton	23
Menü-Eingabe	32
Menü-Führung	10
öffnen	9
Mikrofon	1
Mobilteil	
anmelden	7
Babyalarm nutzen	16
Display-Beleuchtung	20
Display-Sprache	19
ein-/ausschalten	8

Stichwortverzeichnis

einstellen	18
Empfangsstärke	5
Freisprechlautstärke	20
Hinweistöne	22
Hörerlautstärke	20
in Betrieb nehmen	6
in Lieferzustand zurücksetzen	25
Kontakt mit Flüssigkeit	26
Liste	9
Ruhezustand	9
Screensaver	19
stummschalten	12

N

Nachrichten	
Taste	1
Nachrichten-Taste	
Listen aufrufen	16
Netzanbieter (Nummernliste)	12
Nicht angenommen	
Jahrestag	25
Termin	25
Nummer	
als Ziel bei Babyalarm	17
aus dem Telefonbuch übernehmen	15
Eingabe mit Telefonbuch	15
im Telefonbuch speichern	13
ins Telefonbuch übernehmen	15
Nummernliste	
Netzanbieter	12

P

Pflege des Telefons	26
-------------------------------	----

Q

Quittungstöne	22
-------------------------	----

R

Raute-Taste	1, 8
Reichweite	5
Reihenfolge im Telefonbuch	13
R-Taste	1
Rufannahme	20
Ruhezustand (Display)	9
Ruhezustand, zurückkehren in den	9

S

Sammelruf	12
Schlummermodus	23
Screensaver	19

Senden	
Telefonbucheintrag an Mobilteil	14
Signalton s. Hinweistöne	
Sound s. Klingelton	
Speicherplatz	
Telefonb./Call-by-Call	14
Sperre	
Tastensperre ein-/ausschalten	8
Sprache, Display	19
Steckernetzgerät	3
Stern-Taste	1
Steuer-Taste	1, 9
Stummschalten des Mobilteils	12
Suchen im Telefonbuch	13
Symbol	
bei neuen Nachrichten	16
Display	9
Klingelton	21
Tastensperre	8
Wecker	23

T

Taste 1 (Schnellwahl)	1
Taste belegen	18
Tasten	
Abheben-Taste	1, 11
Auflegen-Taste	1, 11
Call-by-Call-Taste	1
Display-Tasten	1, 9
Ein-/Aus-Taste	1
Freisprechen-Taste	1
Kurzwahl	14
Lösch-Taste	9
Nachrichten-Taste	1
Raute-Taste	1, 8
R-Taste	1
Schnellwahl	1
Stern-Taste	1
Steuer-Taste	1, 9
Tastensperre	8
Technische Daten	32
Telefonbuch	12
bei Nummerneingabe nutzen	15
Eintrag speichern	13
Eintrag/Liste senden an Mobilteil	14
Einträge verwalten	14
Jahrestag speichern	15
Nummer aus Text übernehmen	15

öffnen	9
Reihenfolge der Einträge	13
Telefonieren	
Anruf annehmen	11
extern	11
intern	12
Termin	24
Termin/Jahrestag	
nicht angenommen anzeigen	25
Termine	
aktivieren/deaktivieren	24
löschen	24
verwalten	24
Text schreiben, bearbeiten	33
Texteingabehilfe	34

U

Uhrzeit einstellen	8
------------------------------	---

V

Verpackungsinhalt	5
VIP (Telefonbuch-Eintrag)	14
Vorwahlnummer	
eigene Vorwahl	
einstellen	25

W

Wählen	
Call-by-Call-Liste	13
Kurzwahl	18
mit Kurzwahl	14
Telefonbuch	13
Wahlpause	
eingeben	1
Wahlwiederholung	16
Warnton s. Hinweistöne	
Wartemelodie	12
Wecker	23

Z

Zielrufnummer (Babyalarm)	17
Zifferntaste belegen	18
Zubehör	35
Zulassung	27

The handset at a glance



- 1 **Display (screen)** in idle status
- 2 **Charge status of the batteries**
 (flat to full)
 flashes: batteries almost flat
 flashes: batteries charging
- 3 **Display keys** (page 9)
- 4 **Message key**
Access to calls and message lists;
Flashes: new message or new call
- 5 **End call key, On/Off key**
End call, cancel function, go back one menu level (press briefly), back to idle status (press and hold), activate/deactivate handset (press and hold in idle status)
- 6 **Hash key**
Keypad lock on/off (press and hold in idle status);
Toggle between upper/lower case and digits (press and hold)
- 7 **Call-by-call list key**
Open call-by-call list
- 8 **Microphone**
- 9 **Recall key**
- Confer (flash)
- Insert a dialling pause (press and hold)
- 10 **Star key**
Ringer tones on/off (press and hold);
With an open connection: switch between dial pulsing/touch tone dialling (press briefly)
Open special characters table
- 11 **Key 1**
Dial network mailbox (press and hold)
- 12 **Connection socket** for headset
- 13 **Talk key**
Answer a call, open last number redial list (press briefly), start dialling (press and hold);
When writing an SMS: send SMS
- 14 **Handsfree key**
Switch between earpiece and handsfree mode;
Lights up: handsfree activated;
Flashes: incoming call
- 15 **Control key** (page 9)
- 16 **Signal strength**
 (high to low)
 flashes: no reception

Contents

The handset at a glance	1
--------------------------------	----------

Safety precautions	3
---------------------------	----------

Gigaset S67H – More than just a telephone	5
--	----------

First steps	5
--------------------	----------

Pack contents	5
---------------	---

Installing the base station and charging cradle	5
--	---

Setting up the handset for use	6
--------------------------------	---

Operating the handset	9
------------------------------	----------

Control key	9
-------------	---

Display keys	9
--------------	---

Reverting to idle status	10
--------------------------	----

Menu guidance	10
---------------	----

Correcting incorrect entries	11
------------------------------	----

ECO DECT	11
-----------------	-----------

Making calls	11
---------------------	-----------

Making an external call	11
-------------------------	----

Ending a call	11
---------------	----

Accepting a call	11
------------------	----

Handsfree talking	11
-------------------	----

Muting	12
--------	----

Making internal calls	12
-----------------------	----

Using the directory and lists	12
--------------------------------------	-----------

Directory/call-by-call list	12
-----------------------------	----

Last number redial list	16
-------------------------	----

Opening lists with the message key	16
---------------------------------------	----

Using a handset as a room monitor	16
--	-----------

Handset settings	18
-------------------------	-----------

Shortcuts for functions and numbers	18
--	----

Changing the display language	19
-------------------------------	----

Setting the display	19
---------------------	----

Setting the screensaver	19
-------------------------	----

Setting the display backlight	19
-------------------------------	----

Activating/deactivating auto answer	20
--	----

Changing the handsfree/ earpiece volume	20
Changing ringer tones	20
My stuff	21

Activating/deactivating	
-------------------------	--

advisory tones	22
----------------	----

Setting the alarm clock	23
-------------------------	----

Setting an appointment (calendar)	23
-----------------------------------	----

Displaying missed appointments and anniversaries	24
---	----

Setting your own area code	25
----------------------------	----

Restoring the handset to the factory settings	25
--	----

Appendix	25
-----------------	-----------

Care	25
------	----

Contact with liquid	25
---------------------	----

Questions and answers	26
-----------------------	----

Service (Customer Care)	27
-------------------------	----

Authorisation	28
---------------	----

Specifications	28
----------------	----

Notes on the user guide	29
--------------------------------	-----------

Example of a menu input	29
-------------------------	----

Example of multiple line input	29
--------------------------------	----

Writing and editing text	30
--------------------------	----

Accessories	31
--------------------	-----------

Index	32
--------------	-----------

Safety precautions

Warning:

Read the safety precautions and the user guide before use.

Explain their contents and the potential hazards associated with using the telephone to your children.



Only use the mains adapter supplied, as indicated on the underside of the base station or charging cradle.



Only use the **recommended, rechargeable batteries** (page 28), i.e. never use a conventional (non-rechargeable) battery or other battery types as this could result in significant health risks and personal injury.

Batteries should not be disposed of in general household waste. Observe the local waste disposal regulations, which you can find out about by contacting your local authority or the dealer you purchased the product from.



The operation of medical appliances may be affected. Be aware of the technical conditions in your particular environment, e.g. doctor's surgery.



Do not hold the rear of the handset to your ear when it is ringing or when the handsfree function is activated. Otherwise you risk serious and permanent damage to your hearing.

The handset may cause an unpleasant humming noise in hearing aids.



Do not install the base station or charging cradle in bathrooms or shower rooms. The base station and charging cradle are not splashproof (page 25).



Do not use your phone in environments with a potential explosion hazard (e.g. paint shops).



If you give your Gigaset to someone else, make sure you also give them the user guide.



Please take defective base stations out of operation or have them repaired by Service, as they could interfere with other radio services.

Safety precautions



All electrical and electronic equipment must be disposed of separately from general household waste using the sites designated by local authorities.

If a product displays this symbol of a crossed-out rubbish bin, the product is subject to European Directive 2002/96/EC.

The appropriate disposal and separate collection of used equipment serve to prevent potential harm to the environment and to health. They are a precondition for the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment.

For further information on disposing of your used equipment, please contact your local authority, your refuse collection service or the dealer you purchased the product from.

Please note:

Not all of the functions described in this manual are available in all countries.

Your phone, which has a clearly laid out colour display (65K colours), doesn't just offer you the option of saving up to 250 phone numbers and e-mail addresses (page 12) – it can do much more besides:

- Enjoy using your new telephone!**

- ◆ one Gigaset S67H handset,
- ◆ one charging cradle with mains adapter,
- ◆ two batteries,
- ◆ one battery cover,
- ◆ one belt clip,
- ◆ one user guide.

Installing the base station and charging cradle

The charging cradle is designed to be operated in enclosed, dry areas at temperatures ranging from +5 °C to +45 °C.

Please note:

- ◆ Never expose the handset to the following influences: heat sources, direct sunlight, other electrical appliances.
- ◆ Protect your Gigaset from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.

Range and reception strength

Range:

- ◆ Outdoors: up to 300 m
- ◆ Indoors: up to 50 m

Reception strength:

The display shows the quality of the radio contact between the base station and handset:

- ◆ Good to poor:
- ◆ No reception: flashes

Setting up the handset for use



The display is protected by a plastic film.
Please remove the protective film!

Instructions on how to connect the charging cradle and mount it on the wall (if required) can be found at the end of this user guide.

Inserting the batteries

Warning:

Use only the rechargeable batteries recommended by Gigaset Communications GmbH* (page 28). Never use a conventional (non-rechargeable) battery or other battery types as this could result in significant health risks and personal injury. For example, the batteries could explode. The phone could also malfunction or be damaged as a result of using batteries that are not of the recommended type.

*Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

- ▶ Insert the batteries the right way round (see figure).
The polarity is indicated in/on the battery compartment.



Closing the battery cover

- ▶ First, align the notches on the side of the battery cover with the protrusions on the inside of the housing.

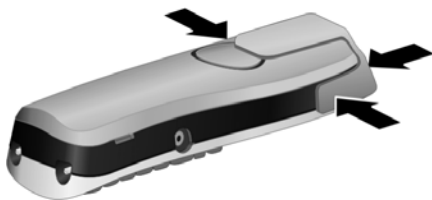
- ▶ Then press the cover until it clicks into place.



Attaching the belt clip

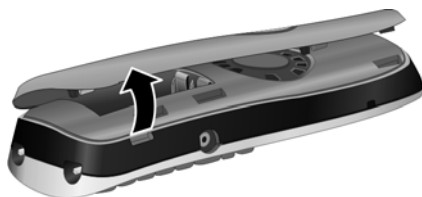
There are notches for attaching the belt clip on the side of the handset at the same height as the display.

- ▶ Press the belt clip onto the back of the handset so that the protrusions on the belt clip engage with the notches.



Opening the battery cover

- ▶ If fitted, remove the belt clip.
- ▶ Place your fingertip in the cavity on the casing and pull the battery cover upwards.



Registration

Before you can use your Gigaset S67H you must register it to a base station. It can be registered to a maximum of four base stations. The actual registration procedure will depend on the type of base station.

Automatic registration of Gigaset S67H to Gigaset S670/675

Precondition: The handset must not yet have been registered to a base station.

The handset is automatically registered to the Gigaset S670/675 base station.

- ▶ Place the handset in the base station with its **display facing forward**.

Registration can take up to 5 minutes. During this process, **Regstr.Procedure** appears in the display and the name of the base station flashes, e.g. **Base 1**. When the handset has registered, its screen displays its internal number, e.g. **INT 2** for internal number 2. The handset is assigned the lowest available internal number (1–6). If all internal numbers 1–6 have been assigned, number 6 is overwritten, provided the handset with the internal number 6 is in idle status.

Please note:

- Automatic registration is not possible when the base station to which you wish to register the handset is being used to make a call.
- Each key press interrupts the automatic registration.
- If automatic registration does not work, you will have to register the handset manually.

Manual registration Gigaset S67H

If the handset does not activate automatically when the batteries are fitted, you must first charge the batteries.

You must activate manual registration of the handset on both the handset and the base station.

Once it has been registered, the handset returns to idle status. The handset's internal number appears in the display, e.g. **INT 1**. If it does not appear, repeat the procedure.

On the handset



→ → **Handset** → **Register H/Set**



Select base station, e.g. **Base 1** and press **OK**.



Enter the system PIN of the base station (the default is 0000) and press **OK**. You will, for example, see **Base 1** flashing in the display.

On the base station

Within 60 sec. press and **hold** the registration/paging key on the base station (approx. 3 sec.).

Headset socket

You can connect various headset types (with 2.5 mm jack connector), including: HAMA Plantronics M40, MX100 and MX150.

A compatibility list of tested headsets can be found on the Internet at www.plantronics.com/productfinder.

Charging batteries

- ▶ Plug the mains adapter of the charging cradle into a mains power socket.
- ▶ Place the handset in the cradle with the display facing forward.

To charge the batteries, leave the handset in the charging cradle. If the handset is activated, the flashing battery icon  in the top right of the display indicates that the batteries are being charged. During handset operation, the battery icon indicates the charge status of the batteries (page 1).

Initial charging and discharging of batteries

The correct charge level can only be displayed if the batteries are first fully charged **and** discharged.

- ▶ To do this, leave the handset in the charging cradle **without interruption** for **nine** hours. Your handset need not be turned on for it to charge.
- ▶ Once the batteries are fully charged, remove the handset from the cradle and do not put it back again until the batteries are fully discharged.

Please note:

- The handset should only be placed in a base station or charging cradle that is designed for it.
- If the handset has turned itself off because the batteries are flat and if it is then placed in the charging cradle, it will turn itself on automatically.
- After the first battery charge **and** discharge, you may place your handset in the charging cradle after every call.

Please note:

- ◆ Always repeat the charging and discharging procedure if you remove the batteries from the handset and reinsert them.
- ◆ The batteries may warm up during charging. This is not dangerous.

- ◆ After a while the charge capacity of the batteries will decrease for technical reasons.

Setting the date and time

Set the date and time so that the correct date and time can be assigned to incoming calls, and so that the alarm and the calendar can be used.

- ▶ If you have not yet set the date and time, press the display key **Time** to open the input field.

To change the time, open the input field with:

 →  → **Date/Time**

- ▶ Change multiple line input:

Date:

Enter the day, month and year in 8-digit format.

Time:

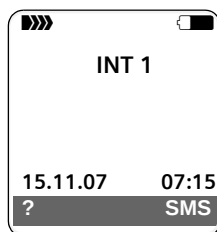
Enter hours and minutes as 4 digits (e.g.     for 07:15 a.m.

Save

Press the display key

Display in idle status

If the phone is registered and the time has been set, the idle display is as follows, depending on the base station (example):



Your phone is now ready for use.

If you have any queries about using your phone, please read the tips on troubleshooting ("Questions and Answers", page 26) or contact our customer service department (Customer Care, page 27).

Operating the handset

Activating/deactivating the handset



In idle status, press and **hold** the end call key (confirmation tone).

Activating/deactivating the keypad lock



Press and **hold** the hash key.

You will hear the confirmation tone. The icon appears in the display when the keypad lock is activated.

The keypad lock is deactivated automatically if someone calls you. It is re-activated when the call is finished.

Control key



In the description below, the side of the control key (up, down, right, left) which you have to press in the different operating situations is marked in black, e.g. for "press right on the control key".

The control key has a number of different functions:

When the handset is in idle status



Open the directory.



Open the main menu.



Open the list of handsets.



Call up the menu for setting the handset's call volume (page 20), ringer tones (page 20) and advisory tones (page 22).

In the main menu and in input fields

You can use the control key to move the cursor up , down , right or left .

In lists and submenus



Scroll up/down line by line.



Open the submenu or confirm the selection.



Go back one menu level or cancel.

During an external call



Open the directory.



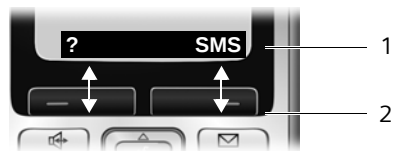
Initiate internal consultation call and mute.



Change the earpiece volume or handsfree volume.

Display keys

The function of the display keys changes depending on the particular operating situation. Example:



1 Current display key functions are shown in the bottom display line.

2 Display keys

The most important display icons are:



Left display key, as long as it has not been assigned a function (page 18).



Open the main menu.



Open a context-dependent menu.



Delete key: deletes one character at a time from right to left.



Go back one menu level or cancel operation.

Operating the handset

	Fetch e-mail address from the directory.
	Copy number into directory.
	On base stations with integrated answer machines: divert external call to answer machine.
	Open the last number redial list.

Reverting to idle status

You can revert to idle status from anywhere in the menu as follows:

- Press and **hold** the end call key .

Or:

- Do not press any key: after 2 minutes the display will **automatically** revert to idle status.

Changes that you have not confirmed or saved by pressing **OK**, **Yes**, **Save**, **Send** or **Save Entry** **OK** will be lost.

An example of the display in idle status is shown on page 1.

Menu guidance

Your telephone's functions are accessed using a menu that has a number of levels.

Main menu (first menu level)

- Press  with the handset in idle status to open the main menu.

The main menu functions are shown in the display with colour icons and names.

To access a function, i.e. to open the corresponding submenu (next menu level):

- Navigate to the function using the control key . The name of the function is displayed in the display header. Press the **OK** display key.

Submenus

The functions in the submenus are displayed as lists.

To access a function:

- Scroll to the function with the control key  and press **OK**.

Briefly press the end call key  once to return to the previous menu level / cancel the operation.

Illustration in the user guide

The operating steps are shown in abbreviated form.

Example

The illustration:

 →  → **Date/Time**

means:

 Press the key to display the main menu.

 Use the control key  to scroll through submenu **Settings** and press **OK**.

Date/Time Scroll to the function with the control key  and press **OK**.

Other types of illustrations:

 /  /  etc.

Press the matching key on the handset.



Enter digits or letters.

You will find detailed examples of menu entries and multiple line input in the appendix to this user guide, page 29.

Correcting incorrect entries

You can correct incorrect characters in the text by navigating to the incorrect entry using the control key. You can then:

- ◆ press **⬅** to delete the character to the left of the cursor
- ◆ insert characters to the left of the cursor
- ◆ overwrite the character (flashing) when entering the time and date etc.

ECO DECT

ECO DECT reduces power consumption by using an energy efficient power supply .

Your handset also reduces the transmission power depending on the distance to the base station.

Making calls

Making an external call

External calls are calls using the public telephone network.



Enter the number and press the talk key.

Or:



Press and **hold** the talk key  and then enter the number.

You can cancel the dialling operation with the end call key .

You are shown the duration of the call while the call is in progress.

Please note:

Dialling using the directory, call-by-call list (page 1, page 12) or last number redial list (page 16) saves time re-entering numbers and network provider access codes ("call-by-call numbers").

Ending a call



Press the end call key.

Accepting a call

The handset indicates an incoming call in three ways: by ringing, by a display on the screen and by the flashing handsfree key .

You can accept the call by:

- ▶ Pressing the talk key .
- ▶ Pressing the handsfree key .

If the handset is in the charging cradle and the **Auto Answer** function is activated (page 20), the handset will take a call automatically when you lift it out of the cradle.

If the ringer tone is intrusive, press the **Silence** display key. You can take the call as long as it is displayed on the screen.

Handsfree talking

In handsfree mode, instead of holding the handset to your ear you can put it down, for example on the table in front of you, to allow others to participate in the call.

Activating/deactivating handsfree mode

Activating while dialling



Enter the number and press the handsfree key.

- ▶ You should inform your caller before you use the handsfree function so that they know someone else is listening.

Switching between earpiece and handsfree mode



Press the handsfree key.

Activate/deactivate handsfree during a call.

Using the directory and lists

If you wish to place the handset in the charging cradle during a call:

- ▶ Press and hold the handsfree key  while placing the handset in the base station. If the handsfree key  does not light up, press the key again.

For how to adjust the handsfree volume see page 20.

Muting

You can deactivate the microphone in your handset during an external call. The other party hears hold music.



Press the control key on the left to mute the handset.



Press the display key to reactivate the microphone.

Making internal calls

Internal calls to other handsets registered on the same base station are free.

Calling a specific handset



Initiate internal call.



Enter the number of the handset.

Or:



Initiate internal call.



Select handset.



Press the talk key.

Calling all handsets ("group call")



Initiate internal call.



Press the star key. All handsets are called.

Ending a call



Press the end call key.

Using the directory and lists

You can save a total of 250 entries in the directory and call-by-call list.

You create the directory and call-by-call list for your own individual handset. You can also send lists/entries to other handsets (page 14).

Directory/call-by-call list

Please note:

For quick access to a number from the directory or the call-by-call list (quick dial), you can assign the number to a key.

Directory

In the **directory** you can save

- ◆ Up to three numbers and associated first names and surnames,
 - ◆ VIP designation and VIP ringer tone (optional),
 - ◆ E-mail address (optional),
 - ◆ CLIP pictures (optional),
 - ◆ Anniversaries with reminder.
- ▶ With the handset in idle status, open the directory by pressing the  key.

Length of the entries (directory)

3 numbers:

each max. 32 digits

First name and surname:

each max. 16 characters

E-mail address:

max. 60 characters

Call-by-call list

The **call-by-call list** is used to store the access codes for network providers ("Call-by-call numbers").

- Open the call-by-call list in idle status by pressing the  key.

Length of entries

Number: max. 32 digits

Name: max. 16 characters

Saving a number in the directory

→ New Entry

- Change multiple line input:

First Name / Surname:

Enter a name in at least one of the fields.

Phone (Home) / Phone (Office) / Phone (Mobile)

Enter a number in at least one of the fields.

E-mail

Enter e-mail address.

Annivers.:

Select On or Off.

With setting On:

Enter **Anniversary (Date)** and **Annivers. (Time)** (page 15) and select reminder type: **Annivers. (Signal)**.

Caller Picture

If required, select a picture to be displayed when the caller calls (page 21).
Precondition: Calling Line Identification (CLIP).

Please note:

Please visit our website at www.gigaset.com/customercare to find out if your handset supports this feature.

- Save changes: (page 30).

Saving a number in the call-by-call list

→ New Entry

- Change multiple line input:

Name:

Enter name.

Number:

Enter number.

Order of directory/call-by-call list entries

Directory entries are generally sorted alphabetically by surname. Spaces and digits take first priority. If only the first name was entered in the directory, this is incorporated into the sort order instead of the surname.

The sort order is as follows:

1. Space
2. Digits (0–9)
3. Letters (alphabetical)
4. Other characters

To get round the alphabetical order of the entries, insert a space or a digit in front of the first letter of the surname. These entries will then move to the beginning of the directory.

Selecting entries in the directory and call-by-call list

 /  Open the directory or call-by-call list.

You have the following options:

- ◆ Use  to scroll through the entries until the required name is selected.
- ◆ Enter the first character of the name (in the directory: first character of the surname or of the first name if **only** the first name has been entered), or scroll to the entry using .

Dialling with the directory/call-by-call list

-  /  →  (select entry)
 Press the talk key. The number is dialled.

Managing entries in the directory/call-by-call lists

-  /  →  (select entry)

Viewing entries

- View** Press the display key.
The entry is displayed.
Back with **OK**.

Editing entries

- View** **Edit** Press display keys one after the other.

- Carry out changes and save.

Using other functions

-  /  →  (select entry)
→ **Options** (open menu)

The following functions can be selected with :

Display Number

To edit or add to a saved number, or to save it as a new entry, press   after the number is displayed.

Edit Entry

Edit selected entry.

Delete Entry

Delete selected entry.

VIP Entry (directory only)

Mark a directory entry as a **VIP** (Very Important Person) and assign a specific ringer tone to it. You can then recognise important calls from the ringer tone.

Precondition: Calling Line Identification.

Copy Entry

Send a single entry to a handset (page 14).

Delete List

Delete **all** entries in the directory/call-by-call list.

Copy List

Send complete list to a handset (page 14).

Available Memory

Display the available entries in the directory and call-by-call list (page 12).

Using quick dial keys

- Press and **hold** the required quick dial key (page 18).

Sending the directory/call-by-call list to another handset

Preconditions:

- ◆ The sending and receiving handsets must both be registered on the same base station.
- ◆ The other handset and the base station can send and receive directory entries.

-  /  →  (select entry)
→ **Options** (open menu) → **Copy Entry / Copy List** → **to Internal**

-  Select the internal number of the receiving handset and press **OK**.

You can transfer several individual entries one after the other by responding **Yes** to the **Copy next entry?** prompt.

A successful transfer is confirmed by a message and confirmation tone on the receiving handset.

Please note:

You can also send the complete **directory** via data transfer, without opening the directory:

-  →  → **Data Transfer** → **Directory**

Please note:

- ◆ Entries with identical numbers are not overwritten on the receiving handset.
- ◆ The transfer is cancelled if the phone rings or if the memory of the receiving handset is full.

Copying a displayed number to the directory

You can copy numbers displayed in a list, e.g. the call history or the last number redial list, in an SMS (depending on the base station) or during a call to the directory.

If you have CNIP, the first 16 characters of the transmitted name are copied to the Name line.

A number is displayed:

Options → **Copy to Directory**

- Complete the entry, see page 13.

While the number is being transferred from the answer machine list (depending on the base station), the message playback is interrupted.

Copying a number or e-mail address from the directory

In many operating situations, you can open the directory to copy a number or e-mail address, for example. Your handset need not be in idle status.

- Depending on the operating situation, open the directory with  or  or  **Directory**.



Select an entry (page 13).

Saving an anniversary in the directory

For each number in the directory, you can save an anniversary and specify a time at which a reminder call should be made on the anniversary (delivery status: **Annivers.: Off**).

Anniversaries are automatically recorded in the calendar (page 23).



→  (select entry; page 13)



View **Edit** Press display keys one after the other.



Scroll to the **Annivers.:** line.



Select **On**.

- Change multiple line input:

Anniversary (Date)

Enter day/month/year in 8-digit format.

Annivers. (Time)

Enter the hour/minute for the reminder call in 4-digit format.

Annivers. (Signal)

Select the type of signal for the reminder.

- Save changes: (page 30).

Deactivating anniversaries

→  (select entry; page 13)



View **Edit** Press the display keys one after the other.



Scroll to the **Annivers.:** line.



Select **Off**.



Press the display key.

Reminder call on an anniversary

A reminder call is signalled on the handset using the selected ring tone.

You now have the following options:



Write an SMS



Press the display key to acknowledge and end the reminder call.

Using a handset as a room monitor

Viewing missed anniversaries

In idle status, you are reminded of an elapsed and unacknowledged anniversary by the **one-off** display of **Appoint.**

► View appointment:

Appoint. Press the display key.

You now have the following options:

SMS Write an SMS (depending on base station).

Delete Delete reminder.
After deleting, press the display key  or **Go Back:**
Back in idle status, **Appoint.** is no longer displayed.

You can also view missed anniversaries afterwards (see page 24).

Last number redial list

The last number redial list contains the 20 numbers last dialled with the handset (max. 32 numbers). If one of the numbers is in the directory or in the call-by-call list, the corresponding name will be displayed.

Manual last number redial

-  Press the key **briefly**.
-  Select entry.
-  Press the talk key again.
The number is dialled.

When a name is displayed, you can display the corresponding phone number by pressing the **View** display key.

Managing entries in the last number redial list

-  Press the key **briefly**.
-  Select entry.
- Options** Open menu.

The following functions can be selected with :

Copy to Directory

Copy an entry to the directory (page 12).

Automatic Redial

The selected number is automatically dialled at fixed intervals (at least every 20 seconds). The handsfree key flashes and "open listening" is activated.

- Called party answers: press the Talk key . The function is ended.
- Called party does not answer: the call is terminated after approx. 30 seconds. The function is ended after pressing any key or after ten unsuccessful attempts.

Display Number (as in the directory, page 14)

Delete Entry (as in the directory, page 14)

Delete List (as in the directory, page 14)

Opening lists with the message key

An advisory tone sounds as soon as a **new message** arrives in a list. The message key  flashes (it goes off when the key is pressed). In **idle status**, the display shows an icon for the new message.

If you press the message key , you access the lists that contain new messages.

Using a handset as a room monitor

If the room monitor is activated, a previously saved destination number is called as soon as a set noise level is reached. You can save an internal or external number in your handset as the destination number.

The room monitor call to an external number stops after around 90 seconds. The room monitor call to an internal number (handset) stops after approx. 3 minutes (depending on the base station). While the room monitor is activated, all keys are locked except the end call key. The handset's speaker is muted.

When the room monitor is activated, incoming calls to the handset are indicated **without a ringer tone** and are only shown on the screen. The display and keypad are not illuminated and advisory tones are also turned off.

If you accept an incoming call, the room monitor mode is suspended for the duration of the call, but the function **remains** activated.

If you deactivate then reactivate the handset, the room monitor mode remains activated.

Caution!

- You should always check the operation of the room monitor before use. For example, test its sensitivity. Check the connection if you are diverting the room monitor to an outside number.
- When the function is switched on the handset's operating time is severely reduced. If necessary, place the handset in the charging cradle. This ensures that the batteries do not run down.
- Ideally the handset should be positioned 1 to 2 metres away from the baby. The microphone must be directed towards the baby.
- The connection to which the room monitor is diverted must not be blocked by an activated answer machine.

Activating the room monitor and entering the number to be called

 →  → **Room Monitor**

- Change multiple line input:

Room M.:

Select **On** to activate.

Call to:

External number: Select the number from the directory (press display key ) or enter it directly. Only **the last 4 digits** are displayed.

Internal number: **Options** → **INT**

→ **OK** →  (select handset or **Call All** if all registered handsets are to be called) → **OK**.

Level:

Set noise level sensitivity (**Low** or **High**).

- Press **Save** to save the settings.

Changing the set destination number

 →  → **Room Monitor**

 Scroll to the **Call to:** line.

 or **Delete**

Delete existing number.

- Enter and save number as described in "Activating the room monitor and entering the number to be called" (page 17).

Deactivating the room monitor remotely

Preconditions: The phone must support touch tone dialling and the room monitor should be set for an external destination number.

- Accept the call from the room monitor and press keys  .

The room monitor function will deactivate after the call ends. There will be no further room monitor calls. The other room monitor settings (e.g. no ringer tone) on the handset will remain activated until you press the display key **OFF** on the handset.

To reactivate the room function with the same phone number:

- Turn on the activation again and save with **Save**.

Handset settings

Your handset is preconfigured, but you can change the settings to suit your individual requirements.

Shortcuts for functions and numbers

You can assign the left display key and each of the digit keys **[0 +]** and **[2 abc]** to **[9 wxyz]** a number or a function. The right display key has a function pre-selected by default. You can change the function assigned.

The number is then dialled or the function started by simply pressing a key.

Assigning a digit key/left display key

Precondition: The digit key or the left display key has not yet been assigned a number or a function.

- ▶ Press the **[?]** display key or press and **hold** the digit key.

The list of possible key assignments is opened. The following can be selected:

Quick Dial / Call-by-Call

Assign key to a number from the directory or call-by-call list.

The directory or call-by-call list is opened.

- ▶ Select an entry and press **OK**.

If you delete or edit an entry in the directory or call-by-call list, this has no effect on the assignment to the digit/display key.

Room Monitor

Assign key to the menu for setting and activating the room monitor.

Alarm Clock

Assign key to the menu for setting and activating the alarm clock (see page 23).

Calendar

Open calendar/enter new appointment.

More Features...

Depending on your base station, further key assignments are also possible.

If the left display key has been assigned a shortcut, the selected function or name of the phone number in the directory or call-by-call list is displayed (abbreviated if necessary) in the bottom display line via the display key.

Starting the function, dialling the number

If the handset is in idle status, press and **hold** the digit key or press the display key **briefly**.

Depending on the key assignment:

- ◆ Numbers are dialled directly.
- ◆ The function menu is opened.

Changing key assignments

Display key

- ▶ Press and **hold** the left or right display key.

The list of possible key assignments is opened.

- ▶ Proceed as is described when first assigning the key with a shortcut (page 18).

Digit key

- ▶ Press the digit key **briefly**.

Change Press the display key. The list of possible key assignments is displayed.

- ▶ Proceed as is described when first assigning the key with a shortcut (page 18).

Changing the display language

You can view the display texts in different languages.

 →  → **Handset** → **Language**

The current language is indicated by .

 Select a language and press **OK**.

 Press and **hold** (idle status).

If you accidentally choose a language you do not understand:

 **8** **inv** **4** **gtr** **1** **oe**
Press keys in sequence.

 Select the correct language and press **OK**.

Setting the display

You have a choice of four colour schemes and several different contrasts.

 →  → **Display**

Colour Scheme

Select and press **OK**.

 Select a colour scheme and press **OK** ( = current colour).

 Press **briefly**.

Contrast Select and press **OK**.

 Select contrast.

Save Press the display key.

 Press and **hold** (idle status).

Setting the screensaver

You can set a picture from the Resource Dir. (page 21) to be displayed as a screensaver when the handset is in idle status. This will replace the idle status display. It may conceal the date, time and name.

The screensaver is not displayed in certain situations, e.g. during a call or if the handset is deregistered.

If a screensaver is activated, the **Screen Saver** menu option is marked with .

 →  → **Display** → **Screen Saver**

The current setting is displayed.

► Change multiple line input:

Activation:

Select **On** (screensaver is displayed) or **Off** (no screensaver).

Selection:

If required, change the screensaver (see below).

► Save changes: (page 30).

If the screensaver conceals the display, **briefly** press  to show the idle display with time and date.

Changing the screensaver

 →  → **Display** → **Screen Saver**

 Scroll to the **Selection** line.

View Press the display key.

The active screensaver is displayed.

 Select screensaver and press **Change**.

► Save changes: (page 30).

Setting the display backlight

Depending on whether or not the handset is in the charging cradle, you can activate or deactivate the backlight. If the base station is turned on, the display is permanently dimmed.

 →  → **Display** → **Backlight**

The current setting is displayed.

► Change multiple line input:

In Charger

Select **On** or **Off**.

Without Charger

Select **On** or **Off**.

Please note:

With the **On** setting, the standby time of the handset can be significantly reduced.

Handset settings

Save

Press the display key.



Press and **hold** (idle status).

Activating/deactivating auto answer

If you activate this function, when you receive a call you can simply lift the handset out of the charging cradle without having to press the talk key



→ → **Handset**

Auto Answer

Select and press **OK** (= on).



Press and **hold** (idle status).

Changing the handsfree/earpiece volume

You can set the loudspeaker volume for handsfree talking to five different levels and the earpiece volume to three different levels.

In idle status:



→ **Handset Volume**



Set the earpiece volume.



Scroll to the **Handsfree Volume** line.



Set the handsfree volume.

Save

Press display key if necessary to save the setting.

Setting the volume during a call:



Press the control key.



Set the volume.

The setting will automatically be saved after approx. 3 seconds or press the display key **Save**.

If is assigned to another function, e.g. toggling:

Options

Open menu.

Volume

Select and press **OK**.

Configure setting (see above).

Please note:

You can also set the call volume, ringer tones and advisory tones using the menu.

Changing ringer tones

◆ Volume:

You can choose between five volumes (1–5; e.g. volume 2 =) and the "crescendo" ring (6; volume increases with each ring =



◆ Ringer tones:

You can select various ringer tones, melodies or any sound from My stuff (page 21).

You can set different ringer tones for the following functions:

◆ **Ext. Calls:** for external calls

◆ **Internal Calls:** for internal calls

◆ **Appointments:** for set appointments (page 23)

◆ **All:** the same ringer tone for all functions

Settings for individual functions

Set the volume and melody depending on the type of signalling required.

In idle status:



→ **Ringer Settings**



Select setting, e.g. **Ext. Calls** and press **OK**.



Set volume (1–6).



Scroll to the next line.



Select melody.

Save

Press the display key to save the setting.

In idle status, you can also open the menu **Ringer Settings** by pressing **briefly**.

Same ringer tone for all functions

In idle status:

 → **Ringer Settings** → **All**

- ▶ Set volume and ringer tone (see "Settings for individual functions").

Save Press the display key to confirm the prompt.

 Press and **hold** (idle status).

Please note:

You can also set the call volume, ringer tones and advisory tones using the menu.

Activating/deactivating the ringer tone

You can deactivate the ringer tone on your handset before you answer a call or when the handset is in idle status; the ringer tone can be deactivated permanently or just for the current call. The ringer tone cannot be re-activated while an external call is in progress.

Deactivating the ringer tone permanently

 Press and **hold** the star key.

The  icon appears in the display.

Re-activating the ringer tone

 Press and **hold** the star key.

Deactivating the ringer tone for the current call

Silence Press the display key.

Activating/deactivating the alert tone

In place of the ringer tone you can activate an alert tone. When you get a call, you will hear a **short tone** ("Beep") instead of the ringer tone.

 Press and **hold** the star key and **within 3 seconds**:

Beep Press the display key. A call will now be signalled by **one** short alert tone. You will now see  in the display.

My stuff

My stuff on the handset manages sounds, which you can use as ringer tones, and pictures (CLIP pictures and screensavers), which you can use as caller pictures or as screensavers. Precondition: Calling line identification (CLIP). My stuff can manage the following media types:

Icon	Sound	Format
	Ringer tones	Standard
	Monophonic	Standard
	Polyphonic	.mid
	Picture (CLIP picture, screen-saver)	BMP (128 x 100 or 128 x 160 pixels)

The icon is displayed in front of the name in My stuff. Various mono- and polyphonic sounds and pictures are preconfigured on your handset.

You can listen to the available sounds and view the pictures.

The pre-configured pictures are labelled with . You cannot rename or delete them.

Playing back sounds/viewing CLIP pictures

 →  → **Screensavers / Caller Pictures / Sounds** (select entry)

Play / View Press the display key. Sounds are played back or pictures are displayed. Press the  key to switch between entries.

End /  Press the display key. Playback of the sound or the display of the picture ends.

While you are playing back sounds, you can also interrupt playback with the  key.

 Press and **hold** (idle status).

Handset settings

If you have saved a picture in an invalid data format, you will see an error message after selecting the entry. Cancel the operation with . Delete the picture with **Delete**.

Sounds: Setting the volume

During playback:

- Volume**  Press the display key.
-  Set volume.
- Save**  Press the display key.

Renaming/deleting a picture

You have selected an entry.

- Options**  Open menu.

If a picture cannot be deleted () , these options are not available. Depending on the situation, you can select the following functions:

Delete Entry

The selected entry is deleted.

Delete List

All entries in the list that can be deleted are deleted.

Rename

Change the name (max. 16 characters) and press **Save**. The entry is saved with the new name.

Activating/deactivating advisory tones

Your handset uses "advisory tones" to tell you about different activities and statuses. The following advisory tones can be activated/deactivated independently of each other:

- ◆ **Key click**: Every key press is confirmed.
- ◆ **Acknowledge tones**:
 - **Confirmation tone** (ascending tone sequence): at the end of an entry/setting and when an SMS (depending on the base station) or a new entry arrives in the call history
 - **Error tone** (descending tone sequence): when you make an incorrect entry
 - **Menu end tone**: when scrolling at the end of a menu
- ◆ **Battery tone**: The batteries need to be charged.

In idle status:

-  → **Advisory Tones**

- ▶ Change multiple line input:

Key Tones:

Select **On** or **Off**.

Confirm.:

Select **On** or **Off**.

Battery:

Select **On**, **Off** or **In Call**. The battery warning tone is only activated/deactivated and only sounds during a call.

- ▶ Save changes: (page 30).

You cannot deactivate the confirmation tone for placing the handset in the base station.

Please note:

You can also set the call volume, ringer tones and advisory tones using the menu.

Setting the alarm clock

Precondition: The date and time have already been set (page 8).

Activating/deactivating the alarm clock and setting the wake-up time



- Change multiple line input:

Activation:

Select **On** or **Off**.

Time:

Enter the wake-up time in 4-digit format.

Occurance:

Select **Daily** or **Monday-Friday**.

Volume:

Set the volume (1-6).

Melody:

Select melody.

- Save changes: (page 30).

You will see the  icon.

A wake-up call with selected ringer tone (page 20) is signalled on the handset. The wake-up call sounds for 60 seconds.  is shown in the display. If no key is pressed, the wake-up call is repeated twice at five minute intervals and then switched off.

During a call, the wake-up call is signalled by a short tone.

Deactivating the wake-up call/ repeating after a pause (snooze mode)

Precondition: A wake-up call is sounding.

OFF

Press the display key. The wake-up call is deactivated.

or

Snooze

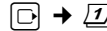
Press the display key or any key. The wake-up call is deactivated and then repeated after 5 minutes. After the second repetition the wake-up call is deactivated completely.

Setting an appointment (calendar)

You can have your handset remind you of up to 30 appointments (volume and melody, see page 20).

Saving an appointment

Precondition: The date and time have already been set (page 8).



Select the day in the graphical calendar and press **OK**. (Days on which appointments have already been saved are highlighted in black.)

The list of saved appointments for the day is displayed. If you have already saved 30 appointments, you must first delete an existing appointment.

<New Entry>

Select and press **OK**.

- Change multiple line input:

Appoint.:

Select **On** or **Off**.

Date:

Enter day/month/year in 8-digit format.

Time:

Enter hours/minutes in 4-digit format.

Notes:

Enter text (max. of 16 characters). The text appears as the appointment name in the list and will be displayed on the screen during the appointment reminder. If you do not enter any text, only the date and time of the appointment are displayed.

Save

Press the display key.



Press and **hold** (idle status).

The appointment is marked with  in the appointments list. The list of appointments is sorted by date.

Handset settings

An appointment reminder is signalled with the selected ringer tone (page 20). The appointment reminder sounds for 60 seconds. The entered text, date and time are displayed.

During a call, the appointment reminder is signalled by a short tone.

Managing appointments



Select the day in the graphical calendar and press **OK**. (Days on which appointments have already been saved are highlighted in black in the calendar.)



Select appointment for the day.

Options

Open menu
Back with **↶**.

You have the following options:

View Entry

View selected appointment.
Open the **Options** menu for editing, deleting and activating/deactivating.

Edit Entry

Edit selected appointment.

Delete Entry

Delete selected appointment.

Activate / Deactivate

Activate/deactivate the selected appointment.

Delete List

Delete **all** appointments.

Deactivating or accepting an appointment reminder

Precondition: An appointment reminder is sounding.

OFF

Press the display key to deactivate the appointment reminder.

Or:

SMS

Press the display key to answer the appointment reminder with an SMS (depending on base station).

Displaying missed appointments and anniversaries

Missed appointments/anniversaries (page 15) are displayed in the **Missed Alarms** list if:

- ◆ You do not accept an appointment/anniversary.
- ◆ The appointment/anniversary was signalled during a phone call.
- ◆ The handset is deactivated at the time of the appointment/anniversary.
- ◆ Automatic redial was activated at the time of an appointment/anniversary (page 16).

The most recent entry is at the head of the list.

If there is a new appointment/anniversary in the list, the display shows **Appoint.** Pressing the display key will also open the **Missed Alarms** list.

To open the list from the menu:



→ **→ Missed Alarms**

Select appointment/anniversary.

Information about the appointment/anniversary is displayed. A missed appointment is displayed with the appointment name and a missed anniversary is displayed with the last name and first name. The date and time will also be given.

Delete

Delete appointment.

SMS

Write an SMS



Press and **hold** (idle status).

If 10 entries are already saved in the list, the next appointment reminder will delete the oldest entry.

Setting your own area code

In order to transfer phone numbers (e.g. vCard), it is essential that your area code (international and local area code) is saved on the phone.

Some of these numbers are already pre-set.

 →  → **Handset** → **Area Codes**

Check that the (pre)set area code is correct.

► Change multiple line input:



Select/change input field.



Navigate in the input field.



If necessary, delete number: press the display key.



Enter number.



Press the display key.

Example:

Area Codes	
International code:	
0000	- 49
Local area code:	
0	- [89]
<C	Save

Restoring the handset to the factory settings

You can reset any individual settings and changes that you have made. Entries in the directory, the call-by-call list, the call history, the SMS lists (depending on base station) and the handset's registration to the base station as well as the content of My stuff are retained.

 →  → **Handset** → **Reset Handset**



Press the display key.



Press and **hold** (idle status).

Appendix

Care

► Wipe the charging cradle and the handset with a **damp** cloth (do not use solvent) or an antistatic cloth.

Never use a dry cloth. This can cause a build up of static.

Contact with liquid

If the handset has come into contact with liquid:

1. **Turn the handset off and remove the batteries immediately.**
2. Allow the liquid to drain from the handset.
3. Pat all parts dry, then place the handset with the battery compartment open and the keypad facing down in a dry, warm place **for at least 72 hours** (not in a microwave, oven etc.).
4. **Do not turn on the handset again until it is completely dry.**

When it has fully dried out, you will normally be able to use it again.

Questions and answers

If you have any questions about using your handset, visit us at any time at www.gigaset.com/customercare. The table below contains a list of common problems and possible solutions.

The display is blank.

1. The handset is not turned on.
 - ▶ Press **and hold** the end call key .
2. The battery is flat.
 - ▶ Charge or replace the batteries (page 6).

The keys of a handset do not respond when pressed.

The keypad lock is activated.

- ▶ Press and **hold** the hash key  (page 9).

"Base station x" flashes on the display.

1. The handset is outside the range of the base station.
 - ▶ Move the handset closer to the base station.
2. The handset has been deregistered.
 - ▶ Register the handset (page 7).
3. The base station is not turned on.
 - ▶ Check the base station mains adapter.

Base Search flashes in the display.

The handset is set to **Best Base** and no base station is turned on or within range.

- ▶ Move the handset closer to the base station.
- ▶ Check the base station mains adapter.

Handset does not ring.

The ringer tone is deactivated.

- ▶ Activate the ringer tone (page 21).

The other party cannot hear you.

You have pressed the  (INT) key. The handset is "muted".

- ▶ Switch on the microphone again (page 12).

You hear an error tone when keying an input (a descending tone sequence).

Action has failed/invalid input.

- ▶ Repeat the operation.
Watch the display and refer to the user guide if necessary.

Service (Customer Care)

You can get assistance easily when you have technical questions or questions about how to use your device by using our online support service on the Internet at:

<http://www.gigaset.com/customer-care>

This site can be accessed at any time wherever you are. It will give you 24/7 support for all our products. It also a list of FAQs and answers plus user guides for you to download. You will also find frequently asked questions and answers in the **Questions and Answers** section of this user guide in the appendix.

If the device needs to be repaired, please contact one of our Customer Care Centers:

Abu Dhabi.....	97 12 62 23 800	Malaysia.....	603 77124304
Argentina.....	0800-888-9878	Malta.....	+353 21 4940 632
Australia.....	1300 665 366	Mexico.....	01 80 07 11 00 03
Austria .05 17 07 50 04 (0,065 Euro/Min.)		Netherlands	
Bahrain.....	97 31 73 11 173		0900-3333102 (0,25 Euro/min.)
Belgium.....	0 78 15 66 79	New Zealand.....	08 00 27 43 63
Bosnia Herzegovina.....	033 276 649	Norway.....	22 70 84 00
Brazil.....		Oman.....	96 82 47 09 281
Grande Capitais e Regiões Metropolitanas:		Poland.....	0 801 140 160
.....	4003 3020	Portugal.....	808781223
.....	(US\$ 0,59)	Romania.....	02 12 04 60 00
Demais localidades:.....	0800 707 1248	Russia.....	8 (495) 228 1312
.....	(US\$ 0,59)	Serbia.....	01 13 07 00 80
Bulgaria.....	02 873 94 88	Singapore.....	62 27 11 18
Canada.....	701-355-3984	Slovak Republic	
China.....	0 21 400 670 6007		02 59 68 22 66
Croatia.....	016 10 53 81 (0,23 Kun)	Slovenija.....	0 14 74 63 36 (6,30 Tolar)
Czech Republic.....	233 032 727	South Africa.....	08 60 10 11 57
Denmark.....	35 25 86 00	Spain.....	902 103935
Dubai.....	97 14 39 69 944	Sweden.....	08 750 99 11
Egypt.....	202 7623441	Switzerland	
Finland.....	09 23 11 34 25		0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)
France.....	01 56 38 42 00	Taiwan.....	02 23 96 10 06
Germany.....	01805 333 222 (0,14 Euro/Min.)	Thailand.....	02 722 1118
Greece.....	801 11 11 11 6 (0,026 Euro)	Turkey.....	0 21 64 59 98 59
Hungary.....	06 14 71 24 44 (27 Ft)	Ukraine.....	+380-44-451-71-72
Ireland.....	18 50 77 72 77	United Arab Emirates.....	0 43 66 03 86
Italy.....	199 15 11 15	United Kingdom.....	0 84 53 67 08 12
Kuwait.....	96 52 44 4200	USA.....	1-866 247-8758
Latvia.....	7 50 11 18		(toll free)
Luxembourg.....	40 66 61 56 40		

Please have your record of purchase ready when calling.

Replacement or repair services are not offered in countries where our product is not sold by authorised dealers.

Authorisation

This device is intended for use within the European Economic Area and Switzerland. If used in other countries, it must first be approved by the country in question.

Country-specific conditions have been taken into consideration.

Gigaset Communications GmbH declare that this device meets the essential requirements and other relevant regulations laid down in Directive 1999/5/EC.

A copy of the 1999/5/EC Declaration of Conformity is available at this Internet address:

www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Specifications

Recommended batteries

Technology:

Nickel-metal-hydride (NiMH)

Size: AAA (Micro, HR03)

Voltage: 1.2 V

Capacity: 600–1200 mAh

We recommend the following battery types, because these are the only ones that guarantee the specified operating times, full functionality and long service life:

- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

The device is supplied with two recommended batteries.

Handset operating times/charging times

The operating time of your Gigaset depends on the age of the batteries and the way they are used. (All times are maximum possible times and apply when the display backlight is switched off.)

	Capacity (mAh) approx.			
	600	800	1000	1200
Standby time (hours)	130	180	220	265
Talktime (hours)	7	10	12	14
Operating time for 1.5 hrs calling per day (hours)	70	90	115	135
Charging time, charging cradle (hours)	6	9	11	13
Charging time, base station (hours)	5	7	8	10

At the time of going to print, batteries up to 900 mAh were available and had been tested in the system. Due to the constant progression in battery development, the list of recommended batteries in the FAQ section of the Gigaset Customer Care pages is regularly updated:

www.gigaset.com/customercare

Notes on the user guide

This section explains the meaning of certain typographical conventions that are used in this user guide.

Example of a menu input

The steps you need to perform are shown in abbreviated form in the user guide. This is illustrated below using the example of "Setting the contrast for the display". The things you have to do are explained in the boxes.

 →  → Display

- ▶ With the handset in idle status, press on the **right** of the control key () to open the main menu.
- ▶ Use the control keys  and  to select the .

Settings appears in the display header.

- ▶ Press the **OK** display key to confirm the Settings function.

The Settings submenu is displayed.

- ▶ Press on the bottom of control key  until the Display menu function is selected.
- ▶ Press  or press the display key **OK** to confirm the selection.

Contrast Select and press **OK**.

- ▶ Press on the bottom of control key  until the Contrast menu function is selected.
- ▶ Press  or press the display key **OK** to confirm the selection.

 Select contrast and press the display key **Save**.

- ▶ Press on the right or left of the control key to set the contrast.
- ▶ Press the display key **Save** to confirm the selection.



Press and **hold** (idle status).

- ▶ Press and hold the end call key until the handset returns to idle status.

Example of multiple line input

In many situations you can change settings or enter data in several lines of a display.

In this user guide icons are used to guide you step by step through multiple line input. This is illustrated below using the example of "Setting the date and time". The things you have to do are explained in the boxes.

You will see the following display (example):

Date/Time	
Date:	
	[15.11.2007]
Time:	
	11:11
	Save

Date:

Enter the day, month and year in 8-digit format.

The second line is marked with [] to show it is active.

- ▶ Enter the date using the digit keys.

Time:

Enter hours/minutes in 4-digit format.

- ▶ Press the  key.

The fourth line is marked with [] to show it is active.

- ▶ Enter the date using the digit keys.

► Save the changes.

- Pressing the display key **Save**.
► Then press and **hold** the  key.
The handset switches to idle status.

Writing and editing text

The following rules apply when writing a text:

- ◆ Control the cursor with    .
- ◆ Characters are inserted on the left of the cursor.
- ◆ Press the star key  to show the table of special characters.
- ◆ The first letter of the name of directory entries is automatically capitalised, followed by lower case letters.

You can call up the table of special characters when writing an SMS using the  key. Select the required character and insert it with **Insert**.

Writing an SMS/name (without predictive text)

Press the relevant key several times to enter letters/characters.

Standard characters

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
				1						
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
	j	k	l	5						
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
	p	q	r	7	ß					
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å	
	.	,	?	!	0					

- 1) Space
- 2) Line break

When you press and **hold** a key, the characters of that key appear in the display and are highlighted one after the other. When you release the key, the highlighted character is inserted into the input field.

Setting upper/lower case or digits

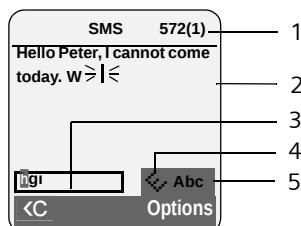
Press the hash key  **briefly** to switch from "Abc" mode to "123" and from "123" to "abc" and from "abc" to "Abc" (upper case: 1st letter upper case, all others lower case). Press the hash key  **before** entering the letter.

You can see in the display whether upper case, lower case or digits is selected.

Writing SMS (with predictive text)

EATONI predictive text helps you when you are writing SMS messages.

Each key between and is assigned several letters and characters. These appear in a selection line immediately under the text panel (over the display keys) as soon as you press a key. The letter you are most likely looking for is shown in reversed highlights and is at the beginning of the selection line. It is copied into the text panel.



- 1 Remaining number of characters, in brackets: SMS part 1-n
- 2 SMS text
- 3 Selection line
- 4 EATONI is activated
- 5 Upper/lower case or digits

If this letter is the one you want, confirm it by pressing the next key. If it does not match the one you want, press the hash key briefly until the letter you are looking for is reverse highlighted in the display line and then transferred to the text field.

If you press and **hold** the hash key you switch from "Abc" mode to "123" and from "123" to "abc" and from "abc" to "Abc".

Activating/deactivating predictive text

Precondition: You are writing an SMS.

Options Press the display key.

Predictive Text

Select and press **OK** (= on).



Press the end call key **briefly** to return to the text field.
Enter the text.

Accessories

All accessories and batteries are available from your phone retailer.



Only use original accessories. This will avoid possible health risks and damage to property, and also ensure that all the relevant regulations are complied with.

Index

A

Accessories	31
Acknowledge tones	22
Activating	
advisory tones	22
appointment	23
call acceptance	20
handset	9
keypad lock	9
room monitor	17
Advisory tones	22
Alarm clock	23
Alert tone	21
Anniversary	15
deactivating	15
missed	16, 24
saving in directory	15
Appointment	23, 24
Appointment/anniversary	
display missed	24
Appointments	
activating/deactivating	24
deleting	24
managing	24
Area code	
setting own dialling code	25
Assigning a key	18
Assigning numerical keys	18
Authorisation	28
Automatic	
call acceptance	11, 20
last number redial	16

B

Base station	
connecting and installing	5
range	5
Battery	
charging	1
display	1
fitting	6
icon	1
recommended batteries	28
tone	22
Beep, see Advisory tones	
Birthday, see Anniversary	

C

Calendar	23
Call	
accepting	11
ending	11
external	11
internal	12
Call acceptance	20
Call duration	11
Call-by-call	12
numbers	13
Call-by-call list	
key	1
Calling, external	11
Care of the telephone	25
Changing	
destination number	17
display language	19
earpiece volume	20
handsfree volume	20
ringer tone	20
Charge status display	1
CLIP picture	13, 21
Confirmation tone	22
Control key	1, 9
Correcting incorrect entries	11
Customer Care	27

D

Deactivating	
advisory tones	22
appointment	23
appointment reminder	24
call acceptance	20
handset	9
keypad lock	9
room monitor	17
Delete key	9
Deleting	
characters	11
Destination number (room monitor)	17
Dialling	
call-by-call list	14
directory	14
quick dial	18
with quick dial	14
Dialling pause	
entering	1

- Directory 12
 - copying number from text. 15
 - managing entries 14
 - opening 9
 - order of entries. 13
 - saving anniversary 15
 - saving entry 13
 - sending entry/list to handset. 14
 - using to enter numbers. 15
- Display
 - backlight 19
 - changing display language 19
 - contrast 19
 - in idle status. 10
 - memory (directory/call-by-call) 14
 - missed appointments/
 - anniversaries 24
 - screensaver 19
 - setting 19
 - wrong language 19
- Display keys 1, 9
 - assigning 18
- E**
 - Earpiece mode. 11
 - Earpiece volume 20
 - EATONI (predictive text) 31
 - ECO DECT 11
 - Eco mode 11
 - E-mail address
 - copying from the directory 15
 - End call key 1, 11
 - Ending, call 11
 - Ending, see deactivate
 - Entry
 - selecting (menu) 29
 - selecting from directory 13
 - Error tone 22
 - Example
 - menu input 29
 - multiple line input 29
- G**
 - Group call 12
- H**
 - Handset
 - activating/deactivating 9
 - advisory tones 22
 - contact with liquid 25
 - display backlight 19
 - display language 19
 - earpiece volume 20
 - handsfree volume 20
 - idle status 10
 - list 9
 - muting 12
 - registering. 7
 - restoring to factory settings 25
 - screensaver 19
 - setting 18
 - setting up 6
 - signal strength. 5
 - using room monitor. 16
 - Handset operating time
 - in room monitor mode. 17
 - Handsfree key. 1
 - Handsfree talking 11
 - Handsfree volume. 20
 - Hash key. 1, 9
 - Headset socket 7
 - Hearing aids 3
 - Hold music 12
- I**
 - Icon
 - alarm clock 23
 - display 9
 - for new messages 16
 - keypad lock 9
 - ringer tone 21
 - Idle status (display) 10
 - Idle status, returning to 10
 - Incorrect input (correction) 11
 - Installation, base station 5
 - Internal
 - making calls 12
 - Internal call. 12
- K**
 - Key 1 (fast access). 1
 - Keypad lock 9
 - Keys
 - call-by-call list 1
 - control key 1, 9
 - delete key 9
 - display keys. 1, 9
 - end call key 1, 11
 - fast access. 1
 - handsfree key 1

Index

- hash key 1, 9
 - message key 1
 - on/off key 1
 - quick dial 14
 - recall key 1
 - star key 1
 - talk key 1, 11
- L**
- Language, display 19
 - Last number redial 16
 - Liquid 25
 - List 12
 - call-by-call list 12
 - handsets 9
 - Lock
 - activating/deactivating keypad protection 9
- M**
- Mains adapter 3
 - Making calls
 - accepting a call 11
 - external 11
 - internal 12
 - Manual last number redial 16
 - Medical appliances 3
 - Memory
 - directory/call-by-call 14
 - Menu
 - end tone 22
 - menu guidance 10
 - menu input 29
 - opening 9
 - Message key 1
 - opening lists 16
 - Microphone 1
 - Missed
 - anniversary 24
 - appointment 24
 - Multiple line input 29
 - Muting the handset 12
 - My stuff 21
- N**
- Network provider (numbers list) 13
 - Number
 - as destination for room monitor . . 17
 - copying from directory 15
 - copying to directory 15
 - entering with directory 15
 - saving in the directory 13
- Numbers list**
- network provider 13
- O**
- On/Off key 1
 - Order in directory 13
- P**
- Pack contents 5
 - Picture
 - deleting 22
 - renaming 22
 - Predictive text 31
- Q**
- Questions and answers 26
 - Quick dial 12, 13, 18
- R**
- Range 5
 - Recall key 1
 - Registering (handset) 7
 - Reminder call 15
 - Ringer tone
 - changing 20
 - setting melody 20
 - setting volume 20
 - Room monitor 16
- S**
- Screensaver 19
 - Searching in directory 13
 - Sending
 - directory entry to handset 14
 - Sensitivity (room monitor) 17
 - Service 27
 - Setting
 - date 8
 - melody 20
 - screensaver 19
 - time 8
 - Setting up
 - handset 6
 - Signal strength 5
 - Snooze mode 23
 - Sound, see Ringer tone
 - Specifications 28
 - Star key 1

T

- Talk key 1, 11
- Troubleshooting 26

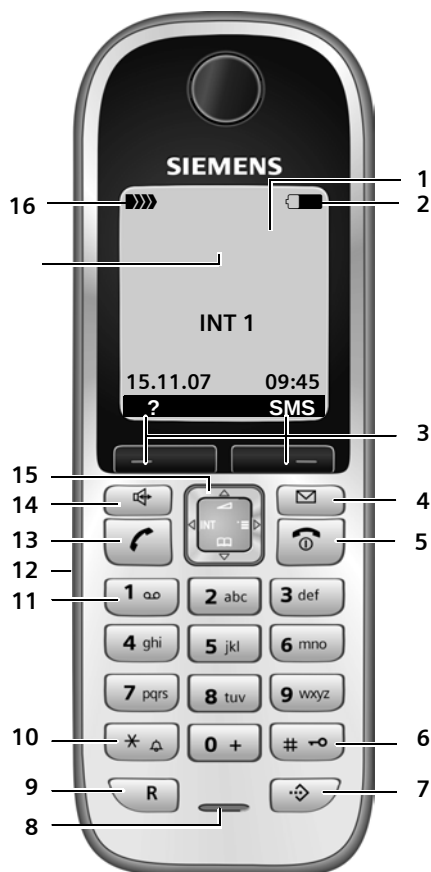
V

- VIP (directory entry) 14
- Volume
 - earpiece 20
 - earpiece volume 20
 - handset handsfree volume 20
 - loudspeaker 20
 - ringer tone 20
 - setting 20

W

- Warning tone, see Advisory tones
- Writing, editing text 30

Présentation du combiné



- 1 **Ecran (affichage) en mode veille**
- 2 **Niveau de charge des batteries**
 - ▬ (entre vide et plein)
 - ▬ clignotant : batteries presque vides
 - ▬ clignotant : batteries en charge
- 3 **Touches écran (p. 9)**
- 4 **Touche « Messages »**
 - Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
 - Clignotante : nouveau message ou nouvel appel
- 5 **Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »**
 - Mettre fin à la communication
 - Annuler la fonction en cours
 - Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
 - Retour au mode veille (appui long)
 - Marche/Arrêt du combiné (appui long en mode veille)
- 6 **Touche « Dièse »**
 - Verrouillage clavier (appui long en mode veille)
 - Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie)
- 7 **Répertoire spécial**
- 8 **Microphone**
- 9 **Touche R**
 - Double appel (Flash)
 - Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
- 10 **Touche « Etoile »**
 - Activation/désactivation des sonneries (appui long)
 - Ouverture du tableau des caractères spéciaux lors de la saisie.
- 11 **Touche 1**
 - Accès rapide à la messagerie (appui long)
- 12 **Prise pour kit oreillette**
- 13 **Touche « Décrocher »**
 - Prendre l'appel
 - Appui long : prise de ligne
 - Appui court : liste des N° Bis, composer un N°.
 - Lors de la rédaction d'un SMS : envoi du SMS
- 14 **Touche « Mains-libres »**
 - Alternier entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement
 - Allumée : mode « Mains-libres » activé ;
 - Clignotante : appel entrant
- 15 **Touche de navigation (p. 9)**
- 16 **Intensité de la réception**
 - ▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬ (forte à faible)
 - ▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬▬ clignotant : aucun signal

Sommaire

Présentation du combiné	1
--------------------------------	----------

Consignes de sécurité	3
------------------------------	----------

Gigaset S67H : bien plus qu'un simple téléphone	5
--	----------

Premières étapes	5
-------------------------	----------

Contenu de l'emballage	5
------------------------	---

Installation du support chargeur	5
----------------------------------	---

Mise en service du combiné	5
----------------------------	---

Utilisation du combiné	9
-------------------------------	----------

Touche de navigation	9
----------------------	---

Touches écran	9
---------------	---

Retour en mode veille	10
-----------------------	----

Navigation par menu	10
---------------------	----

Correction d'erreurs de saisie	11
--------------------------------	----

ECO DECT	11
-----------------	-----------

Appels	11
---------------	-----------

Appels externes	11
-----------------	----

Fin de la communication	11
-------------------------	----

Prise d'appel	11
---------------	----

Mode « Mains-libres »	11
-----------------------	----

Mode secret	12
-------------	----

Appels internes	12
-----------------	----

Répertoire et autres listes	12
------------------------------------	-----------

Répertoires principal/spécial	13
-------------------------------	----

Liste des numéros bis	16
-----------------------	----

Touche « Messages »	17
---------------------	----

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce	17
---	-----------

Réglages du combiné	19
----------------------------	-----------

Numérotation abrégée	
----------------------	--

Touches de raccourci	19
----------------------	----

Modification de la langue	
---------------------------	--

d'affichage	20
-------------	----

Réglages écran	20
----------------	----

Choix de l'écran de veille	20
----------------------------	----

Eclairage de l'écran	21
----------------------	----

Activation/désactivation du décroché automatique	21
--	----

Réglage des volumes d'écoute	21
------------------------------	----

Réglage des sonneries	22
-----------------------	----

Album média	23
-------------	----

Activation/désactivation des tonalités	
--	--

d'avertissement	24
-----------------	----

Réveil/Alarme	25
---------------	----

Agenda (calendrier des RdV)	25
-----------------------------	----

Dates échues (RdV-Anniversaires)	27
----------------------------------	----

Réglage des préfixes	27
----------------------	----

Rétablissement des réglages	
-----------------------------	--

usine du combiné	27
------------------	----

Annexe	28
---------------	-----------

Entretien	28
-----------	----

Contact avec les liquides	28
---------------------------	----

Questions-réponses	28
--------------------	----

Service clients (Customer Care)	29
---------------------------------	----

Homologation	29
--------------	----

Certificat de garantie pour la France	29
---------------------------------------	----

Certificat de garantie pour la Suisse	32
---------------------------------------	----

Certificat de garantie pour la Belgique	32
---	----

Caractéristiques techniques	33
-----------------------------	----

Remarques concernant le	
--------------------------------	--

Manuel d'utilisation	34
-----------------------------	-----------

Exemple de sélection de menu	34
------------------------------	----

Exemple de saisie sur plusieurs	
---------------------------------	--

lignes	35
--------	----

Edition du texte	35
------------------	----

Accessoires	37
--------------------	-----------

Index	38
--------------	-----------

Consignes de sécurité

Attention :

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Communiquer les recommandations qui y figurent à vos enfants et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc-secteur fourni, comme indiqué sous la base ou le support chargeur.



N'insérer que les **batteries rechargeables recommandées** (p. 33) ! En d'autres termes, ne jamais utiliser de batteries autres ou des piles non rechargeables, susceptibles d'endommager le combiné, d'entraîner un risque pour la santé et de provoquer des blessures.

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas installer la base et le support chargeur en extérieur ou dans une pièce humide (cuisine, salle de bains etc...).

La base, le support chargeur comme le combiné ne sont pas étanches aux projections d'eau (p. 28).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Les bases défectueuses doivent être désactivées ou réparées par le Service pour ne pas nuire au bon fonctionnement des autres services, le cas échéant.



La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Remarque :

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles quelle que soit la base autre que le Gigaset S670 avec laquelle le combiné S67H pourrait être appairé.

Gigaset S67H : bien plus qu'un simple téléphone

Votre téléphone est doté d'un écran graphique couleur (65 000 couleurs). Il ne se contente pas de permettre l'enregistrement d'un répertoire d'environ 250 contacts multi critères (maison, bureau, mobile, adresse E-Mail, etc...) (p. 12) – il sait faire beaucoup plus que cela, vous pouvez :

- ◆ Associer les numéros d'appel importants ou les fonctions couramment utilisées aux touches de votre téléphone. Il suffit alors d'une seule pression de touche pour accéder directement au numéro ou à la fonction associé(e) (p. 19).
- ◆ Attribuer le statut VIP à vos correspondants importants : vous pourrez ainsi reconnaître leurs appels grâce à une sonnerie spécifique (p. 14).
- ◆ Associer des images à vos correspondants. Vous pourrez ainsi reconnaître la personne qui vous appelle sur l'écran de votre combiné.
Condition préalable : « Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ».
- ◆ Enregistrer les rendez-vous (p. 25) et dates anniversaires de vos proches (p. 16). Le téléphone vous les rappellera en temps utile.

Appréciez votre nouveau téléphone !

Portée et intensité de la réception

Portée :

- ◆ Dans des espaces ouverts : jusqu'à 300 m
- ◆ Dans des bâtiments : jusqu'à 50 m

Premières étapes

Contenu de l'emballage

- ◆ un combiné Gigaset S67H,
- ◆ un support chargeur avec bloc secteur,
- ◆ deux batteries,
- ◆ un couvercle de batterie,
- ◆ un clip ceinture,
- ◆ un mode d'emploi.

Installation du support chargeur

Le support chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le combiné à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil.
- ◆ Ne pas positionner le téléphone à proximité immédiate d'autres appareils électriques
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Vous trouverez les instructions de branchement et, le cas échéant, de montage mural du support chargeur à la fin de ce mode d'emploi.

Mise en service du combiné



L'écran est protégé par un film. **Retirez-le !**

Remarque :

Langue d'affichage par défaut : Anglais
Pour changer la langue se reporter p. 20.

Insertion des batteries

Attention :

Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH¹ (p. 33). En d'autres termes ne jamais utiliser de piles normales (non rechargeables) car elles peuvent endommager le combiné et représenter un risque pour la santé. L'enveloppe des piles ou des batteries pourrait p. ex. se désagréger et les batteries pourraient exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

¹Gigaset Communications GmbH est titulaire d'une licence de marque de Siemens AG.

- Insérer les batteries en respectant la polarité (voir illustration). La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.



Fermeture du couvercle de la batterie

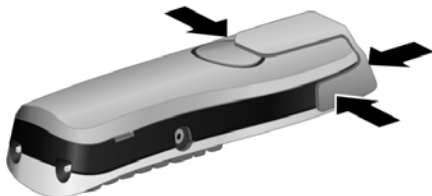
- Aligner d'abord les encoches latérales du couvercle de batterie avec les ergots situés à l'intérieur du boîtier.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Fixation du clip ceinture

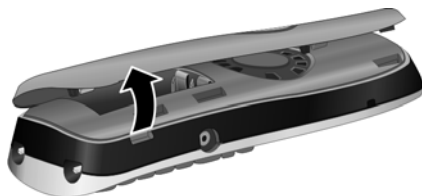
À la hauteur de l'écran, le combiné présente des encoches latérales pour le clip ceinture.

- Appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.



Ouverture du couvercle de la batterie

- Retirer le clip ceinture s'il est monté.
- Engager le doigt dans l'encoche du boîtier et tirer le couvercle de la batterie vers le haut.



Inscription / Appairage du combiné à la base

Avant de pouvoir utiliser le Gigaset S67H, vous devez l'inscrire/appairer à une base. Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases. L'opération d'inscription dépend de la base.

Inscription automatique du combiné Gigaset S67H sur la base Gigaset S670/675

Condition : le combiné n'est appairé à aucune base.

L'inscription du combiné à la base Gigaset S670/675 est automatique.

- Poser le combiné sur la base, **l'écran vers l'avant** et l'y maintenir jusqu'à ce que qu'il soit inscrit/appairé à la base.

Remarque :

Le combiné est livré avec des batteries faiblement chargées. La phase d'inscription peut durer plusieurs minutes (jusqu'à 5mn), le temps pour les batteries d'atteindre le niveau de charge suffisant pour réaliser cette opération. Ceci est normal, soyez patient.

Pendant ce temps, **Processus Inscr.** est affiché sur l'écran et le nom de la base clignote, p. ex. **Base 1**. Une fois l'inscription terminée, le combiné est appairé à la base et son numéro interne affiché à l'écran, par ex. **INT 2**, est le plus petit numéro interne libre lui ayant été attribué. Si les numéros internes 1-6 ont déjà été attribués, le numéro 6 sera remplacé, à condition que le combiné identifié par le numéro interne 6 se trouve en mode veille.

Remarque :

- L'inscription automatique n'est possible que si aucune communication n'est en cours à partir de la base sur laquelle vous souhaitez inscrire votre combiné.
- Appuyez sur une touche pour interrompre l'inscription.
- Si l'inscription automatique ne fonctionne pas, vous devez inscrire le combiné manuellement.

Inscription manuelle du combiné Gigaset S67H

Si le combiné ne s'allume pas automatiquement lorsque vous avez inséré les batteries, vous devez commencer par charger celles-ci.

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné et sur la base.

Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex. **INT 1**. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

Sur le combiné

 →  → **Combiné** → **Inscrire comb.**



Sélectionner la base, par ex. **Base 1** et appuyer sur **OK**.



Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000) et appuyer sur **OK**.
L'écran affiche par ex. **Base 1**.

Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenir enfoncée la touche « Inscription »/ « Paging » de la base pendant **environ 3 secondes**.

Prise kit oreillette

Vous pouvez notamment raccorder (avec prise de 2,5 mm) les kits oreillette du type HAMA Plantronics M40, MX100 et MX150.

Vous trouverez une liste des micro-casques et oreillettes compatibles testés à l'adresse
www.plantronics.com/productfinder.

Chargement des batteries

- Brancher le bloc secteur du support chargeur dans la prise de courant.
- Placer le combiné avec l'écran vers l'avant dans le support chargeur.

Pour charger les batteries, laissez le combiné sur le support chargeur. Si le combiné est en marche, la charge des batteries est indiquée en haut à droite sur l'écran, par le clignotement de l'icône de la batterie . Pendant le fonctionnement, le témoin de charge indique le niveau de charge des batteries (p. 1).

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge puis de décharge des batteries.

- ▶ Pour ce faire, vous devez laisser le combiné sur le support chargeur, **sans le retirer**, pendant **environ 9 heures**. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en marche pour qu'il se charge.
- ▶ Ensuite, retirer le combiné du support chargeur et ne l'y replacer qu'une fois les batteries entièrement déchargées après utilisation.

Remarque :

- Le combiné doit uniquement être posé sur un support chargeur ou une base prévus à cet effet.
- Si le combiné s'est arrêté parce que les batteries étaient déchargées, il se met automatiquement en marche lorsque vous le placez sur le support chargeur.
- Une fois le premier cycle de charge et de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le support chargeur après chaque communication.

A noter :

- ◆ Répéter la procédure de charge et décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme leur remplacement.

Intensité de la réception :

Le téléphone indique la qualité de la liaison radio entre la base et le combiné :

- ◆ bonne à faible : **»»» »»» »»» »»»**,
- ◆ aucune réception : **»»»** clignote.

Réglage de la date et de l'heure

Réglez la date et l'heure pour que l'horodage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

- ▶ Tant que le réglage n'a pas été effectué, appuyer sur la touche écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie.

Pour régler l'heure, ouvrir le champ de saisie comme suit :

 →  → **Date/Heure**

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Date :

Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Heure :

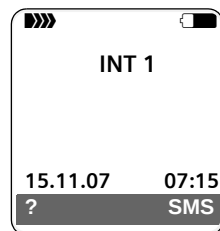
Saisir les heures et les minutes (4 chiffres), par exemple     pour 7h15.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est appairé à la base et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple), selon la base :



Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses », p. 28) ou prenez contact avec le service clients (Assistance client (Customer Care), p. 29).

Utilisation du combiné

Marche / Arrêt du combiné



Maintenir la touche
« Raccrocher » **enfoncée**
(tonalité de validation).

Verrouillage/déverrouillage du clavier



Maintenir la touche « Dièse »
enfoncée.

Vous entendez la tonalité de validation.
Lorsque le verrouillage du clavier est
activé, l'icône  s'affiche à l'écran.

Il se désactive automatiquement lors de la
réception d'un appel, après quoi il est réac-
tivé.

Touche de navigation



Dans ce mode d'emploi, le côté de la tou-
che de navigation sur lequel vous devez
appuyer pour exécuter une commande est
indiqué en noir (en haut, en bas, à droite,
à gauche). Exemple :  signifie
« appuyer à droite sur la touche de
navigation ».

La touche de navigation remplit différen-
tes fonctions :

En mode veille du combiné



Ouvrir le répertoire.



Ouvrir le menu principal.



Ouvrir la liste de combinés
appariés (appels internes).



Accéder au menu de réglage
du volume d'écoute (p. 21),
des sonneries (p. 22) et des
tonalités d'avertissement
(p. 24) du combiné.

Dans le menu principal et les champs de saisie

A l'aide de la touche de navigation, dépla-
cer le curseur vers le haut , le bas ,
la droite  ou la gauche .

Dans les listes et les sous-menus



Faire défiler vers le haut ou
vers le bas ligne par ligne.



Ouvrir le sous-menu ou valider
la sélection.



Revenir au niveau de menu
précédent ou annuler.

Pendant une communication



Ouvrir le répertoire.



Activer et désactiver le double
appel interne.



Modifier le volume de l'écou-
teur ou modifier le volume du
mode « Mains-libres ».

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient
selon la situation. Exemple :



- 1 Les fonctions en cours des touches écran
sont affichées en regard au bas de l'écran.
- 2 Touches écran

Les principales icônes de l'écran sont :



Touche écran programmable,
tant qu'aucune fonction ne lui
est attribuée (p. 19).



Ouvrir le menu principal.



Ouvrir un menu contextuel.



Touche Effacer : effacer carac-
tère par caractère de la droite
vers la gauche.

Utilisation du combiné

-  Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
-  E-Mail Rechercher une adresse e-mail dans le répertoire.
-  Copier un numéro dans le répertoire.
-  Sur les bases avec répondeur intégré : renvoyer l'appel externe au répondeur.
-  Ouvrir la liste des numéros bis.

Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis n'importe quel niveau du menu en procédant comme suit :

- Maintenir la touche « Raccrocher »  **enfoncée**.

ou :

- N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées avec **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Envoi** ou **Sauvegarder OK** sont perdues.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 1.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

- En mode veille du combiné, appuyer sur  pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal s'affichent en couleur sur l'écran sous forme d'icônes et de noms et donnent accès aux sous menus correspondant (second niveau) :

- Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation . Le nom de

la fonction s'affiche en haut de l'écran. Appuyer sur la touche écran **OK**.

Sous-menus

La fonction du menu principal sélectionnée s'affiche en tête d'écran, suivie du sous-menu correspondant sous forme de liste d'options.

Pour accéder à une option :

- Sélectionner l'option avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Appuyer une fois **brèvement** sur la touche « Raccrocher »  pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

Présentation dans le mode d'emploi

Les instructions sont présentées succinctement.

Exemple

L'affichage :

 →  → **Date/Heure**

signifie :



Appuyer sur la touche pour afficher le menu principal.



Avec la touche de navigation , faire défiler les informations jusqu'au sous-menu **Réglages**, puis appuyer sur **OK**.

Date/Heure

Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Autres types d'affichages :

 /  / , etc.

Appuyer sur la touche représentée par le combiné.



Saisir des chiffres ou des lettres.

Vous trouverez des exemples détaillés d'entrées de menus et d'entrées à plusieurs lignes dans l'annexe de ce mode d'emploi, p. 34.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le caractère à gauche du curseur avec ,
- ◆ insérer un caractère à gauche du curseur,
- ◆ remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

ECO DECT

ECO DECT est un concept d'économie d'énergie rendu possible grâce à l'adoption d'une alimentation basse consommation.

Par ailleurs votre combiné régule automatiquement la puissance transmise selon son éloignement de la base.

Appels

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.



Entrer le numéro et appuyer sur la touche « Décrocher ».

ou :



Maintenir la touche « Décrocher »  **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarque :

L'utilisation des répertoires principal et spécial (p. 1, p. 13) ou de la liste des numéros bis (p. 16) permet d'éviter de devoir retaper les numéros.

Fin de la communication



Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Mains-libres » .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyer sur la touche « Décrocher » .
- ▶ Appuyer sur la touche « Mains-libres » .
- ▶ Si le combiné est placé sur le support chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (p. 21), il suffit de retirer le combiné du support chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Mode « Mains-libres »

En mode « Mains-libres », vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

Activation/Désactivation du mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

- Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Passage du mode écouteur au mode « Mains-libres »



Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication, vous activez ou désactivez le mode « Mains-libres ».

Pour placer le combiné sur le support chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :

- Maintenir la touche « Mains-libres »  enfoncée lors du placement sur la base. Si la touche « Mains-libres »  ne s'allume pas, appuyer une nouvelle fois dessus.

Pour savoir comment régler le volume du mode « Mains-libres », voir p. 21.

Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe. Votre correspondant entend alors une mélodie d'attente.



Appuyer sur le côté gauche de la touche de navigation pour couper le micro du combiné.



Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.

Appels internes

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits / appairés sur la même base sont gratuites.

Appel d'un combiné en particulier



Activer l'appel interne.



Entrer le numéro du combiné.

ou :



Activer l'appel interne.



Sélectionner le combiné.



Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Appel de tous les combinés (« Appel général »)



Activer l'appel interne.



Appuyer sur la touche « Etoile ». Tous les combinés sont appelés.

Fin de la communication



Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Répertoire et autres listes

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire principal,
- ◆ Répertoire spécial,
- ◆ Liste des numéros bis,
- ◆ Journal des appels (« Messages »)

Vous pouvez enregistrer au max. 250 fiches pour l'ensemble des répertoires principal et spécial.

Dans une configuration multi combinés, chaque combiné possède ses propres répertoires. Il est cependant possible de copier tout ou parties de ces répertoires d'un combiné à l'autre (p. 15).

Répertoires principal/spécial

Remarque :

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire principal (numéro abrégé), vous pouvez affecter une touche de raccourci à la fiche correspondante du répertoire (p. 19).

Répertoire principal

Dans le **répertoire principal**, vous pouvez enregistrer pour chaque fiche outre le nom et le prénom :

- ◆ jusqu'à trois numéros (maison, bureau, mobile),
 - ◆ une mention VIP ou sonnerie VIP (en option),
 - ◆ une adresse e-mail (en option),
 - ◆ une image CLIP (en option),
 - ◆ une date anniversaire avec notification.
- En mode veille, ouvrir le répertoire avec la touche .

Longueur des entrées (répertoire)

3 numéros :

max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom :

max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail :

max. 60 caractères

Répertoire spécial

Dans le **répertoire spécial**, vous enregistrez des numéros spéciaux (préfixes, N° de services, N° fréquemment utilisés, etc.).

- Ouvrir le répertoire spécial en mode veille avec la touche .

Longueur des entrées

Numéro : max. 32 chiffres

Nom : max. 16 caractères

Saisie d'une nouvelle fiche

Répertoire principal



→ Nouvelle entrée

- Renseigner les différentes lignes :

Prénom / Nom

Entrer un nom dans au moins un des champs.

Téléph. (Maison) / Téléph. (Bureau) / Téléph. (Mobile)

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

E-mail

Entrer l'adresse e-mail.

Annivers.:

Sélectionner **Act.** (activer) ou **Dés.** (désactiver).

Une fois activé, saisir **Anniversaire(Date)** et **Annivers. (Heure)** (p. 16), puis sélectionner le mode de notification : **Annivers. (Signal)**.

Portrait

Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel de ce contact du répertoire (p. 23).

Condition : « Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ».

Remarque :

Pour savoir sur quelle base votre combiné prend en charge ces fonctionnalités, consultez le site Internet www.gigaset.com/customercare.

- Enregistrer les modifications (p. 35).

Répertoire spécial



→ Nouvelle entrée

- Renseigner les différentes lignes :

Nom :

Entrer le nom.

Numéro :

Saisir le numéro.

Classement des fiches

En règle générale, les fiches des répertoires sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0–9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour qu'une fiche ne soit pas classée par ordre alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une fiche

 /  Ouvrir l'un des répertoires principal/spécial.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Entrer le premier caractère du nom (dans le répertoire : premier caractère du nom ou du prénom si **seul** le prénom a été saisi) puis affiner la recherche avec .

Numérotation à partir des répertoires

 /  →  (sélectionner l'entrée)

 Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion des répertoires

 /  →  (sélectionner une entrée)

Affichage des entrées

Afficher Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.
Retour avec **OK**.

Modification d'une entrée

Afficher **Modifier** Appuyer successivement sur les touches écran.

- Apporter les modifications et les enregistrer.

Utilisation des autres fonctions

 /  →  (sélectionner une entrée) → **Options** (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Entrer comme VIP (uniquement pour le répertoire principal)

Marquer une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) et lui attribuer une sonnerie particulière. Vous pourrez reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.

Condition : « Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ».

Copier entrée

Copier l'entrée vers un autre combiné **INT** (p. 15).

Effacer liste

Effacer **toutes** les entrées du répertoire principal/spécial.

Copier liste

Copier le répertoire complet d'un combiné à l'autre (p. 15).

Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées libres dans l'ensemble des répertoires principal/spécial (p. 13).

Numérotation abrégée à l'aide des touches de raccourci

- Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (p. 19).

Copie de répertoire entre combinés

Conditions :

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits / appairés à la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

 /  →  (sélectionner une entrée) → **Options** (ouvrir le menu)
→ Copier entrée / Copier liste
→ vers combiné INT

 Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **Oui** à la question **Copier autres entrées?**.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

Remarque :

Vous avez également la possibilité d'envoyer le **répertoire** complet, sans l'ouvrir, par transfert de données :

 →  → **Echange de données**
→ **Répertoire**

A noter :

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple le journal des appels ou la liste des numéros bis, dans un SMS (selon la base) ou pendant un appel.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom**.

Un numéro s'affiche :

Options → **No.vers répert.**

- Pour compléter l'entrée, voir p. 13.

Pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur (selon la base), l'écoute des messages est interrompue.

Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

- Selon la situation, ouvrir le répertoire à l'aide de ,  ou  **Répertoire**.

 Sélectionner une entrée (p. 14).

Enregistrement d'une date anniversaire

Pour chaque numéro du répertoire principal, vous pouvez enregistrer une date anniversaire et spécifier l'heure à laquelle vous souhaitez que cette date vous soit rappelée (configuration usine : **Annivers.**: Dés.).

Les dates anniversaires sont automatiquement enregistrées dans le calendrier (p. 25).

 →  (sélectionner une entrée ; p. 14)

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Annivers.**:

 Sélectionner **Act.** (activer).

► Renseigner les différentes lignes :

Anniversaire(Date)

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Annivers. (Heure)

Saisir l'heure /les minutes pour le rappel (4 chiffres).

Annivers. (Signal)

Sélectionner le type de notification.

► Enregistrer les modifications (p. 35).

Supprimer une date anniversaire

 →  (sélectionner une entrée ; p. 14)

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Annivers.**:

 Sélectionner **Dés.** (désactiver).

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Rappel d'un anniversaire

Un rappel est signalé par la sonnerie sélectionnée sur le combiné.

Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

SMS Rédiger un SMS (selon la base).

Arrêt Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel de date anniversaire et terminer.

Visualisation d'une date anniversaire échue

En mode veille, une date anniversaire échue et non confirmée vous sera rappelée par l'affichage **unique** de **RdV**.

► Visualisation d'un rendez-vous :

RdV Appuyer sur la touche écran.

Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

SMS Rédiger un SMS (selon la base).

Effacer Effacer le rappel.
Après la suppression, appuyer sur la touche écran  ou

Retour :
Une fois revenu en mode veille, **RdV** ne sera plus affiché.

Vous pouvez encore consulter les dates anniversaires passées par la suite (voir p. 27).

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les 20 derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si l'un de ces numéros figure dans le répertoire principal/spécial, le nom du contact correspondant s'affiche.

Répétition manuelle de la numérotation

-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
-  Appuyer de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran **Afficher**.

Gestion de la liste des numéros bis

-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
- Options** Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

No.vers répert.

Copier l'entrée dans le répertoire (p. 13).

Renumérot.Auto.

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s.). La touche « Mains-libres » clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond : appuyer sur la touche « Décrocher » . La fonction est désactivée.

- ◆ Le correspondant ne répond pas : l'appel est interrompu après environ 30 s. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

Utiliser le No (comme pour le répertoire, p. 14)

Effacer entrée (comme pour le répertoire, p. 14)

Effacer liste (comme pour le répertoire, p. 14)

Touche « Messages »

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes du journal des appels, une tonalité d'avertissement retentit.

La touche « Messages »  clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le type de nouveau message.

Icône	Nouveau message...
	... dans le journal du répondeur (uniquement Gigaset S675)
	... sur votre messagerie externe
	... dans le journal des appels
	... dans la liste des SMS (selon la base)

Le nombre de nouvelles entrées est affiché au-dessous de l'icône correspondante.

Si vous appuyez sur la touche clignotante , vous appelez les listes qui contiennent de nouveaux messages.

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche « Raccrocher ». Le haut-parleur du combiné est désactivé.

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

Attention !

- **Contrôler systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Tester notamment la sensibilité. Vérifier l'établissement de la connexion lorsque la fonction de surveillance de pièce renvoie vers un numéro externe.**
- L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le support chargeur. Vous avez ainsi la garantie que les batteries ne se déchargeront pas.
- La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

 →  → **Surveill. Pièce**

- Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme à :

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran  ou le saisir directement. Seuls **les 4 derniers chiffres** sont affichés.

Numéro interne : **Options** → **INT**

→ **OK** →  (sélectionner le combiné ou **Appel général** pour appeler tous les combinés inscrits) → **OK**.

Sensibil.:

Définir la sensibilité pour le niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

- Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Modification du numéro de destination défini

 →  → **Surveill. Pièce**

 Passer à la ligne **Alarme à :**

 ou **Effacer**

Supprimer le numéro existant.

- Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (p. 18).

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- Réactiver et enregistrer avec **Sauver**.

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

Numérotation abrégée

Touches de raccourci

Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction à la touche écran de gauche ainsi qu'aux touches numériques **0 +** et **2 abc** à **9 wxyz**. Une fonction est prédéfinie pour la touche écran de droite. Il est possible de modifier cette fonction.

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction par un simple appui long sur la touche correspondante.

Programmer une touche de raccourci

Condition : la touche numérique /touche écran de gauche n'est pas encore programmée pour un numéro ou une fonction.

- Appuyer sur la touche écran **?** ou appuyer **longuement** sur la touche numérique.

La liste des fonctions pouvant être attribuées aux touches de raccourci s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Raccourcis Tches / Répert. Spécial

Attribuer un numéro issu des répertoires principal / spécial à la touche.
Le répertoire s'ouvre.

- Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

La suppression ou la modification de l'entrée dans le répertoire principal/spécial n'influence pas l'attribution à la touche écran ou numérique.

Surveill. Pièce

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce.

Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil (voir p. 25).

Calendrier

Appeler le calendrier /entrer un nouveau rendez-vous.

Autres fonctions...

Selon la base, d'autres attributions de touches sont également possibles.

Si la touche écran gauche est occupée, la dernière ligne de l'écran au-dessus de la touche écran affiche la fonction sélectionnée ou le nom attribué au numéro d'appel dans les répertoires principal/spécial (le cas échéant en abrégé).

Utilisation d'une touche de raccourci

Lorsque le combiné est en mode veille, maintenir la touche numérique **enfoncée** ou appuyer **brèvement** sur la touche écran.

Selon l'attribution de la touche :

- ◆ Le numéro associé est composé.
- ◆ Le menu de la fonction est ouvert.

Modification/Suppression d'une touche de raccourci

Touche écran

- Maintenir **enfoncée** la touche écran (droite ou gauche).

La liste des fonctions pouvant être attribuées aux touches de raccourci s'ouvre.

- Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (p. 19).
ou
- **Effacer** pour supprimer la programmation.

Réglages du combiné

Touche numérique

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérique.

Modifier Appuyer sur la touche écran. La liste des attributions de touches possibles s'affiche.

- ▶ Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (p. 19).

ou

- ▶ **Effacer** pour supprimer la programmation.

Modification de la langue d'affichage

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

 →  → **Combiné** → **Langue**

La langue en cours est signalée par .

 Sélectionner la langue et appuyer sur **OK**.

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que l'affichage est incompréhensible) :

Appuyer successivement sur ces touches.

 Sélectionner la langue correcte et appuyer sur **OK**.

Réglages écran

Vous avez le choix entre quatre modèles de couleurs et plusieurs niveaux de contraste.

 →  → **Réglage écran**

Config. couleur

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Sélectionner le modèle de couleur et appuyer sur **OK** ( = couleur actuelle).



Appuyer **brèvement**.

Contraste

Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.



Sélectionner le contraste.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Choix de l'écran de veille

En mode veille vous pouvez afficher une image de l'Album média (p. 23) en écran de veille. Celui-ci remplace l'affichage par défaut du mode veille. Il peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un .



→  → **Réglage écran**
→ **Ecran de veille**

Valider par **OK**, le réglage actuel est affiché.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

Sélection :

Le cas échéant, changer d'écran de veille (voir ci-après).

- ▶ Enregistrer les modifications (p. 35).

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyer **brèvement** sur  pour faire apparaître l'écran de repos avec l'heure et la date.

Modification de l'écran de veille

 →  → **Réglage écran**
→ **Écran de veille**

Valider par **OK**, le réglage actuel est affiché.

 Passer à la ligne **Sélection**.

Afficher Appuyer sur la touche écran.
L'écran de veille s'affiche.

 Sélectionner l'écran de veille
et appuyer sur **Modifier**.

► Enregistrer les modifications (p. 35).

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le support chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

 →  → **Réglage écran** → **Eclairage**

Valider par **OK**, le réglage actuel est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Hors la base

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Remarque :

Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du support chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche « Décrocher » .

 →  → **Combiné**

Décroché auto.

Sélectionner et appuyer sur **OK** ( = activé).



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Réglage des volumes d'écoute

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et de trois niveaux pour le volume de l'écouteur.

En mode veille

 → **Volume du combiné**



Régler le volume de l'écouteur du combiné.



Passer à la ligne **Vol. mains-libres**.



Régler le volume du mode « Mains-libres ».

Sauver

Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Réglage du volume pendant une communication :



Appuyer sur la touche de navigation.



Régler le volume.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Réglages du combiné

Si une autre fonction est attribuée à , p. ex. lors d'un va-et-vient entre deux correspondants :

Options Ouvrir le menu.

Volume Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.

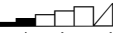
Définir le réglage (voir ci-avant).

Remarque :

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries et des bips d'avertissement également dans le menu.

Réglage des sonneries

◆ Volume :

Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple, volume 2 = ) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ).

◆ Sonneries :

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries, différentes mélodies ou un son quelconque dans l'album média (p. 23).

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- ◆ **Appels externes** : pour les appels externes
- ◆ **Appels internes** : pour les appels internes
- ◆ **Rendez-vous** : pour les rendez-vous enregistrés (p. 25)
- ◆ **Tous appels** : identique pour toutes les fonctions

Réglages selon le type d'appel

Réglez le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation.

En mode veille

 → **Régl.sonnerie**

 Sélectionner le type d'appel, par ex. **Appels externes** et appuyer sur **OK**.

 Régler le volume (1–6).

 Passer à la ligne suivante.

 Sélectionner la mélodie.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

En mode veille, vous pouvez aussi ouvrir le menu **Régl.sonnerie** en appuyant **brève-ment** sur .

Réglages communs à tous types d'appels

En mode veille

 → **Régl.sonnerie** → **Tous appels**

► Régler le volume et la sonnerie (voir « Réglages selon le type d'appel »).

Sauver Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Remarque :

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries et des bips d'avertissement également dans le menu.

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie pour tous les appels suivants (depuis l'état de veille) ou pour l'appel en cours (avant de décrocher). Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels



Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

L'icône  s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie



Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Désactiver la sonnerie pour l'appel en cours



Appuyer sur la touche écran.

Bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.



Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée** et, **dans les trois secondes qui suivent** :



Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. L'écran affiche .

Album média

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et écran de veille) que vous pouvez utiliser pour visualiser les appelants ou comme écran de veille ; Condition : souscription au service « Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ». L'album média peut gérer les types de média suivants :

Icône	Mélodie	Format
	Sonneries	Standard
	Monophonique	Standard
	Polyphonique	.mid
	Image (portrait CLIP, écran de veille)	BMP (128 x 100 ou 128 x 160 pixels)

L'icône est affichée devant le nom dans l'album média. Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut dans votre combiné.

Vous pouvez écouter les mélodies disponibles et afficher les images.

Les sons et images prédéfinis associés à l'icône  ne peuvent être ni renommés, ni supprimés.

Ecoute d'une mélodie /visualisation des images CLIP

 →  → **Ecrans veille / Portraits(CLIP) / Sons** (sélectionner l'entrée)

Ecouter / **Afficher**

Appuyer sur la touche écran. Les mélodies sont jouées ou les images sont affichées. Passer d'une entrée à l'autre à l'aide de la touche .

Fin / 

Appuyer sur la touche écran. L'écoute de la mélodie ou l'affichage de l'image s'arrête.

Pendant l'écoute d'une mélodie, vous pouvez aussi interrompre l'écoute à l'aide de la touche .



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si vous avez chargé une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection. Appuyez sur  pour interrompre l'opération. Appuyez sur **Effacer** pour effacer l'image.

Mélodies : réglage du volume

Pendant l'écoute :

Volume

Appuyer sur la touche écran.



Régler le volume.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Renommer/Supprimer une mélodie/une image

Vous avez sélectionné une entrée.

Options

Ouvrir le menu.

Si un son ou une image est verrouillé () , il est impossible de le renommer ou de l'effacer. Dans ce cas les options suivantes ne sont pas disponibles :

Effacer entrée

L'entrée sélectionnée est supprimée.

Effacer liste

Toutes les entrées effaçables de la liste sont supprimées.

Renommer

Modifier le nom (16 caractères maximum) et appuyer sur **Sauver**. L'entrée est enregistrée sous le nouveau nom.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ **Tonalités de confirmation** :
 - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS (selon la base) ou d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
 - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
 - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ **Tonalité de batterie** : les batteries doivent être rechargées.

En mode veille



→ **Tonal. avert.**

► Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Bip confir. :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Batter. :

Sélectionner **Act.**, **Dés.** ou **En ligne**. La tonalité de batterie est alors activée ou désactivée ou ne retentit que pendant une communication.

► Enregistrer les modifications (p. 35).

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation qui retentit à l'insertion du combiné dans la base.

Remarque :

Vous pouvez régler le niveau des volumes d'écoute, des sonneries et des bips d'avertissement également dans le menu.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 8).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme



► Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Heure :

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Période :

Sélectionner **Quotidien** ou **Lundi-Vendr.**

Volume :

Régler le volume (1-6).

Mélodie :

Sélectionner la mélodie.

► Enregistrer les modifications (p. 35).

L'icône et l'heure de réveil s'affichent conjointement au bas de l'écran.

Le réveil se déclenche sur le combiné avec la mélodie sélectionnée (p. 22). Il retentit pendant 60 secondes. s'affiche à l'écran. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Arrêt / Pause / Répétition

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt

Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est arrêté(e) jusqu'au lendemain même heure.

ou

Pause

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme est arrêté(e) puis répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil/l'alarme est arrêté(e) jusqu'au lendemain.

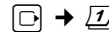
Agenda (calendrier des RdV)

Vous pouvez configurer le combiné pour qu'il vous rappelle un maximum de 30 rendez-vous (volume et mélodie, voir p. 22).

Enregistrement d'un rendez-vous

Condition :

- ◆ La date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 8)
- ◆ La limite des 30 RdV enregistrés n'est pas atteinte sinon d'abord en effacer avant d'enregistrer de nouveaux RdV.



Choisir le jour sur le calendrier graphique et appuyer sur **OK**. (Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont surlignés en noir.)

Si un ou plusieurs RdV sont déjà enregistrés pour cette journée, leur liste s'affiche. Pour enregistrer alors un nouveau RdV :

<Nouv. entrée>

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Réglages du combiné

- Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Date :

Entrer le jour /le mois /l'année
(8 chiffres).

Heure :

Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

Texte :

Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, seuls la date et l'heure du rendez-vous s'affichent.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Contrairement aux RdV arrivés à échéance, les RdV à venir sont marqués par  dans la liste. Les rendez-vous sont triés par ordre chronologique dans la liste.

Un rendez-vous est signalé par la mélodie sélectionnée (p. 22). Elle retentit pendant 60 secondes. Le texte, la date et l'heure du rendez-vous sont affichés.

Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

Gestion des rendez-vous



Choisir le jour sur le calendrier graphique et appuyer sur **OK**.
(Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont surlignés en noir).



Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Options

Ouvrir le menu.
Retour avec .

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Afficher entrée

Visualiser le rendez-vous sélectionné, ouvrir le menu **Options** pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

Modifier entrée

Modifier le rendez-vous sélectionné.

Effacer entrée

Effacer le rendez-vous sélectionné.

Activer / Désactiver

Activer/ désactiver le rendez-vous sélectionné.

Effacer liste

Effacer **tous** les rendez-vous.

Rappel de rendez-vous : arrêt ou réponse

Condition : une sonnerie de rendez-vous retentit.

Arrêt

Appuyer sur la touche écran pour arrêter la sonnerie et désactiver ce RdV.

ou :

SMS

Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS (selon la base).

Dates échues (RdV-Anniversaires)

Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (p. 16) sont enregistrés dans la liste **Dates échues** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (p. 17).

L'entrée la plus récente figure au début de la liste des dates échues.

Si cette liste comporte une nouvelle date échue, l'écran affiche **Agenda**. Si vous appuyez sur la touche écran, la liste **Dates échues** est également ouverte.

Il est aussi possible d'ouvrir la liste via le menu :

 →  → **Dates échues**

Sélectionner une date échue. Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Les rendez-vous manqués sont indiqués par leur nom, les dates d'anniversaires échues par le nom et le prénom. La date et l'heure sont également affichées.

Effacer

Effacer le rendez-vous.

SMS

Rédiger un SMS.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée à la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Réglage des préfixes

Pour transférer des numéros d'appel, votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone. Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

 →  → **Combiné** → **Indicatif de zone**

Vérifier que le préfixe (pré)configuré est correct.

► Renseigner les différentes lignes :



Sélectionner/modifier un champ de saisie.



Naviguer dans un champ de saisie.



Effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.



Entrer des chiffres.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Exemple :

Indicatif de zone	
Préf. international	
0000	- 49
Préf. national	
0	- [89]
<C	Sauver

Rétablissement des réglages usine du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées des répertoires principal et spécial, du journal des appels, des listes de SMS (selon la base), et l'inscription du combiné sur la base, ainsi que le contenu de l'album média sont conservés.



 → **Combiné** → **Réinit. Combiné**

Oui

Appuyer sur la touche écran.



Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Annexe

Entretien

- ▶ Essuyer le support chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **Eteindre le combiné et retirer immédiatement les batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, compartiment batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est pas le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Questions-réponses

Si, lors de l'utilisation de votre combiné, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 sur Internet, à l'adresse : www.gigaset.com/customercare. Par ailleurs, le tableau suivant énumère les problèmes les plus fréquents et les solutions possibles.

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
 - ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  enfoncée.
2. Les batteries sont vides.
 - ▶ Remplacer ou recharger les batteries (p. 6).

Le combiné ne réagit pas à la pression d'une touche.

- Le verrouillage du clavier est activé.
- ▶ Maintenir la touche « Dièse »  enfoncée (p. 9).

« Base x » clignote sur l'écran.

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
 - ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le combiné a été désapparié de la base.
 - ▶ Inscrire le combiné (p. 6).
3. La base n'est pas alimentée.
 - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.

« Recherche base » clignote à l'écran.

- Le combiné est réglé sur **Meilleure base** et aucune base n'est sous tension ou dans la zone de portée.
- ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
 - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.

Le combiné ne sonne pas.

- La sonnerie est désactivée.
- ▶ Activer la sonnerie (p. 23).

Votre correspondant n'entend rien.

- Vous avez appuyé sur la touche  (INT). Le combiné est en « mode secret ».
- ▶ Réactiver le microphone (p. 12).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

- Echec de l'action/saisie erronée.
- ▶ Répéter l'opération.
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !

Notre assistance technique en ligne sur Internet :

www.gigaset.com/fr/service

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger.

Vous trouverez également les questions les plus fréquemment posées et les réponses dans l'annexe de ce mode d'emploi.

Pour bénéficier de conseils personnalisés sur nos offres, contactez notre Assistance Premium :

Assistance Premium pour la France :

08 99 70 01 85 (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute) (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Service-Center Suisse :

0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Des collaborateurs Gigaset Communications France SAS. compétents se tiennent à votre disposition pour vous fournir des informations sur nos produits et vous expliquer leur installation.

En cas de réparation nécessaire ou de revendications de garantie, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de notre Service Clients.

Service-Center France :

01 56 38 42 00 (Appel national)

Service-Center Suisse :

0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Service-Center Belgique :

0 70 15 66 79

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Dans les pays où notre produit n'est pas distribué par des revendeurs autorisés, nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code de la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, chocs, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de

liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications. ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout

préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire.

De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.

- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Com-

munications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.

- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/ch/service
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'est pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des dealers autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, télé-chargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- ◆ Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assuréé par Gigaset Communications GmbH, Schla-

venhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.

- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- ◆ Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées

Technologie :

Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type : AAA (Micro, HR03)

Tension : 1,2 V

Capacité : 600 – 1200 mAh

Veuillez utiliser uniquement les types de batteries suivants afin de bénéficier d'une autonomie, d'une fonctionnalité et d'une longévité optimales :

- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi par l'utilisateur. (Les durées spécifiées sont les durées maximales, valables uniquement pour un écran non éclairé.)

	Capacité (mAh) env.			
	600	800	1000	1200
Autonomie (heures)	130	180	220	265
Autonomie en communication (heures)	7	10	12	14
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures)	70	90	115	135
Temps de charge, support chargeur (heures)	6	9	11	13
Temps de charge, base (heures)	5	7	8	10

Au moment de l'impression de ce document, les batteries disponibles et testées dans l'appareil ne dépassaient pas 900 mAh. Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/customer-care

Remarques concernant le Manuel d'utilisation

Le présent mode d'emploi utilise certaines conventions que nous expliquons ici.

Exemple de sélection de menu

Le mode d'emploi représente en notation abrégée les étapes à exécuter. Nous nous inspirerons ci-après de l'exemple « Réglage du contraste de l'écran » pour expliquer cette syntaxe. Les cadres indiquent les étapes à suivre.

 →  → **Réglage écran**

- ▶ En mode veille du combiné, appuyer sur la flèche de **droite** () de la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.
- ▶ Avec les touches de navigation () et () sélectionner l'icône .
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider la fonction **Réglages**.

La fonction **Réglages** s'affiche en haut de l'écran.

Le sous-menu **Réglages** s'affiche.

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation () jusqu'à ce que la fonction **Réglage écran** soit sélectionnée.
- ▶ Appuyer sur  ou sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.

Contraste Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation () jusqu'à ce que la fonction **Contraste** soit sélectionnée.
- ▶ Appuyer sur  ou sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.



Sélectionner le contraste et appuyer sur la touche écran **Sauver**.

- ▶ Appuyer à droite ou à gauche de la touche de navigation pour régler le contraste.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver** pour valider la sélection.



Maintenir enfoncé (mode veille).

- ▶ Maintenir la touche « Raccrocher » enfoncée pour faire passer le combiné en mode veille.

Exemple de saisie sur plusieurs lignes

Dans de nombreuses situations, plusieurs lignes de saisie sont proposées pour un même écran.

La saisie multiligne est expliquée de manière abrégée dans ce mode d'emploi. Nous nous inspirons ci-après de l'exemple « Réglage de la date et de l'heure » pour expliquer cette syntaxe. Les cadres indiquent les étapes à suivre.

L'écran suivant est affiché (exemple) :

Date/Heure

Date :
[15.11.2007]

Heure :
11:11

↶
Sauver

Date :

Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

L'activation de la deuxième ligne est indiquée par [].

- ▶ Entrer la date à l'aide des touches numériques.

Heure :

Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

- ▶ Appuyer sur la touche .

L'activation de la quatrième ligne est indiquée par [].

- ▶ Entrer l'heure à l'aide des touches numériques.

- ▶ Enregistrer les modifications.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver**.

- ▶ Enfin, maintenir la touche **enfoncée**.

Le combiné passe en mode veille.

Edition du texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Déplacer le curseur avec les touches .
- ◆ Les caractères sont insérés à gauche du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche « Etoile » pour afficher le tableau des caractères spéciaux.
- ◆ Pour les entrées du répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

Vous pouvez appeler le tableau des caractères spéciaux lors de l'écriture d'un SMS à l'aide de la touche « Etoile » . Sélectionner ensuite le caractère souhaité et l'insérer en appuyant sur **Insérer**.

Rédaction de SMS/noms (sans saisie intuitive)

Pour saisir une lettre/un caractère, appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

Écriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 no	␣ ¹⁾	↵ ²⁾	1							
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ô	õ	
7 pqr	p	q	r	7	ß					
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å	
0 +	.	,	?	!	0					

1) Espace

2) Saut de ligne

Maintenir une touche **enfoncée** permet d'afficher successivement les caractères de la touche correspondante à l'écran, puis de les sélectionner. Lorsque la touche est relâchée, le caractère sélectionné est inséré dans le champ de saisie.

Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Appuyer **brièvement** sur la touche « Dièse » (# →), afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (mode 1re lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules). Appuyer sur la touche « Dièse » (# →) **avant** de saisir la lettre.

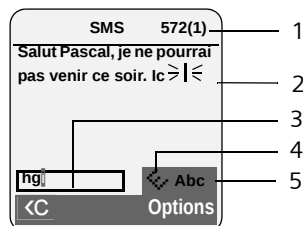
Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

Rédaction de SMS (avec saisie intuitive)

La saisie intuitive EATONI vous aide lors de la rédaction de SMS.

Plusieurs lettres et chiffres ont été attribués à chaque touche entre [0+] et [9 wxyz]. Ceux-ci s'affichent dans une ligne de sélection, juste sous la zone de texte (au-dessus des touches écran), dès que vous appuyez sur une touche. Lors de la saisie de lettres, la lettre statistiquement la plus

probable par rapport à la lettre précédente s'affiche en surbrillance et apparaît au début de la liste de sélection. Elle est copiée dans la zone de texte.



1 Nombre de caractères restants, entre parenthèses : partie SMS 1-n

2 Texte du SMS

3 Ligne de sélection

4 EATONI activée

5 Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Si cette lettre correspond à celle souhaitée, validez-la en appuyant sur la touche suivante. Si elle ne correspond pas à la lettre souhaitée, appuyer **brièvement** sur la touche « Dièse » (# →) jusqu'à ce que la lettre souhaitée apparaisse en surbrillance dans la ligne de sélection et soit reprise dans le champ de texte.

Lorsque vous maintenez la touche « Dièse » (# →) **enfoncée**, le combiné passe du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc ».

Activer/désactiver la saisie intuitive

Condition : vous rédigez un SMS.

Options Appuyer sur la touche écran.

Saisie intuitive

Sélectionner et appuyer sur

OK (☑ = activée).



Appuyer **brièvement** sur la touche « Raccrocher », pour revenir dans la zone de texte. Saisir le texte.

Accessoires

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé

tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Index

A

Accessoires	37
Activer	
combiné.	9
décroché automatique	21
rendez-vous	25
surveillance de pièce.	18
tonalités d'avertissement.	24
verrouillage du clavier.	9
Adresse e-mail	
copier depuis le répertoire.	15
Affectation d'une touche	19
Affecter une touche numérique	19
Affichage	
espace de stockage (répertoire principal/spécial)	15
langue inconnue.	20
modifier la langue de l'écran	20
rendez-vous/dates non confirmés ..	27
témoin de charge	1
Agenda	25
Aides auditives.	3
Alarme	25
Album média.	23
Anniversaire	16
date échue.	16
désactiver.	16
enregistrer dans le répertoire	16
Appel	
accepter	11
externe	11
interne	12
Appel général	12
Automatique	
décroché	11, 21
rappel	17
Autonomie du combiné	
en mode surveillance de pièce	18

B

Base	
portée	5
raccorder et installer.	5
Batterie	
affichage	1
batteries recommandées.	33

charger	1
icône.	1
insérer.	6
tonalité	24
Bip d'appel	23
Bip d'avertissement, voir	
Tonalités d'avertissement	
Bloc secteur	3

C

Calendrier.	25
Calendrier des RdV	25
Caractéristiques techniques.	33
Certificat de garantie.	29
Classement dans le répertoire	14
Clavier	
verrouillage	9
Combiné	
contact avec des liquides	28
désactiver le micro.	12
éclairage de l'écran	21
écran de veille	20
inscrire	6
intensité de la réception.	5
langue d'affichage	20
liste.	9
marche/arrêt	9
mise en service	5
mode veille	10
réglages	19
réinitialiser	27
tonalités d'avertissement	24
utiliser la surveillance de pièce.	17
volume de l'écouteur	21
volume du mode Mains-libres.	21
Communication	
externe	11
interne	12
mettre fin	11
Composer	
avec un numéro raccourci	15
numéro raccourci.	19
répertoire	14
Contenu de l'emballage.	5
Correction d'erreurs de saisie.	11
Customer Care	29
D	
Date	
non confirmée.	27
régler	8

Date anniversaire, voir Anniversaire	écran	9
Décroché automatique	réveil	25
Dépannage	sonnerie	23
Désactiver	verrouillage du clavier	9
combiné	Image	
décroché automatique	effacer	24
micro du combiné	renommer	24
rappel de rendez-vous	Image CLIP	13, 23
rendez-vous	Inscrire (combiné)	6
surveillance de pièce	Installer	
tonalités d'avertissement	base	5
verrouillage du clavier	Intensité de la réception	5
Durée de la communication	Interne	
	communication	12
	téléphoner	12
E	L	
EATONI (saisie intuitive)	Langue	
ECO-DECT	affichage	20
Ecouteur	Liaison Bluetooth	
volume	régler son préfixe	27
Ecran	Liquides	28
contraste	Liste	13
éclairage	combinés	9
écran de veille		
mode veille	M	
réglages	Mains-libres	
Editer du texte	touche	1
Effacer	Marche/Arrêt	1
caractère	Marche/Arrêt du combiné	9
Entrée	Mélodie	
sélection dans le répertoire	mélodie d'attente	12
sélectionner (menu)	régler	22
Entretien du téléphone	Menu	
Envoyer	navigation par menu	10
entrée du répertoire au combiné	ouvrir	9
Equipements médicaux	saisie de menu	34
Erreurs de saisie (correction)	tonalité de fin	24
Espace de stockage	Messages	
répertoire principal/spécial	touche	1
Exemple	Mettre fin	
saisie de menu	communication	11
saisie sur plusieurs lignes	Microphone	1
	Mise en service	
H	combiné	5
Heure	Mode éco	11
régler	Mode Ecouteur	12
Homologation	Mode Mains-libres	11
	Mode Rappel	25
I	Mode veille (écran)	10
Icône		
à l'arrivée de nouveaux messages		

Index

Mode veille, retour	10
Modifier	
langue d'affichage	20
numéro de destination	18
sonnerie	22
volume de l'écouteur	21
volume du mode Mains-libres	21

N

Non confirmé	
rendez-vous	27
Non confirmée	
date anniversaire	27
Numéro	
copier dans le répertoire	15
d'appel pour surveillance	
de pièce.	18
enregistrer dans le répertoire	13
récupérer depuis le répertoire	15
saisie avec répertoire	15
Numéro de destination (surveillance	
de pièce).	18
Numéros spéciaux	13
Numérotation abrégée	13, 15, 19

O

Opérateur (liste de numéros)	13
--	----

P

Pause interchiffres	
saisie	1
Portée	5
Préfixe	
régler son préfixe	27
Présélection appel par appel	13
Prise kit oreillette	7

Q

Questions-réponses	28
------------------------------	----

R

Rappel (bis)	16
Rappel de date anniversaire	16
Rappel, mode	25
Recherche dans le répertoire	14
Réglage	
écran de veille	20

Rendez-vous	25, 26
activer/désactiver	26
afficher non confirmés	27
gérer	26
supprimer	26
Répertoire	13
copier numéro depuis le texte	15
enregistrer une date anniversaire	16
enregistrer une entrée	13
envoyer une entrée/liste à	
un combiné.	15
gestion des entrées	14
ordre des entrées	14
ouvrir	9
utiliser pour la saisie du numéro	15
Répertoire principal	13
Répertoire spécial	13
touche	1
Répertoires	
composition	14
Répétition manuelle de la	
numérotation	17
Réveil	25

S

Saisie intuitive	36
Saisie sur plusieurs lignes	35
Sensibilité (surveillance de pièce)	18
Service clients	29
Signal d'avertissement, voir	
Tonalités d'avertissement	
Son, voir Sonnerie	
Sonnerie	
modifier	22
régler la mélodie	22
régler le volume	22
Surveillance de pièce.	17

T

Téléphoner	
accepter un appel	11
appel externe	11
interne	12
Témoin de charge	
affichage	1
Terminer, voir désactiver	
Tonalité d'erreur	24
Tonalité de validation	24

Tonalités d'avertissement	24
Tonalités de confirmation	24
Touche Messages	
appeler des listes	17
Touches	
numéro raccourci	15
répertoire spécial	1
touche 1 (accès rapide).	1
touche de navigation	1, 9
touche Décrocher	1, 11
touche Dièse	1, 9
touche Effacer	9
touche Etoile	1
touche Mains-libres.	1
touche Marche/Arrêt	1
touche Messages	1
touche R.	1
touche Raccrocher	1, 11
touches de raccourci	19
Touches écran	1, 9
affecter	19

V

Verrouillage	
activer / désactiver le verrouillage	
du clavier.	9
VIP (entrée du répertoire).	14
Volume	
écouteur	21
haut-parleur	21
régler.	22
sonnerie.	22
volume de l'écouteur	21
volume du mode Mains-libres	21

Portatile S67H



1 Display in stand-by

2 Livello di carica delle batterie

(da scarica a carica)

quando lampeggia: indica che le batterie stanno per esaurirsi

quando lampeggia: le batterie sono in fase di carica

3 Tasti funzione (pag. 10)

4 Tasto messaggi

Accede alla lista delle chiamate e alla lista dei messaggi; quando lampeggia segnala la presenza di un nuovo messaggio o di una nuova chiamata

5 Tasto di fine chiamata, accensione/spengimento

Termina la chiamata, annulla la funzione, torna al livello precedente di menu (premere brevemente), torna in stand-by (premere a lungo), accende/spegne il portatile (premere a lungo in stand-by)

6 Tasto cancelletto

Blocca/sblocca la tastiera (premere a lungo in stand-by), alterna tra scrittura con lettere maiuscole, minuscole e cifre

7 Tasto di selezione rapida Call-by-Call

Apri la lista di selezione rapida Call-by-Call

8 Microfono

9 Tasto R

Flash (pressione breve) / pausa di selezione (premere a lungo)

10 Tasto asterisco

Attiva/disattiva le suonerie (premere a lungo); durante la comunicazione commuta tra selezione DP/DTMF (premere brevemente); apre la tabella dei caratteri speciali

11 Tasto 1

Interroga la segreteria interna o di rete a seconda della base (premere a lungo)

12 Presa per auricolare

13 Tasto impegno linea

Risponde ad una chiamata, apre la lista dei numeri selezionati (premere brevemente), avvia la selezione (premere a lungo)

Mentre si sta scrivendo un SMS: invia l'SMS

14 Tasto viva voce

Commuta tra ricevitore e viva voce; se è acceso: il viva voce è attivo; se lampeggia: chiamata in arrivo

15 Tasto di navigazione (pag. 9)

16 Livello di ricezione

(da alto a basso)

se lampeggia: segnale assente

17 Ricevitore

Indice

Portatile S67H	1
-----------------------------	----------

Note di sicurezza	3
--------------------------------	----------

Gigaset S67H – non soltanto per telefonare	5
---	----------

Mettere in funzione il telefono ..	5
---	----------

Contenuto della confezione	5
----------------------------------	---

Collocare il supporto di ricarica	5
---	---

Mettere in funzione il portatile	6
--	---

Utilizzare il portatile	9
--------------------------------------	----------

Tasto di navigazione	9
----------------------------	---

Tasti funzione	10
----------------------	----

Tornare in stand-by	10
---------------------------	----

Guida ai menu	11
---------------------	----

Correzione di inserimenti errati	11
--	----

Modalità ECO	12
---------------------------	-----------

Telefonare	12
-------------------------	-----------

Telefonare sulla linea esterna	12
--------------------------------------	----

Terminare la chiamata	12
-----------------------------	----

Rispondere ad una chiamata	12
----------------------------------	----

Viva voce	12
-----------------	----

Mute (disattivazione del microfono) .	13
---------------------------------------	----

Telefonare sulla linea interna	13
--------------------------------------	----

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste	13
--	-----------

Rubrica telefonica/rubrica speciale ..	13
--	----

Lista dei numeri selezionati	17
------------------------------------	----

Richiamare le liste con il tasto	
----------------------------------	--

messaggi	18
----------------	----

Utilizzare il portatile come	
-------------------------------------	--

Sorveglianza Bimbo	18
---------------------------------	-----------

Impostare il portatile	19
-------------------------------------	-----------

Accesso rapido alle funzioni e ai	
-----------------------------------	--

numeri	19
--------------	----

Modificare la lingua del display	20
--	----

Impostare il display	20
----------------------------	----

Impostare uno sfondo	21
----------------------------	----

Impostare la modalità notturna	21
--------------------------------------	----

Attivare/disattivare la risposta automatica	
---	--

ad una chiamata	21
-----------------------	----

Modificare il volume di conversazione	
---------------------------------------	--

Modificare la suoneria	22
------------------------------	----

Media-Pool	24
------------------	----

Attivare/disattivare i toni di avviso ...	25
---	----

Impostare la sveglia	26
----------------------------	----

Impostare un appuntamento (Funzione	
-------------------------------------	--

calendario)	26
-------------------	----

Visualizzare gli appuntamenti e gli	
-------------------------------------	--

anniversari scaduti	27
---------------------------	----

Impostazione Prefisso per il trasferimento	
--	--

della rubrica	28
---------------------	----

Ripristinare le impostazioni iniziali del	
---	--

portatile	28
-----------------	----

Appendice	28
------------------------	-----------

Cura	28
------------	----

Contatto con liquidi	29
----------------------------	----

Servizio Clienti (Customer Care)	
----------------------------------	--

(Italia)	29
----------------	----

Servizio Clienti (Customer Care)	
----------------------------------	--

(Svizzera)	30
------------------	----

CONFORMITÀ CE	31
---------------------	----

Dati tecnici	31
--------------------	----

Certificato di garanzia (Italia)	32
--	----

Certificato di garanzia (Svizzera)	33
---	----

Per meglio capire le istruzioni presenti in questo manuale	
---	--

d'uso	34
--------------------	-----------

Esempio di impostazione tramite	
---------------------------------	--

menu	34
------------	----

Esempio di immissione su più righe ..	34
---------------------------------------	----

Scrivere e modificare il testo	35
--------------------------------------	----

Accessori	36
------------------------	-----------

Indice analitico	37
-------------------------------	-----------

Note di sicurezza

Attenzione:

Per poter sfruttare tutte le prestazioni offerte dal vostro nuovo cordless e per un suo uso corretto e sicuro, leggere attentamente il presente manuale d'uso e le note di sicurezza.



Utilizzare soltanto l'alimentatore in dotazione, come indicato sul lato inferiore del dispositivo.



Usare soltanto le **batterie ricaricabili consigliate** (pag. 31)! È rigidamente vietato l'uso di batterie comuni (non ricaricabili) poichè non essendo compatibili con l'apparato il loro utilizzo potrebbe diventare pericoloso.

Il rispetto delle norme relative alla raccolta differenziata per l'avvio delle batterie dismesse allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.



L'apparecchio può interferire con le apparecchiature elettromedicali. Osservare quindi le indicazioni presenti nell'ambiente in cui ci si trova (per esempio ambulatori, ospedali ecc).



Si raccomanda di non tenere la parte posteriore del telefono vicino all'orecchio quando suona o se è stata attivata la funzione viva voce poichè in talune circostanze, ad esempio con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.

Con questo telefono abbiamo inteso pensare anche alle persone con problemi di udito. Lo ha pertanto progettato e costruito con la consueta cura ed anche in conformità alla norma ITU-T P.370 che è stata appositamente pensata dagli "Organismi Internazionali" preposti per rendere taluni apparecchi telefonici adatti all'uso anche a persone che portano apparecchi acustici.

In considerazione della molteplicità di apparecchi acustici presenti sul mercato, tuttavia, la particolare attenzione che abbiamo posto nella progettazione di questo apparato onde consentire a persone con difficoltà uditive di migliorare la qualità della vita, non è sufficiente ad assicurare che nell'uso con taluni apparecchi di ausilio all'udito non possano verificarsi fastidiosi fruscii.



Non collocare l'apparato in bagni o docce non essendo protetto dagli spruzzi d'acqua (pag. 29).



Non utilizzare il telefono in aree a rischio di esplosione, ad esempio stabilimenti in cui si producono vernici. Nonostante l'apparato sia protetto contro normali interferenze esterne, qualora venga usato in zone di montagna o comunque soggette a forti temporali, potrebbe essere consigliato proteggere l'alimentazione da forti scariche che potrebbero danneggiarlo. Ciò può essere fatto mediante l'installazione di adeguate protezioni acquistabili presso negozi specializzati di materiale elettrico.



Nel caso in cui il Gigaset sia ceduto a terzi, allegare anche il manuale d'uso.



Scollegare le stazioni base difettose e mandarle in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato onde evitare che possano arrecare disturbo ad altri apparati collegati sulla stessa linea.



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

**Ai sensi dell'art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151
"Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative
alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature
elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Gli utenti professionali dovranno farsi carico di concordare l'attività di smaltimento del prodotto a fine vita.

Fare riferimento anche al sito www.gigaset.com/it "Area Ambiente" direttiva RAEE.

Nota:

Le funzioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso potrebbero non essere operative in tutti i paesi. Alcune di esse necessitano infatti che anche la rete telefonica e la base sulla quale è registrato il portatile siano predisposte per tale funzione.

Gigaset S67H – non soltanto per telefonare

Il vostro Gigaset S67H, dotato di ampio display a 65k colori, non vi dà solamente la possibilità di inviare e ricevere SMS dalla rete fissa e di memorizzare fino a 250 vCard complete di nome e cognome, 3 numeri di telefono, indirizzo e-mail, anniversario, ecc. (pag. 13) – con il vostro telefono potete:

- ◆ Associando i tasti (della tastiera) a numeri importanti o a specifiche funzioni, mediante la semplice pressione del tasto memorizzato sarà possibile chiamare il numero o accedere alla funzione (pag. 19).
- ◆ Contrassegnando gli interlocutori importanti come VIP riconoscere le loro chiamate già dallo “squillo” (pag. 15).
- ◆ Associando un’immagine ai numeri o nomi presenti nella rubrica telefonica, si può riconoscere chi chiama.
 - ▶ **Prerequisito:** aver sottoscritto l’abbonamento al servizio CLIP.
- ◆ Memorizzando gli appuntamenti (pag. 26) ed i compleanni/anniversari (pag. 16) nel telefono, sarete sicuri di non dimenticare mai le ricorrenze o gli appuntamenti più importanti.

Nota:

- CLIP è il servizio di “Identificazione del numero del chiamante” e deve essere sottoscritto presso il proprio Operatore di Rete che tuttavia identifica questo servizio con un “proprio” nome commerciale.
- Se interessati vi suggeriamo di chiedere all’Operatore di Rete sia la disponibilità del servizio che i relativi costi.

Buon divertimento con il vostro nuovo telefono!

Il portatile S67H esprime tutte le sue potenzialità se usato con le basi Gigaset S670/S675. Tuttavia è possibile registrarlo come portatile aggiuntivo della maggior

parte dei cordless della linea Gigaset. In taluni casi se la base su cui viene registrato è di livello inferiore al portatile, sono possibili alcune limitazioni funzionali.

Mettere in funzione il telefono

Contenuto della confezione

- ◆ un portatile Gigaset S67H,
- ◆ un supporto di ricarica con alimentatore a basso consumo,
- ◆ due batterie ricaricabili,
- ◆ un coperchio batterie,
- ◆ una clip da cintura,
- ◆ le istruzioni per l’uso.

Collocare il supporto di ricarica

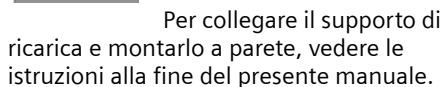
Il supporto di ricarica deve essere collocato in ambienti chiusi ed asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

Nota:

- ◆ Non esporre mai il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti; inoltre non posizionarlo vicino ad altri dispositivi elettrici, onde evitare interferenze reciproche.
- ◆ Proteggere il Gigaset da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

Portata e livello di ricezione

Mettere in funzione il portatile



Inserire le batterie

Batterie non certificate potrebbero, inoltre, causare disturbi di funzionamento o danni al terminale. Infine non utilizzare caricabatterie che possano danneggiare le batterie.

La polarità è indicata all'esterno sulla parte superiore del vano batterie tra le fessure di posizionamento per il coperchio delle batterie.



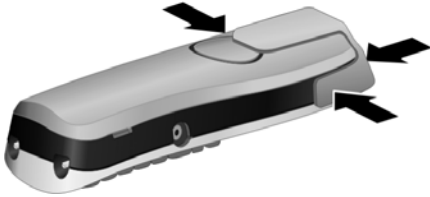
- ▶ Posizionare le guide del coperchio nelle apposite fessure sulla parte superiore del vano batterie.
- ▶ Quindi premere il coperchio fino al completo innesto.



Fissare la clip da cintura

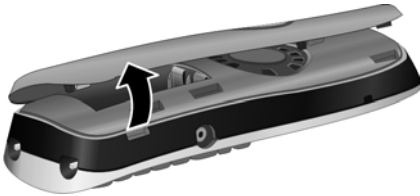
Sul portatile all'altezza del display vi sono i forellini laterali per la clip da cintura.

- Posizionare la clip da cintura sul retro del portatile in modo che le estremità sporgenti della clip si innestino negli appositi forellini.



Aprire il coperchio delle batterie

- Se presente, togliere la clip da cintura.
- Afferrare con un'unghia la parte bassa del coperchio e sollevarlo.



Registrazione

Prima di poter utilizzare il vostro Gigaset S67H, è necessario registrarlo su una base. Può essere registrato su un massimo di quattro basi. Il processo di registrazione dipende dalla base.

Registrazione automatica di Gigaset S67H su Gigaset S670/675

Prerequisito: il portatile non è registrato su alcuna base.

La registrazione del portatile sulla base Gigaset S670/675 avviene automaticamente.

- Collocare il portatile nella base con il **display rivolto verso l'esterno**.

Il tempo necessario per la registrazione varia in funzione del livello di carica delle batterie e può durare anche fino ad un minuto. Durante questo intervallo sul display appare **Proced.Registraz.** e il nome della base lampeggia, per esempio **Base 1**. Al portatile viene assegnato il primo numero interno disponibile (1-6).

A registrazione avvenuta, sul display viene visualizzato, per esempio, **INT 1**. Se sono registrati più portatili, sul display sarà visibile anche il numero interno assegnato ad altri portatili, ad es. **INT 2**. Questo significa che è stato assegnato l'interno numero 2.

Nota:

- La registrazione automatica avverrà solo qualora non si stia telefonando dalla base.
- Premendo un tasto qualsiasi, la registrazione automatica verrà interrotta.
- Qualora la registrazione automatica non funzionasse, il portatile dovrà essere registrato manualmente. Ciò non indica alcun problema, ma semplicemente che il vostro apparato è stato usato in fabbrica per verifiche di controllo qualità.

Mettere in funzione il telefono

Registrazione manuale di Gigaset S67H

Per registrare manualmente il portatile è necessario predisporre in modalità di registrazione sia il portatile che la base.

Una volta avvenuta la registrazione, il portatile passa allo stato di stand-by. Se sulla base sono registrati più portatili, dopo la registrazione sul display viene visualizzato il numero interno del portatile, per es. INT 1. In caso contrario, ripetere l'operazione.

Sul portatile



→ → **Portatile** → **Reg. Portatile**



Selezionare la base, per es. **Base 1** e premere **OK**.



Inserire il PIN di sistema della base (impostazione iniziale: 0000) e premere **OK**. Sul display lampeggia per es. **Base 1**.

Sulla base

Appena terminata la procedura sul portatile su indicata premere **a lungo** (min. 3 sec) il tasto di Registrazione/Paging.

Presa per auricolare

È possibile collegare i tipi di auricolari (con spinotto a jack da 2,5 mm) HAMA Plantronics M40, MX100 e MX150.

Mettere in carica le batterie

- ▶ Inserire il connettore dell'alimentatore nella presa del supporto di ricarica.
- ▶ Collocare il portatile nel supporto di ricarica con il display rivolto in avanti.

La carica delle batterie viene indicata sul display in alto a destra con il lampeggiamento del simbolo della batteria . Durante il funzionamento questo simbolo segnala il livello di carica delle batterie (pag. 1).

Primo processo di carica e di scarica delle batterie

La corretta visualizzazione del livello di carica è possibile soltanto se le batterie vengono prima scaricate e poi ricaricate completamente.

- ▶ A tale scopo, lasciare **ininterrottamente** il portatile nella sede di ricarica per almeno **nove ore**. Durante il primo processo di carica è opportuno evitare di accendere il portatile.
- ▶ Estrarre il portatile dalla sede di ricarica e riporlo soltanto quando le batterie sono completamente scariche.

Nota:

- Una volta eseguita la prima carica e scarica, dopo ogni conversazione il portatile può essere sempre riposto nella sede di ricarica.

Avvertenze:

- ◆ Ripetere il procedimento di carica e scarica ogni qualvolta le batterie vengono estratte e reinserite.
- ◆ Durante la carica è normale che le batterie si riscaldino. Ciò non comporta pericoli.
- ◆ Dopo un pò di tempo la capacità di ricarica delle batterie e di conseguenza l'autonomia del portatile si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.

Impostare la data e l'ora

La data e l'ora sono da impostare, ad esempio, per visualizzare le chiamate ricevute nella relativa lista come pure per l'uso della sveglia e del calendario.

- ▶ Se la data e l'ora non sono impostate, premere il tasto funzione **Data Ora** per aprire il campo di inserimento.

Per modificare l'ora aprire il campo di inserimento:



→ **Data / Ora**

- ▶ Modificare i dati su più righe:

Data:

Inserire giorno, mese e l'anno a 4 cifre.

Ora:

Inserire ora e minuti a 4 cifre, ad es.

0 + **7** **00** **1** **00** **5** **00** per le 7:15.

Salva

Premere il tasto funzione.

Se l'operatore di rete fornisce il servizio di invio di data ed ora, il telefono è predisposto per riconoscerle ed impostarle automaticamente alla ricezione della prima chiamata. Ciò avverrà anche se, per una qualunque ragione, data ed ora dovessero cancellarsi.

Display in stand-by

Quando il telefono è registrato e se sono state impostate la data e l'ora, il display in stand-by appare come nell'immagine seguente (esempio):

**Il vostro telefono è pronto per l'uso!**

In caso di dubbi durante l'utilizzo del telefono, suggeriamo prima di leggere i consigli per la risoluzione dei problemi (pag. 29) poi, se necessario, rivolgersi al nostro Servizio Clienti (pag. 29).

Utilizzare il portatile

Accendere/spegnere il portatile

Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata (segnale di conferma).

Bloccare/sbloccare la tastiera

Premere **a lungo** il tasto cancelletto.

Si sente un segnale di conferma. Se il blocco tastiera è attivato, sul display viene visualizzato il simbolo .

Il blocco tasti si disattiva automaticamente quando si riceve una chiamata e, al termine della conversazione, si riattiva.

Tasto di navigazione

Di seguito, il lato (sopra, sotto, destra, sinistra) del tasto di navigazione da premere nella specifica condizione di funzionamento è evidenziato in nero, per es., per il lato destro premere .

Il tasto di navigazione ha diverse funzioni:

In stand-by del portatile

Aprire la rubrica telefonica.



Aprire il menu principale.



Aprire la lista dei portatili registrati.



Richiamare il menu per impostare il volume di conversazione (pag. 22), la suoneria (pag. 22) e i toni di avviso (pag. 25) del portatile.

Nel menu principale e nei campi di inserimento

Con il tasto di navigazione si sposta il cursore verso l'alto , il basso , a destra  o a sinistra .

Nelle liste e nei sottomenu

-  /  Scorrere di una riga verso l'alto/il basso.
-  Aprire il sottomenu o confermare la selezione.
-  Tornare al livello precedente o annullare.

Durante una conversazione esterna

-  Aprire la rubrica telefonica.
-  Avviare la consultazione interna e disattivare il microfono.
-  Modificare il volume di conversazione sia in modalità normale (uso del ricevitore) che in viva voce.

Tasti funzione

I tasti funzione cambiano significato a seconda delle condizioni di funzionamento. Esempio:



- 1 Le impostazioni correnti dei tasti funzione vengono visualizzate sulla riga inferiore del display.
- 2 Tasti Funzione

I simboli del display più importanti sono:

-  Tasto funzione sinistro, viene visualizzato il punto di domanda finché è libero (pag. 19).
-  Aprire il menu principale.
-  Aprire un menu a seconda della situazione.

-  Tasto cancella: cancellare un carattere per volta da destra a sinistra.
-  Tornare a un livello precedente del menu o annullare l'operazione.
-  Prelevare un indirizzo e-mail dalla rubrica telefonica.
-  Copiare il numero in rubrica.
-  Sulla base con segreteria telefonica integrata: inoltrare una chiamata alla segreteria telefonica.
-  Aprire la lista dei numeri selezionati.

Tornare in stand-by

Per tornare in stand-by da un punto qualsiasi del menu:

- Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata .

Oppure:

- Non premere alcun tasto. Dopo 2 min. il display torna **automaticamente** in stand-by.

Le modifiche che non sono state confermate né salvate premendo **OK**, **Si**, **Salva**, **Invia** oppure con **Salva** **OK** vengono cancellate.

Un esempio di display in stand-by è raffigurato a pag. 1.

Guida ai menu

Le funzioni del telefono vengono visualizzate mediante il menu costituito da vari livelli.

Menu principale (primo livello di menu)

- In modalità stand-by premere  per aprire il menu principale.

Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display sotto forma di icone con relativo nome nella lista di intestazione.

Per accedere ad una funzione aprire il rispettivo sottomenu (livello di menu successivo):

- Con il tasto di navigazione  /  scorrere fino alla funzione desiderata. Nella riga di intestazione del display viene visualizzato il nome della funzione. Premere il tasto funzione **OK**.

Sottomenu

Le funzioni dei sottomenu sono visualizzate sotto forma di lista.

Accedere ad una funzione:

- Con il tasto di navigazione  selezionare la funzione e premere **OK**.

Premendo il tasto di fine chiamata  una volta, **brevemente**, si torna al livello di menu precedente o si interrompe l'operazione.

Interpretazione delle operazioni descritte nel manuale

Le operazioni da effettuare vengono rappresentate in modo abbreviato.

Esempio

La rappresentazione:

 →  → **Data / Ora**

significa:

-  Premere il tasto per visualizzare il menu principale.
-  Con il tasto di navigazione  scorrere al sottomenu **Impostazioni** e premere **OK**.

Data / Ora

Con il tasto di navigazione  scorrere fino alla funzione e premere **OK**.

Ulteriori rappresentazioni:

 /  /  etc.

Premere il tasto raffigurato sul portatile.



Inserire cifre o caratteri.

Esempi dettagliati su come utilizzare al meglio i tasti funzione (menu) e inserimenti di più righe si trovano nell'appendice di questo manuale, pag. 34.

Correzione di inserimenti errati

Eventuali caratteri errati si possono correggere scorrendo con il tasto di navigazione fino all'immissione errata:

- ◆ con **◀C** cancellare il carattere a sinistra del cursore,
- ◆ inserire caratteri a sinistra del cursore,
- ◆ inserire l'ora e la data, ecc. sovrascrivere i caratteri (il dato modificabile lampeggia).

Modalità ECO

Prerequisito: affinché la funzione appaia sul display il portatile deve essere registrato su una base che supporti anch'essa la modalità Eco.

Quando la modalità ECO è attiva la potenza del segnale radio viene regolata automaticamente al variare della distanza del portatile dalla base, limitando il consumo di corrente al minimo necessario per il buon funzionamento.

Inoltre l'uso di un alimentatore tecnologicamente avanzato ed a bassissimo consumo di corrente, (fino al 60% in meno di un alimentatore tradizionale) fa sì che il terminale utilizzi solo la corrente necessaria limitando o annullando i consumi inutili.

Telefonare

Telefonare sulla linea esterna

Le chiamate esterne sono telefonate che si effettuano sulla rete pubblica.



Digitare il numero e premere il tasto impegno linea.

Oppure:



Premere il tasto  **a lungo** e digitare il numero di telefono.

Con il tasto di fine chiamata  è possibile interrompere la selezione.

Durante la conversazione viene mostrata la durata.

Nota:

Eseguendo la selezione dalla rubrica telefonica, dalla rubrica speciale (pag. 1, pag. 13) o dalla lista dei numeri selezionati (pag. 17) si evita di dover digitare più volte i numeri ed i prefissi degli operatori di rete (numeri "Call-by-Call").

Terminare la chiamata



Premere il tasto di fine chiamata.

Rispondere ad una chiamata

Una chiamata in arrivo viene segnalata sul portatile in tre modi: il portatile squilla, la chiamata viene visualizzata sul display e il tasto viva voce  lampeggia.

Per accettare la chiamata si hanno le seguenti possibilità:

- Premere il tasto impegno linea .
- Premere il tasto viva voce .

Se il portatile si trova nella base e la funzione **Solleva e parla** è attivata (pag. 21), il portatile risponde automaticamente ad una chiamata non appena lo si solleva dalla base.

Se la suoneria disturba premere il tasto funzione **Suon.Off**. Fino a quando la chiamata è visualizzata sul display sarà possibile rispondere.

Viva voce

Se si utilizza la funzione viva voce assolutamente non tenere il portatile vicino all'orecchio onde evitare il rischio di danni all'udito. Appoggiandolo, per esempio, sul tavolo si consentirà anche ad altre persone di partecipare alla conversazione.

Attivare/disattivare il viva voce

Attivare durante la selezione



Inserire il numero e premere il tasto viva voce

- **Per ragioni di riservatezza della conversazione se si utilizza la funzione viva voce informare l'interlocutore.**

Passare dal ricevitore al viva voce



Premere il tasto viva voce.

Durante una conversazione attivare o disattivare il viva voce.

Se si desidera riporre il portatile nella base senza far cadere la conversazione:

- Tenere premuto il tasto viva voce  mentre lo si ripone. Se il tasto viva voce non è acceso, premere di nuovo.

Per regolare il volume, v. pag. 22.

Mute (disattivazione del microfono)

Durante una conversazione sulla linea esterna il microfono del portatile può essere disattivato. L'interlocutore sentirà un motivo musicale d'attesa.



Premere il tasto di navigazione a sinistra per disattivare l'audio.



Premere il tasto funzione per riattivare l'audio.

Telefonare sulla linea interna

Le chiamate interne con altri portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Chiamare un determinato portatile



Aprire la lista dei portatili.



Inserire il numero del portatile.

Oppure:



Aprire la lista dei portatili.



Selezionare il portatile.



Premere il tasto impegno linea.

Chiamare tutti i portatili ("Chiamata collettiva")



Aprire la lista dei portatili.



Premere il tasto asterisco. Vengono chiamati tutti i portatili.

Terminare la chiamata



Premere il tasto di fine chiamata.

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Nella rubrica telefonica è possibile memorizzare fino a 250 vCard (dipende dalla lunghezza delle voci inserite) ed alcune altre voci standard complete di semplice nome e numero che per un uso rapido possono essere memorizzate nella rubrica speciale.

È possibile creare una rubrica telefonica ed una rubrica speciale personalizzata per il proprio portatile. Le liste/voci si possono comunque trasferire ad altri portatili compatibili (pag. 16).

Rubrica telefonica/rubrica speciale

Nota:

Per selezionare rapidamente un numero dalla rubrica telefonica o dalla rubrica speciale (selezione rapida) è possibile associare il numero ad un tasto del telefono.

Rubrica telefonica

Questa è una **rubrica telefonica** particolarmente completa, analoga a quella dei più sofisticati cellulari e consente di memorizzare vCard contenenti:

- ◆ Fino a tre numeri telefonici (es. casa, ufficio, cellulare) con rispettivo nome e cognome,
- ◆ Indirizzi e-mail,
- ◆ Foto CLIP
- ◆ Anniversario.
- Aprire la rubrica telefonica in stand-by con il tasto .

Utilizzare la rubrica telefonica e le altre liste

Il numero può essere poi definito come voce VIP associando una melodia a scelta.

Lunghezza delle voci (rubrica telefonica)

3 numeri: al max. 32 cifre

Nome e cognome: al max. 16 lettere

Indirizzi e-mail: max. 60 caratteri

Rubrica speciale

Nella **rubrica speciale** è possibile memorizzare i numeri di frequente consultazione per un accesso rapido oppure i prefissi di preselezione degli operatori di rete (i cosiddetti „Numeri Call-by-Call”).

- Aprire la rubrica speciale in stand-by con il tasto .

Lunghezza delle voci

Numeri: max. 32 cifre

Nomi: max. 16 lettere

Salvare un numero nella rubrica telefonica

 → Nuova voce

- Modificare i dati su più righe:

Nome: / Cognome:

Inserire un nome in almeno uno dei campi.

Telefono: / Telefono Ufficio: / Cellulare:

Inserire un numero in almeno uno dei campi.

E-Mail

Immettere l'indirizzo e-mail.

Anniver.:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Con impostazione **On**:

inserire **Data compleanno** e **Ora di avviso** (pag. 16) e scegliere la melodia desiderata nel campo: **Segnale di avviso**.

Foto CLIP

Selezionare eventualmente l'immagine da visualizzare alla ricezione di una chiamata (pag. 24).

Prerequisito: è necessario aver sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP.

Nota:

Informarsi in Internet alla pagina www.gigaset.com/customercare, su quale base il vostro portatile supporta questa funzione.

- Salvare le modifiche: (pag. 35).

Memorizzare un numero nella rubrica speciale

 → Nuova voce

- Modificare i dati su più righe:

Nome:

Inserire il nome.

Numero:

Inserire il numero.

Posizione delle voci in rubrica/rubrica speciale

Le voci nella rubrica telefonica sono in ordine alfabetico. Spazi e cifre hanno la priorità. Se in rubrica viene inserito solo il nome, questo verrà inserito in sequenza al posto del cognome.

La sequenza è la seguente:

1. Spazio
2. Numeri (0–9)
3. Lettere (in ordine alfabetico)
4. Caratteri restanti

Per evitare che un nome venga disposto in ordine alfabetico, inserire uno spazio o un numero prima del nome. Questa voce viene inserita all'inizio della rubrica telefonica. I nomi preceduti da un asterisco vengono inseriti in fondo alla rubrica telefonica.

Selezionare una voce dalla rubrica telefonica/rubrica speciale

 /  Aprire la rubrica telefonica o la rubrica speciale.

Si hanno le seguenti possibilità:

- ◆ Con  scorrere la rubrica telefonica fino alla selezione del nome desiderato.
- ◆ Inserire i primi caratteri del nome nella rubrica telefonica (primi caratteri del cognome oppure del nome, se inserito **solo** il nome), eventualmente scorrere con  fino alla voce.

Selezionare con la rubrica telefonica/rubrica speciale

 /  →  (Selezionare la voce)
 Premere il tasto impegno linea. Viene selezionato il numero.

Gestire le voci della rubrica telefonica/rubrica speciale

 /  →  (Selezionare la voce)

Visualizzare la voce

Visualiz. Premere il tasto funzione. Viene visualizzata la voce. Indietro con **OK**.

Modificare la voce

Visualiz. **Modif.** Premere in sequenza i tasti funzione.
 ► Eseguire e salvare le modifiche.

Utilizzare altre funzioni

 /  →  (Selezionare la voce)
 → **Opzioni** (Aprire il menu)

Con  è possibile selezionare le seguenti funzioni:

Utilizza Numero

Scegliere quale dei tre numeri associati alla voce si desidera selezionare quindi premere il tasto funzione  per selezionarlo. A questo punto sarà possibile sovrascrivere il nuovo numero ad uno dei tre presenti nella voce.

Modifica

Per modificare la voce selezionata.

Cancella

Per cancellare la voce selezionata.

Voce VIP (solo rubrica telefonica)

Contrassegnare una voce della rubrica telefonica come **VIP** (Very Important Person) ed attribuendole una determinata suoneria (o foto CLIP), è possibile riconoscere chi chiama dallo squillo.

Prerequisito: per l'utilizzo della funzionalità è necessario essere abbonati al servizio CLIP di identificazione del numero chiamante.

Trasferisci

Per trasferire singole voci ad un portatile compatibile (pag. 16).

Cancella Tutto

Per cancellare **tutte** le voci della rubrica telefonica o della rubrica speciale.

Trasfer.Tutto

Per trasferire la lista completa ad un altro portatile compatibile (pag. 16).

Memoria Libera

Per visualizzare il numero delle voci che è ancora possibile memorizzare complessivamente (tra rubrica e rubrica speciale)(pag. 13).

Selezionare con il tasto di selezione rapida

- Premere **a lungo** il tasto memorizzato di selezione rapida (pag. 19).

Trasferire una voce della rubrica telefonica/rubrica speciale ad un altro portatile

Prerequisiti:

- ◆ Il portatile del mittente e il portatile del destinatario sono registrati sulla stessa base.
- ◆ I portatili sono Gigaset dotati della funzione di invio e ricezione delle voci della rubrica stile vCard.

 /  →  (Selezionare la voce)
→ **Opzioni** (Aprire il menu) → **Trasferisci** /
Trasfer.Tutto → **all'Interno**

 Selezionare il numero interno del portatile a cui si vuole trasferire il/i numero/i e premere **OK**.

È possibile trasferire più voci in successione, rispondendo alla richiesta **Trasferire un'altra ?** con **Sì**.

L'esito positivo del trasferimento viene confermato con un messaggio e con un tono di conferma sul portatile del destinatario.

Nota:

È possibile copiare l'intera **rubrica telefonica** attraverso il trasferimento dei dati, senza dover aprire la rubrica:

 →  → **Trasferimento dati**
→ **Rubrica**

Nota:

- ◆ Le voci (con numeri o nomi) identiche (già presenti nel portatile di destinazione) non vengono sovrascritte.
- ◆ La trasmissione viene interrotta se squilla il telefono o se la memoria del portatile destinatario è esaurita.

Copiare un numero di telefono da una lista nella rubrica

Nella rubrica è possibile copiare i numeri di telefono visualizzati in una lista, per esempio, dalla lista delle chiamate (ricevute/perse), da quella dei numeri selezionati, da un SMS oppure durante una telefonata.

Viene visualizzato un numero:

Opzioni → **Copia in Rubrica**

- Completare la voce, v. pag. 14.

Copiare un numero o un indirizzo e-mail dalla rubrica telefonica

In molte condizioni di funzionamento (ad es. per trasmettere un SMS) è possibile aprire la rubrica telefonica per utilizzare un numero o un indirizzo e-mail.

Il portatile non deve essere in stand-by.

- In base alla condizione di utilizzo aprire la rubrica telefonica con  o con  oppure aprire  **Rubrica**.

 Selezionare la voce (pag. 15).

Memorizzare un anniversario nella rubrica telefonica

Ad ogni numero della rubrica telefonica è possibile associare un anniversario indicando anche l'ora in cui allo scadere dell'anniversario si desidera ricevere una chiamata di promemoria (impostazione iniziale: **Anniver.: Off**).

Gli anniversari vengono automaticamente memorizzati nel calendario (pag. 26).

 →  (Selezionare la voce; pag. 15)

Visualiz. **Modif.**

Premere in sequenza i tasti funzione.



Passare alla riga **Anniver.:**



Selezionare **On**.

- Modificare i dati su più righe:

Data compleanno

Inserire giorno/mese/anno a 4 cifre.

Ora di avviso

Inserire ora/minuti a 4 cifre per la segnalazione di promemoria alla scadenza dell'anniversario.

Segnale di avviso

Scegliere il tipo di segnalazione.

- Salvare le modifiche (pag. 35).

Cancellare l'anniversario

 →  (Selezionare la voce; pag. 15)

Visualiz. **Modif.**

Premere in sequenza i tasti funzione.



Passare alla riga **Anniver.:**



Selezionare **Off**.

Salva

Premere il tasto funzione.

Segnalazione di scadenza di un anniversario

Alla scadenza della data e dell'ora impostate il portatile squilla con la melodia scelta per quella particolare ricorrenza.

Off

Premere il tasto funzione per far finire lo squillo di avvertimento.

Visualizzare gli anniversari scaduti

Nel caso non si risponda alla segnalazione di scadenza di anniversario (es. se siete fuori casa) sul display in basso a destra apparirà **Appuntam.**

- Visualizzare l'appuntamento/ anniversario:

Appuntam. Premere il tasto funzione.

Si hanno le seguenti possibilità:

SMS

Scrivere l'SMS.

Cancella

Per cancellare la voce. Dopo la cancellazione, premere il tasto funzione  oppure **Preced.** si ritorna in stand-by. La visualizzazione **Appuntam.** viene rimossa.

È possibile visualizzare gli anniversari persi anche successivamente (v. pag. 27).

Lista dei numeri selezionati

Nella lista dei numeri selezionati sono presenti gli ultimi dieci numeri selezionati (massimo 32 cifre). Se uno dei numeri è presente nella rubrica telefonica, viene visualizzato il rispettivo nome.

Ripetizione manuale dei numeri selezionati



Premere **brevemente** il tasto.



Selezionare la voce desiderata.



Premere nuovamente il tasto impegno linea. Il numero viene selezionato.

Quando è visualizzato un nome, è possibile visualizzare il relativo numero di telefono con il tasto funzione **Visualiz.**

Gestione delle voci della lista di ripetizione dei numeri selezionati



Premere **brevemente** il tasto.



Selezionare la voce desiderata.

Opzioni

Aprire il menu.

Con  è possibile selezionare le seguenti opzioni:

Copia in Rubrica

Copiare una voce nella rubrica telefonica (pag. 13).

RiselezioneAutom.

Il numero viene riselezionato automaticamente per 10 volte ad intervalli fissi di 20 secondi uno dall'altro. Durante il tentativo di richiamata il tasto di viva voce lampeggia.

- L'interlocutore risponde: premere il tasto di impegno linea . La funzione termina.

Utilizzare il portatile come Sorveglianza Bimbo

- Non risponde nessuno: il tentativo di chiamata termina dopo circa 30 sec. Dopo aver premuto qualsiasi tasto o dopo 10 tentativi senza successo la funzione termina.

Utilizza Numero (come nella rubrica telefonica, pag. 15)

Cancella (come nella rubrica telefonica, pag. 15)

Cancella Tutto (come nella rubrica telefonica, pag. 15)

Richiamare le liste con il tasto messaggi

Non appena in una lista viene inserita una **nuova voce**, viene emesso un tono di avviso. Il tasto  lampeggia. In stand-by viene visualizzato sul display un simbolo che indica nuovi messaggi.

Premendo il tasto  si richiama la lista che contiene nuovi messaggi.

Utilizzare il portatile come Sorveglianza Bimbo

Con questa funzione, se nella stanza in cui è posizionato il portatile viene raggiunto il livello di rumore impostato, viene chiamato un numero interno o esterno (anche di cellulare) precedentemente memorizzato.

La chiamata Sorveglianza Bimbo può durare da circa 90 sec. fino a circa 3 minuti (in funzione delle diverse condizioni quali chiamate interne, esterne, tipo portatile ecc.). Durante la chiamata tutti i tasti sono bloccati, tranne quello di fine chiamata. Il microfono del portatile è disattivato.

Se la funzione è attiva, le chiamate in arrivo sul portatile vengono segnalate **senza squillo** e visualizzate sul display. Display e tastiera non sono illuminati, anche i toni di avviso sono disattivati.

Se si riceve una chiamata è possibile rispondere; la funzione Sorveglianza Bimbo viene interrotta per la durata della telefonata. La funzione **rimane** però attivata.

Se si spegne il portatile, la funzione Sorveglianza Bimbo si disattiva. Alla riaccensione del portatile è necessario attivare nuovamente questa funzione.

Attenzione!

- Al momento della messa in funzione controllare con attenzione le predisposizioni della funzione Sorveglianza Bimbo (per es. la sensibilità). Se la chiamata della funzione Sorveglianza Bimbo è destinata ad un numero esterno verificarne la correttezza in modo che non corrisponda ad un risponditore automatico (FAX, Segreteria, modem ecc).
- La funzione Sorveglianza Bimbo attiva riduce notevolmente l'autonomia del portatile. Collocare il portatile nella sede di ricarica. In questo modo si è sicuri che la batteria non si scaricherà.
- La distanza tra il portatile e il bambino deve essere tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere rivolto verso il bambino.

Attivare la funzione Sorveglianza Bimbo e inserire il numero di destinazione

 →  → **Sorveglianza Bimbo**

► Modificare i dati su più righe:

Sorv.Bimbo:

Per attivare la funzione, selezionare On.

Allarme a:

Numero esterno: copiare il numero di telefono dalla rubrica (premere il tasto funzione ) o digitarlo manualmente. Vengono visualizzate soltanto le **ultime 4 cifre**.

Numero interno: **Opzioni** → INT → **OK** →  (Scegliere il portatile al quale far arrivare la chiamata oppure **Chiamata Collettiva**, se si devono chiamare tutti i portatili registrati) → **OK**.

Livello:

Impostare la sensibilità per il livello di rumore (basso oppure alto).

- Salvare le modifiche con **Salva**.

Modificare il numero di destinazione esterno precedentemente impostato

 →  → **Sorveglianza Bimbo**

 Passare alla riga **Allarme a:**

<C oppure **Cancella**
Cancellare il numero precedente.

- Inserire il numero di destinazione come descritto alla voce „Attivare la funzione Sorveglianza Bimbo e inserire il numero di destinazione“ (pag. 18).

Disattivare la funzione Sorveglianza Bimbo dall'esterno

Prerequisito: il telefono deve essere impostato sulla selezione a toni (DTMF).

- Rispondere alla chiamata effettuata dalla funzione Sorveglianza Bimbo e premere i tasti **9** **#**.

Al termine del collegamento la funzione è disattivata. Successivamente la funzione Sorveglianza Bimbo non effettua altre chiamate. Le impostazioni della funzione Sorveglianza Bimbo rimanenti sul portatile (per es. nessuno squillo) rimangono attive fino a quando sul portatile non viene premuto il tasto funzione **Off**.

Se si desidera riattivare la funzione Sorveglianza Bimbo con lo stesso numero:

- Riattivare la funzione e salvare con **Salva**.

Impostare il portatile

Il portatile è preimpostato. È possibile personalizzare le impostazioni.

Accesso rapido alle funzioni e ai numeri

Il tasto sinistro del display e i tasti delle cifre **0 +** e **2 abc** fino a **9 wxyz** possono essere assegnati ad un numero o ad una funzione.

La selezione di un numero oppure l'avvio di una funzione si effettua premendo solo il tasto al quale il numero o la funzione sono stati assegnati.

Assegnare una funzione ai tasti della tastiera o al tasto funzione sinistro del display

Prerequisito: il tasto al quale si vuole assegnare la funzione è libero.

- Premere **a lungo** sul tasto funzione  oppure sul tasto della cifra al quale si vuole assegnare l'accesso rapido ad una funzione specifica.

Si apre la lista con le possibili funzioni da assegnare ai tasti. Si può scegliere tra:

Accesso rapido / Rubrica Speciale

Assegnare ad un tasto un numero della rubrica telefonica oppure della rubrica speciale.

Si apre la rubrica telefonica oppure la rubrica speciale.

- Selezionare la voce e premere **OK**.

Cancellare o modificare la voce nella rubrica telefonica oppure nella rubrica speciale affinché non interferisca con l'assegnazione dei tasti o del tasto funzione.

Sorveglianza Bimbo

Assegnare ad un tasto il menu per impostare ed attivare il Baby Call.

Impostare il portatile

Sveglia

Assegnare ad un tasto il menu per impostare ed attivare la sveglia (v. pag. 26).

Calendario

Richiamare il calendario/inserire un nuovo appuntamento.

Funzioni Aggiuntive

Possono comparire altre funzioni che variano in funzione della base a cui il portatile è registrato.

Se il tasto funzione sinistro è usato, sulla riga inferiore del display sopra il tasto funzione viene visualizzata la funzione scelta oppure il numero telefonico (eventualmente abbreviato).

Avviare una funzione, selezionare un numero

Con il portatile in stand-by premere a **lungo** un tasto della tastiera o premere **brevemente** il tasto funzione sinistro.

A seconda di cosa si è assegnato ai tasti:

- ◆ I numeri vengono selezionati direttamente.
- ◆ Il menu della funzione si apre.

Modificare l'assegnazione dei tasti

Tasto funzione

- Premere a **lungo** il tasto funzione sinistro

Si apre la lista con le assegnazioni possibili.

- Proseguire come descritto per la prima assegnazione dei tasti (pag. 19).

Tasti cifre della tastiera

- Premere **brevemente** i tasti delle cifre.

Cambia Premere il tasto funzione. Viene visualizzata la lista con le funzioni assegnabili al tasto.

- Proseguire come descritto per la prima assegnazione dei tasti (pag. 19).

Modificare la lingua del display

È possibile visualizzare sul display il menu in diverse lingue.

 →  → **Portatile** → **Lingua**

La lingua in uso è contrassegnata dal simbolo .

 Selezionare la lingua e premere **OK**.

 Premere a **lungo** per tornare in stand-by.

Se per sbaglio è stata impostata una lingua incomprensibile:

 **8 tuv** **4 ghi** **1 ao**

Premere in sequenza i tasti.

 Selezionare la lingua corretta e premere **OK**.

Impostare il display

È possibile scegliere tra quattro colori e diversi livelli di contrasto.

 →  → **Display**

Aspetto colore Selezionare e premere **OK**.

 Scegliere il colore e premere **OK** ( = colore attuale).

 Premere **brevemente**.

Contrasto Selezionare e premere **OK**.

 Selezionare il contrasto.

Salva Premere il tasto funzione.

 Premere a **lungo** per tornare in stand-by.

Impostare uno sfondo

In modalità stand-by è possibile visualizzare uno sfondo dall'Archivio (pag. 24) che sostituisca il display standard. In tal modo però, la data, l'ora ed il nome non saranno visibili.

In determinate situazioni lo sfondo non viene visualizzato, per esempio, durante una telefonata o quando il portatile non è registrato.

Se è attivo uno sfondo, la voce del menu **Screensaver** è contrassegnata dal simbolo .

 →  → **Display** → **Screensaver**

Viene visualizzata l'impostazione attuale.

► Modificare i dati su più righe:

Attivazione

Selezionare **On** (viene visualizzato lo sfondo) oppure **Off** (non viene visualizzato lo sfondo).

Seleziona:

Eventualmente modificare lo sfondo (vedere sotto).

► Salvare le modifiche: (pag. 35).

Se lo sfondo copre la visualizzazione, premere **brevemente**  per visualizzare il display in stand-by con ora e data.

Scelta dello sfondo

 →  → **Display** → **Screensaver**



Passare alla riga **Seleziona**.

Visualiz.

Premere il tasto funzione. Viene visualizzato lo sfondo attivato.



Selezionare l'immagine e premere **Cambia**.

► Salvare le modifiche: (pag. 35).

Impostare la modalità notturna

Quando il portatile si trova nella sede di ricarica, l'illuminazione del portatile si disattiva solo parzialmente. Se questa condizione disturba, impostare la modalità notturna. In questo modo, quando il portatile si trova nella sede di ricarica, l'illuminazione del display si spegne completamente.

 →  → **Display** → **Illuminazione**

Viene visualizzata l'impostazione attuale. L'impostazione può essere differenziata a seconda che il portatile si trovi nella sede di ricarica oppure fuori.

► Modificare i dati su più righe:

In carica

Selezionare **On** oppure **Off**.

Non in carica

Selezionare **On** oppure **Off**.

Nota:

Con l'impostazione **On** il tempo di autonomia del portatile si può ridurre notevolmente.

Salva

Premere il tasto funzione.



Premere a **lungo** per tornare in stand-by.

Attivare/disattivare la risposta automatica ad una chiamata

Se è stata attivata questa funzione, per rispondere ad una chiamata basta sollevare il portatile dalla sede di ricarica senza dover premere il tasto impegno linea .

 →  → **Portatile**

Solleva e parla

Selezionare e premere **OK** ( = attiva).



Premere a **lungo** per tornare in stand-by.

Modificare il volume di conversazione

È possibile impostare il volume del viva voce su cinque livelli e il volume del ricevitore su tre livelli anche durante una conversazione esterna.



→ Volume Portatile



Impostare il volume.



Passare alla riga **Volume viva voce**.



Selezionare il volume.

Salva

Eventualmente premere il tasto funzione per salvare l'impostazione in modo permanente.

Per impostare il volume durante una conversazione:



Premere il tasto di navigazione.



Impostare il volume.

L'impostazione viene salvata automaticamente dopo ca. 3 secondi oppure premere il tasto funzione **Salva**.

Se è occupato da un'altra funzione, per es. da conversazione alternata:

Opzioni

Aprire il menu.

Volume Selezionare e premere **OK**.

Effettuare le impostazioni (vedi sopra).

Nota:

È possibile impostare il volume di conversazione, della suoneria e dei toni di avviso anche tramite menu.

Modificare la suoneria

◆ Volume:

È possibile scegliere tra cinque livelli di volume (1–5; per es. volume 2 =

„Crescendo“

(6; aumento progressivo del volume =).

◆ Suoneria:

Si possono selezionare diverse suonerie, melodie oppure un suono a piacere dal Media-Pool (pag. 24).

È possibile impostare suonerie e melodie diverse per le seguenti funzioni:

◆ **Chiamate est.:** per chiamate esterne

◆ **Chiamate int.:** per chiamate interne

◆ **Appuntamenti:** per appuntamenti stabiliti (pag. 26)

◆ **Tutte uguali:** stessa suoneria per tutte le funzioni.

Impostazione suoneria in funzione del tipo di chiamata

Impostare il volume e la melodia in base al tipo di chiamata. È possibile differenziare lo squillo tra le chiamate esterne e quelle interne.



→ Impost.suoneria



Selezionare l'impostazione, per esempio **Chiamate est.**, e premere **OK**.



Impostare il volume (1–6).



Passare alla riga successiva.



Selezionare la melodia.

Salva

Premere il tasto funzione per salvare l'impostazione.

In stand-by, il menu **Impost.suoneria** si può aprire anche premendo **brevemente** .

Suoneria uguale per tutte le chiamate

 → Impost.suoneria → Tutte uguali

- Impostare il volume e la suoneria (vedere „Impostazione suoneria in funzione del tipo di chiamata“).

Salva Dopo aver salvato premere il tasto funzione per confermare.

 Premere **a lungo** per tornare in stand-by.

Nota:

È possibile impostare il volume di conversazione, della suoneria e dei toni di avviso anche tramite menu.

Attivare/disattivare la suoneria

Durante una chiamata, prima di impegnare la linea oppure in stand-by, è possibile disattivare la suoneria sul proprio portatile in modo permanente o per la chiamata attuale. Non è possibile riattivare la suoneria durante una chiamata esterna.

Disattivare la suoneria in modo permanente

 Tenere premuto il tasto asterisco fino a quando non si sente più la suoneria.

Sul display compare il simbolo .

Riattivare la suoneria

 Premere **a lungo** il tasto asterisco.

Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

Suon.Off Premere il tasto funzione.

Attivare/disattivare il tono di attenzione

Nota: la funzionalità dipende dalle tempistiche della suoneria inviata dalla linea telefonica. È pertanto consigliabile verificarne l'effettiva possibilità di funzionamento sulla vostra linea telefonica poichè non è possibile assicurare questa funzione in tutte le condizione di linea e con tutti gli operatori di rete.

Al posto della suoneria è possibile attivare un tono di attenzione. In caso di chiamata si sente quindi **un breve segnale** (“beep”), dopodichè, se abilitata, si sentirà solo la vibrazione.

 Premere il tasto asterisco **a lungo** ed **entro 3 secondi**.

Beep Premere il tasto funzione (beep) entro 3 secondi prima che sul tasto funzione riappaia la visualizzazione dell'eventuale funzione programmata. Ora una chiamata viene segnalata attraverso **un** breve tono di attenzione. Sul display viene visualizzato .

Nel caso riappaia la funzione prima di aver abilitato il “beep”, premere ancora il tasto asterisco e ripetere l'operazione.

Media-Pool

Il Media-Pool del portatile gestisce suoni utilizzabili come suoneria ed immagini (immagini CLIP e sfondi) associate ad un utente oppure impiegabili come sfondo.

Prerequisito: aver sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP.

Il Media-Pool può gestire i seguenti tipi di dati:

Simbolo	Melodie	Formato
	Suonerie; monofoniche	Standard
	Polifoniche	Standard
	Polifoniche	.mid
	Foto (Foto CLIP, Screensaver)	BMP (128 x 100 oppure 128 x 160 Pixel)

Il simbolo nel Media-Pool viene visualizzato prima del nome. Nel portatile sono preimpostati diversi suoni mono, polifonici e immagini.

È possibile ascoltare i suoni e visualizzare le immagini preimpostate.

Le immagini preimpostate sono contrassegnate con . Non è possibile modificarle o cancellarle.

Riprodurre le melodie/visualizzare le Foto CLIP

 →  → Screensaver / Foto CLIP / Suoni (selezionare voce)

Ascolta / **Visualiz.**

Premere il tasto funzione. Le melodie vengono riprodotte/le immagini vengono visualizzate. Con il tasto  è possibile passare da una voce all'altra.

Fine / 

Premere il tasto funzione. La riproduzione della melodia/la visualizzazione dell'immagine viene interrotta.

Durante la riproduzione delle melodie, con il tasto funzione  si interrompe la riproduzione.



Premere **a lungo** per tornare in stand-by.

Se una melodia è stata memorizzata in un formato non valido, dopo la selezione si riceve un messaggio di errore. Con  si interrompe la procedura. Con **Cancella** si cancella la melodia o la foto.

Melodie: impostare volume

Durante la riproduzione:

Volume

Aprire il menu.



Impostare il volume.

Salva

Premere il tasto funzione.

Cancellare/rinominare melodia/immagine

È stata selezionata una voce.

Opzioni Aprire il menu.

Se la melodia/immagine non può essere cancellata (🔒), queste opzioni non sono disponibili. In base alla situazione, è possibile scegliere le seguenti funzioni:

Rinomina

Modificare il nome (massimo 16 caratteri) e premere **Salva**. La voce viene salvata con il nuovo nome.

Cancella

La voce selezionata viene cancellata.

Cancella Tutto

Tutte le voce cancellabili vengono cancellate. Una melodia cancellata viene sostituita automaticamente. Se vengono cancellate melodie usate per gli anniversari o per chiamate VIP dovreste ovviamente riassegnare manualmente una nuova melodia, a vostra scelta tra quelle disponibili, che vi consentirà di riconoscere la chiamata dell'utente VIP o per ripristinare l'anniversario.

Nota: si raccomanda di prestare la massima attenzione prima di eseguire la procedura di cancellazione.

Le melodie non contrassegnate dal simbolo del lucchetto una volta cancellate non possono essere ripristinate se non mediante le procedure descritte (via SMS).

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile indica acusticamente diverse attività e situazioni. I seguenti toni di avviso possono essere attivati o disattivati in modo indipendente:

- ◆ **Acustica tasti:** la pressione di ogni tasto viene confermata.
- ◆ **Toni di conferma:**
 - **Tono di conferma** (sequenza crescente): al termine dell'inserimento/impostazione e all'arrivo di un SMS oppure di una nuova voce nella lista delle chiamate.
 - **Tono di errore** (sequenza decrescente): in caso di inserimenti errati.
 - **Tono di fine menu:** sfogliando, quando si arriva alla fine di un menu.
- ◆ **Tono batteria scarica:** quando le batterie devono essere ricaricate.

In stand-by:



→ **Toni di avviso**

- Modificare i dati su più righe:

Tono tasti:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Conferma:

Selezionare **On** oppure **Off**.

BatScar:

Selezionare **On**, **Off** oppure **In conversazione**. Il tono di batteria viene attivato o disattivato oppure attivato soltanto durante la conversazione.

- Salvare le modifiche: (pag. 35).

Il tono di conferma emesso quando si ripone il portatile nella base non può essere disattivato.

Nota:

È possibile impostare il volume di conversazione, della suoneria e dei toni di avviso anche tramite menu.

Impostare la sveglia

Prerequisito: per l'impostazione occorre che data e ora siano state impostate (pag. 8).

Attivare/disattivare e impostare la sveglia



- Modificare i dati su più righe:

Attivazione

Selezionare **On** oppure **Off**.

Ora:

Inserire l'ora a 4 cifre.

Modalità :

Selezionare **Giornaliero** oppure **Giorni feriali**.

Volume:

Impostare il volume (1–6).

Melodia:

Selezionare la melodia.

- Salvare le modifiche: (pag. 35).

Viene visualizzato il simbolo ☹.

La sveglia usa la suoneria selezionata (pag. 22) nel portatile che suona per circa 60 secondi. Sul display compare ☹. Se non viene premuto nessun tasto, la sveglia viene ripetuta ogni cinque minuti (Funzione Snooze) e poi disattivata.

Durante una chiamata, la sveglia viene segnalata da un tono breve.

Disattivare la sveglia dopo una pausa (funzione Snooze)

Prerequisito: la sveglia è stata attivata.

Off Premere il tasto funzione.
La sveglia viene disattivata.

oppure:

Snooze Premere il tasto funzione o un tasto qualsiasi. Sul display apparirà **Snooze**. La sveglia viene ripetuta dopo 5 minuti. Dopo la seconda ripetizione la sveglia verrà spenta.

Impostare un appuntamento (Funzione calendario)

Sul portatile è possibile impostare fino a 30 appuntamenti (per l'impostazione di volume e melodie, v. pag. 22).

Memorizzare un appuntamento

Prerequisito: per l'impostazione occorre che data e ora siano state impostate (pag. 8).



Selezionare il giorno dal calendario grafico e premere **OK**. (I giorni con appuntamenti già memorizzati sono evidenziati in nero.)

Viene visualizzata la lista degli appuntamenti memorizzati. Se sono già stati memorizzati trenta appuntamenti, è necessario, prima di tutto, cancellare un appuntamento presente.

<Nuova voce>

Selezionare e premere **OK**.

- Modificare i dati su più righe:

Appuntam.:

Selezionare **On** oppure **Off**.

Data:

Inserire giorno/mese/anno a 4 cifre.

Ora:

Inserire ore/minuti a 4 cifre.

Testo:

Inserire il testo (max. 16 cifre). Il testo viene visualizzato nella lista come nome dell'appuntamento e visualizzato sul display al momento della segnalazione di scadenza dell'anniversario. Se non si assegna alcun testo, sul display vengono visualizzate data e ora dell'appuntamento.

Salva

Premere il tasto funzione.



Premere **a lungo** per tornare in stand-by.

L'appuntamento viene segnalato nella rispettiva lista con . Gli appuntamenti sono riportati nella lista in ordine di data.

La scadenza dell'appuntamento viene segnalata con la melodia scelta (pag. 22). La melodia suona per 60 secondi. Segue la visualizzazione del testo inserito o della data e dell'ora.

Durante una chiamata, un appuntamento viene segnalato da un tono breve.

Gestire gli appuntamenti



Selezionare il giorno nel calendario grafico e premere **OK**. (I giorni con appuntamenti già memorizzati sono evidenziati in nero.)



Selezionare il giorno dell'appuntamento.

Opzioni

Aprire il menu.
Indietro con .

Si hanno le seguenti possibilità:

Visualizza

Visualizzare l'appuntamento scelto, il menu **Opzioni** per modificare, cancellare e attivare/disattivare.

Modifica

Modificare l'appuntamento selezionato.

Cancella

Cancellare l'appuntamento selezionato.

Attivare / Disattivare

Attivare/disattivare l'appuntamento selezionato.

Cancella lista

Cancellare **tutti** gli appuntamenti.

Disattivare o rispondere all'avviso di appuntamento scaduto

Prerequisito: la segnalazione di scadenza dell'appuntamento è in corso.

Off

Premere il tasto funzione per disattivare l'avviso di scadenza dell'appuntamento.

Oppure:

SMS

Premere il tasto funzione per disattivare l'avviso di scadenza dell'appuntamento.

Visualizzare gli appuntamenti e gli anniversari scaduti

Gli appuntamenti/anniversari scaduti (pag. 16) vengono memorizzati nei seguenti casi nella lista **Appuntam. scaduti**:

- ◆ L'appuntamento/anniversario è stato segnalato alla sua scadenza ma non vi è stata risposta.
- ◆ L'appuntamento/anniversario è stato segnalato alla sua scadenza che è avvenuta durante una chiamata.
- ◆ Il portatile era spento nel momento in cui l'appuntamento/anniversario è scaduto.
- ◆ Al momento dell'appuntamento/anniversario è stata attivata la selezione rapida (pag. 17).

La voce più recente viene inserita all'inizio della lista.

Se in questa lista è presente un nuovo appuntamento/anniversario, sul display compare **Appunt.**. Premendo il tasto funzione si apre anche la lista **Appuntam. scaduti**.

Aprire la lista con la voce del menu:



→ → **Appuntam. scaduti**

Selezionare gli appuntamenti/anniversari. Vengono visualizzate le informazioni relative all'appuntamento/anniversario. Un promemoria scaduto viene visualizzato con

il nome assegnato, un anniversario perso con il nome e cognome della persona cui fa riferimento. Inoltre vengono indicate data e ora.

 **Cancella**

Cancellare il prememoria

 **SMS**

Scrivere l'SMS.



Premere **a lungo** per tornare in stand-by.

Se la lista contiene già 10 voci, l'ultimo appuntamento scaduto sostituisce il più vecchio della lista.

Impostazione Prefisso per il trasferimento della rubrica

Affinchè i numeri di telefono (per es. vCard) trasferiti siano immediatamente utilizzabili con la rete (fissa o mobile) in uso ed evitare, per quanto possibile, adattamenti manuali dei prefissi, è opportuno che siano impostati i campi di conversione prefissi modificabili con la procedura di seguito indicata.

 →  → **Portatile** → **Prefisso**

► Modificare i dati su più righe:



Selezionare il campo da modificare.



Spostarsi avanti/indietro all'interno del campo in modifica.



Cancellazione di eventuali cifre errate nel prefisso: premere il tasto funzione.



Digitare le cifre del prefisso corretto.

 **Salva**

Premere il tasto funzione.

Esempio:

Prefisso

Prefisso internaz.:
00 - 39

Prefisso locale:
-

Ripristinare le impostazioni iniziali del portatile

È possibile resettare (riportare nelle condizioni di fabbrica) eventuali impostazioni e modifiche. Le voci della rubrica telefonica, della rubrica speciale, la lista delle chiamate, la lista degli SMS, la registrazione del portatile sulla base così come il contenuto del Media Pool rimangono inalterati (pertanto eventuali suonerie cancellate non possono essere ripristinate).

 →  → **Portatile** → **Reset Portatile**



Premere il tasto funzione.



Premere **a lungo** per tornare in stand-by.

Appendice

Cura

► Pulire l'apparato e il portatile con un panno **umido** (senza solvente) o antistatico.

Non utilizzare in nessun caso un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare il cordless.

Contatto con liquidi

Qualora il portatile fosse venuto a contatto con liquidi:

1. **Spegnerlo e togliere subito le batterie.**
2. Lasciar defluire il liquido dal portatile.
3. Asciugare tutte le parti con un panno e conservare il portatile per **almeno 72 ore** con il vano batterie aperto e la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (**non** metterlo assolutamente in forno, sia esso a microonde, a gas o di qualsiasi altro tipo).

Una volta asciugato completamente, in molti casi sarà possibile rimettere in funzione il portatile.

Liquidi come l'acqua possono tuttavia lasciare residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi, non sono coperti da garanzia.

Servizio Clienti (Customer Care) (Italia)

In caso di dubbi tecnici sull'uso del terminale vi suggeriamo di accedere al sito:

www.qigaset.com/customer-care

Entrando nell'area dedicata al Customer Care sono disponibili molte informazioni che potrebbero esservi di aiuto.

Nella seguente tabella sono comunque indicati i problemi più frequenti e le possibili soluzioni.

Il display non visualizza nulla.

1. Il portatile non è acceso.
 - ▶ Premere **a lungo** il tasto di fine chiamata .
2. Le batterie sono scariche.
 - ▶ Caricare o sostituire le batterie (pag. 6).

Il portatile non risponde ai comandi sulla tastiera.

Il blocco tasti è attivo.

- ▶ Premere **a lungo** il tasto cancelletto  (pag. 9).

Sul display lampeggia "Base x".

1. Il portatile è fuori dall'area di copertura della base.
 - ▶ Avvicinare il portatile alla base.
2. Il portatile è stato cancellato.
 - ▶ Registrare il portatile (pag. 7).
3. La base non è accesa.
 - ▶ Controllare che il connettore di alimentazione della base sia ben inserito.

Sul display lampeggia Ricerca base.

Il portatile è impostato su Base migliore e non è attivata né raggiungibile alcuna base.

- ▶ Avvicinarsi con il portatile alla base.
- ▶ Controllare che il connettore di alimentazione della base sia ben inserito.

Il portatile non squilla.

La suoneria è disattivata.

- ▶ Attivare la suoneria (pag. 23).

L'interlocutore non vi sente.

È stato premuto il tasto  (INT). Il portatile è stato "disattivato" (funzione MUTE).

- ▶ Riattivare il microfono (pag. 13).

Si sente un tono di errore durante l'inserimento (sequenza decrescente).

L'azione non è andata a buon fine o l'inserimento è errato.

- ▶ Ripetere la procedura.
Se le indicazioni sul display non sono sufficienti leggere le istruzioni d'uso.

Per informazioni sulla situazione di eventuali riparazioni in corso, sui centri di assistenza, per informazioni commerciali o relative all'uso del terminale potete rivolgervi al Servizio Clienti chiamando il numero unico da tutta Italia dalle ore 09.00 alle ore 18.00 dal lunedì al venerdì e dalle ore 09.00 alle ore 13.00 il sabato:

Servizio Clienti Italia

Tel. 199.15.11.15

Il servizio offerto è a tariffa unica da tutta Italia in qualunque fascia oraria.

Il numero può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile.

Il costo della chiamata effettuata da telefoni fissi della rete Telecom Italia è di €cent 8,36 + IVA al minuto mentre per le chiamate effettuate attraverso la rete di altri operatori consultate le tariffe offerte dall'operatore stesso.

Il costo di ogni comunicazione verrà calcolato sulla base della sua effettiva durata misurata in secondi senza scatto alla risposta.

Il Servizio Clienti è contattabile anche via e-mail entrando nel sito:

www.gigaset.com/it

cliccando poi su "Contatti". Vi apparirà un modulo da compilare, riceverete risposta nel più breve tempo possibile.

Se il prodotto non è venduto da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica nazionale. Se l'apparato è stato progettato per essere usato in Italia è chiaramente riportato in lingua Italiana sia sulla scatola accanto al marchio CE che serigrafato in modo indelebile sotto la stazione base. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate sul manuale e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti all'assistenza ed alla riparazione sia in garanzia che fuori garanzia.

Servizio Clienti (Customer Care) (Svizzera)

Vi offriamo una consulenza rapida e personalizzata!

Il nostro supporto in linea in Internet è raggiungibile sempre e dappertutto:

www.gigaset.com/customercare

Per 24 ore su 24 avete a disposizione il supporto sui nostri prodotti. Vi trovate una raccolta delle domande poste più di frequente con relative risposte, nonché i manuali d'istruzione e gli aggiornamenti del software (se disponibili per il prodotto in questione) da scaricare.

Le domande poste più di frequente con relative risposte si trovano anche nell'appendice delle presenti istruzioni d'uso.

Una consulenza personale sulla nostra offerta è disponibile con la Premium-Hotline:

Svizzera 0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Vi attendono collaboratori qualificati che vi aiutano con competenza relativamente alle informazioni sui prodotti e sulla loro installazione.

Nel caso della necessità di una riparazione o di eventuali richieste di garanzia, otterrete un aiuto rapido ed affidabile presso il nostro Service-Center.

Svizzera 0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Tenete a portata di mano la prova d'acquisto.

Nei Paesi nei quali il nostro prodotto non viene venduto tramite distributori autorizzati, non vengono offerti servizi di sostituzione o riparazione.

CONFORMITÀ CE

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo terminale è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.

Questo prodotto è stato progettato per l'uso nel territorio della Comunità Economica Europea, in Svizzera ed in altri paesi a seconda della concessione nazionale.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs

Cliccando ancora su "Declarations of Conformity" nell'area Customer Care, troverete quanto cercate oppure è possibile richiederla telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

Dati tecnici

Batterie raccomandate

Tecnologia: Nickel-Metall-Hydrid (NiMH)

Modello: AAA (Micro, HR03) minitilo

Tensione: 1,2 V

Capacità: 600 - 1200 mAh

Solo l'uso di batterie consigliate assicura i tempi di autonomia/ricarica indicati, piena funzionalità e longevità:

- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

Il portatile viene fornito con due batterie a scelta tra quelle su indicate.

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del vostro Gigaset dipende dalla capacità delle batterie, dalla loro vita ma molto anche dal loro uso corretto e conforme alle indicazioni riportate nel presente manuale. (Tutti i tempi sono indicazioni massime e valgono con illuminazione del display non attiva.)

	Capacità (mAh) ca.			
	600	800	1000	1200
Autonomia in stand-by (ore)	130	180	220	265
Autonomia in conversazione (ore)	7	10	12	14
Autonomia conversando circa 1,5 ore al giorno (ore)	70	90	115	135
Tempo di ricarica per portatile su supporto opzionale di ricarica (ore)	6	9	11	13
Tempo di ricarica su base S670-S675 (ore)	5	7	8	10

Poichè l'evoluzione tecnologica delle batterie è costante, la lista delle batterie raccomandate viene periodicamente aggiornata nel sito Internet, nel campo FAQ/domande frequenti nell'area dedicata a Gigaset Customer Care:

www.gigaset.com/customercare

Certificato di garanzia (Italia)

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino o la ricevuta ovvero ogni altro documento idoneo, comunque in originale, che faccia piena prova della data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Il terminale è sottoposto alla Direttiva Europea 99/44/CE ed al relativo D. Lgs. di recepimento per l'Italia n. 24 del 02/02/2002 per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com/it

o contattando il servizio Clienti Gigaset Communications Italia

Tel. 199.15.11.15

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- ◆ In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere e alloggiamenti) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- ◆ La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- ◆ La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l..
- ◆ La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Gigaset Communications Italia S.r.l., Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- ◆ Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- ◆ Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.
- ◆ Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. Italia ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Certificato di garanzia (Svizzera)

Al consumatore (cliente) è concessa una garanzia di durata del prodotto, salvo i propri diritti in caso di vizi del prodotto nei confronti del rivenditore, per le condizioni indicate di seguito.

- ◆ Gli apparecchi nuovi e i relativi componenti che, per errori di fabbricazione e/ o nei materiali presentino un difetto entro 24 mesi dall'acquisto, vengono, a scelta di Gigaset Communications, riparati o sostituiti gratuitamente con un apparecchio di livello tecnico equivalente. Per le parti soggette a usura (per es. batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione – se inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di sei mesi dalla data di acquisto.
- ◆ La garanzia perde ogni validità nel caso in cui il guasto degli apparecchi sia provocato da un utilizzo improprio e/o dall'inosservanza dei libretti di istruzione.
- ◆ Questa garanzia non si estende alle prestazioni aggiunte dal rivenditore o dal cliente stesso (per esempio installazione, configurazione, download di software). Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ Gli apparecchi sostituiti e i relativi componenti, restituiti a Gigaset Communications nell'ambito dello scambio, diventano di proprietà di Gigaset Communications.

- ◆ La presente garanzia è valida per tutti gli apparecchi acquistati in Svizzera. Garante per i prodotti acquistati è Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- ◆ La presente garanzia esclude qualsiasi altro tipo di richiesta o indennizzo. Gigaset Communications non risponderà in nessun caso di eventuali interruzioni di funzionamento dell'apparecchio, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni. La sicurezza degli stessi spetta al cliente. L'esonerazione da responsabilità non è applicabile, nella misura in cui si è obbligatoriamente responsabili, per esempio ai sensi della legge sulla responsabilità dei prodotti, in casi di intenzionalità, di incuranza grave, a causa di ferimento, uccisione o danni alla salute
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nel caso non esista alcuna operatività della garanzia, Gigaset Communications si riserva il diritto di addebitare al cliente la sostituzione o la riparazione. In questo caso, Gigaset Communications provvederà ad avvertire anticipatamente il cliente.
- ◆ Gigaset Communications si riserva il diritto di far eseguire i lavori di manutenzione da un subappaltatore. Per l'indirizzo, vedere www.gigaset.com/ch/service. Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia, contattare la nostra Hotline al numero 0848 212 000

Per meglio capire le istruzioni presenti in questo manuale d'uso

Nel seguente manuale viene utilizzata la simbologia di seguito descritta.

Esempio di impostazione tramite menu

Nel manuale di istruzioni le operazioni da effettuare vengono rappresentate in modo abbreviato. Di seguito viene riportata la spiegazione della simbologia utilizzata nell'esempio "Impostare il colore del display". Nelle caselle viene inoltre spiegato cosa è necessario fare.

 →  → Display

- ▶ Quando il portatile si trova in stand-by, premere **a destra** del tasto di navigazione () , per aprire il menu principale.
- ▶ Con il tasto di navigazione () e () selezionare il simbolo .

Nella prima riga del display viene visualizzato **Impostazioni** .

- ▶ Premere il tasto funzione **OK** , per confermare la funzione **Impostazioni** .

Viene visualizzato il sottomenu **Impostazioni** .

- ▶ Premere sotto il tasto funzione () per selezionare la funzione del menu **Display**.
- ▶ Premere  oppure il tasto funzione **OK** per confermare la selezione.

Contrasto Selezionare e premere **OK**.

- ▶ Premere sotto il tasto di navigazione () per selezionare la funzione del menu **Contrasto**.
- ▶ Premere  oppure il tasto funzione **OK** per confermare la selezione.



Scegliere il contrasto e premere il tasto funzione **Salva**.

- ▶ Premere verso destra o verso sinistra il tasto di navigazione per selezionare il contrasto desiderato.
- ▶ Premere il tasto funzione **Salva** per confermare la selezione.



Premere **a lungo** per tornare in stand-by.

- ▶ Premere a lungo il tasto di fine chiamata, in modo che il portatile ritorni in stand-by

Esempio di immissione su più righe

In molte situazioni è possibile agire su più righe per modificare l'impostazione.

In queste istruzioni l'immissione su più righe viene rappresentata in forma abbreviata. Di seguito come esempio di una di queste situazioni con la relativa spiegazione della simbologia utilizzata viene riportato come "Memorizzare data e ora". Nei riquadri viene inoltre spiegato come procedere.

Viene visualizzato il seguente contenuto:

Data / Ora	
Data:	
[15.11.2007]	
Ora:	
11:11	
 Salva	

Data:

Inserire giorno, mese e anno a 4 cifre.

La seconda riga è contrassegnata come attiva con [].

- ▶ Inserire la data tramite tastiera.

Ora:

Inserire ora/minuti a 4 cifre.

- Premere il tasto .

La quarta riga è contrassegnata come attiva con [].

- Inserire l'ora tramite tastiera.

- Salvare le modifiche.

- Premere il tasto funzione **Salva**.

- Quindi premere **a lungo** il tasto .

Il portatile torna in stand-by.

Scrivere e modificare il testo

Per creare un testo, valgono le seguenti regole:

- ◆ Il cursore viene mosso con    .
- ◆ I caratteri vengono inseriti a sinistra del cursore.
- ◆ Premere il tasto asterisco  per aprire il set di caratteri speciali.
- ◆ Per le voci della rubrica telefonica, la prima lettera del nome viene scritta automaticamente maiuscola, quelle successive minuscole.

Mentre si sta scrivendo un SMS è possibile richiamare la tabella dei caratteri speciali (come ad esempio il carattere @ per indirizzi e-mail, ecc.), con il tasto . Per selezionare il carattere desiderato e inserirlo con **Inserisci**.

Scrivere SMS/nomi (senza inserimento di testo facilitato)

Per inserire caratteri/cifre premere più volte il tasto corrispondente.

Scrittura standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 sp				1						
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pqr	p	q	r	7	ß					
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å	
0 +	.	,	?	!	0					

- 1) Spazio
- 2) Termine di riga

Tenendo premuto un tasto, i caratteri corrispondenti al tasto stesso vengono visualizzati in sequenza nell'ultima riga del display. Quando il tasto viene rilasciato, il carattere evidenziato viene inserito nel campo di inserimento.

Impostare la scrittura a caratteri maiuscoli, minuscoli o in numeri

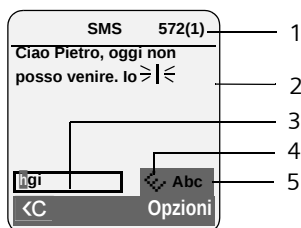
Premere **brevemente** il tasto cancelletto  per passare dalla modalità „Abc” a „123” e da „123” a „abc” e da „abc” a „Abc” (scrittura maiuscola: prima lettera scritta in maiuscolo, tutte le altre in minuscolo). Premere il tasto cancelletto  **prima** dell'inserimento dei caratteri.

Sul display in alto a destra viene indicato se è impostata la scrittura a caratteri maiuscoli, minuscoli o in numeri. Durante l'inserimento nella rubrica telefonica sulla riga in fondo al display compaiono le lettere selezionabili mediante il tasto premuto.

Scrivere SMS (con il sistema di inserimento facilitato)

Il sistema EATONI velocizza la scrittura degli SMS.

Ad ogni tasto compreso tra **0 +** e **9 wxyz** sono assegnate varie lettere e caratteri. Questi vengono visualizzati in una riga di selezione direttamente sotto il campo di testo (sopra i tasti funzione) non appena viene premuto un tasto. La lettera scelta in base alla probabilità è visualizzata su sfondo nero e si trova all'inizio della riga di visualizzazione per essere poi inserita nel testo.



- 1 Caratteri residui disponibili per comporre l'SMS (tra parentesi sono indicati quanti SMS vi verranno addebitati. Generalmente ogni 153 caratteri gli operatori di rete addebitano la tariffa di un altro SMS)
- 2 Testo SMS
- 3 Riga di visualizzazione dei caratteri proposti
- 4 Il sistema di inserimento testo facilitato EATONI è attivo
- 5 Scrittura a caratteri maiuscoli, minuscoli o in cifre

Se la lettera che appare è quella desiderata confermarla premendo il tasto successivo. Se il carattere scelto da EATONI non corrisponde a quello desiderato, premere **brevemente** il tasto cancelletto **#->**, fino a quando compare il carattere desiderato su sfondo nero nella riga di visualizzazione; tale carattere verrà immediatamente copiato nell'area destinata al testo.

Premendo **a lungo** il tasto cancelletto **#->** si passa dalla modalità „Abc” a „123” e da „123” a „abc” e da „abc” a „Abc”.

Attivare/disattivare il sistema di aiuto inserimento testo

Prerequisito: si sta scrivendo un SMS.

Opzioni Premere il tasto funzione.

Aiuto scrittura

Selezionare e premere **OK** (**✓** = attivo).



Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata per tornare al campo di inserimento. Inserire il testo.

Accessori

È possibile acquistare tutti gli accessori e le batterie nei negozi specializzati.



Utilizzando accessori originali vi garantirete il mantenimento dei requisiti qualitativi del prodotto, un uso affidabile dello stesso e la certezza della rispondenza a tutte le importantissime norme europee sulla protezione della salute (emissioni elettromagnetiche, sicurezza elettrica, ecc).

Indice analitico

A

Accendere (portatile)	1, 9
Accesso rapido alle funzioni	19
Accessori	36
Alimentatore	3
Anniversario	16
cancellare	17
memorizzare in rubrica	16
visualizzare scaduti	17
Apparecchi acustici	3
Apparecchiature elettromedicali	3
Appuntamenti	
attivare/disattivare	27
cancellare	27
gestire	27
Appuntamento/anniversario	
disattivare	27
impostare	26
rispondere	27
visualizzare scaduti	27
Assegnare una funzione ai tasti	19
Attivare	
blocco tasti	9
risposta automatica	21
sfondo	21
Sorveglianza Bimbo	18
toni di avviso	25
tono di attenzione	23
Autonomia portatile con Baby Call	18

B

Baby Call	18
Base	
collegare e collocare	5
portata	6
Batteria	
caricare	1
inserire	6
raccomandata	31
simbolo	1
tono batteria scarica	25
visualizzazione livello di carica	1
Blocco tasti	9

C

Calendario	26
Call-by-Call	13
numeri	14
tasto	1
Cancellare	
caratteri	11
foto	25
tasto	10
Cercare in rubrica	15
Certificato di garanzia	32
Chiamata	
collettiva	13
durata	12
esterna	12
interna	13
rispondere	12
terminare	12
Collegare (base)	5
Collocare (base)	5
Compleanno v. Anniversario	
CONFORMITÀ CE	31
Contatto con liquidi	29
Contenuto della confezione	5
Correzione inserimenti errati	11
Cura telefono	28
Customer Care	29, 30

D

Data (impostare)	8
Dati tecnici	31
Disattivare	
appuntamento	26, 27
blocco tasti	9
funzione Sorveglianza Bimbo	19
microfono	13
risposta automatica	21
toni di avviso	25
tono di attenzione	23
Display	
colore/contrasto	20
impostare	20
in stand-by	10
lingua incomprensibile	20
modalità notturna	21
modificare lingua display	20
sfondo	21
tasti funzione	1, 10
Durata conversazione	12

E

EATONI (aiuto inserimento testo)	36
ECO DECT	12
Esempio	
immissione su più righe	34
impostazione tramite menu	34

F

Foto	
cancellare.	25
CLIP	14, 24
Funzione	
ricevitore	13
Snooze.	26
viva voce	12

I

Impegno linea	1, 12
Impostare	
appuntamento	26
data/ora	8
display	20
melodia	22
sveglia	26
volume.	22
Indirizzo e-mail	16
Inserimenti errati (correzione)	11
Inserire pausa di selezione	1

L

Lingua (display)	20
Liquidi.	29
Lista	
Call-by-Call	13
numeri operatori di rete	14
numeri selezionati	17
portatili	9, 10
Livello	
carica delle batterie.	1
di ricezione.	6
di rumore (Sorveglianza Bimbo)	19

M

Media Pool	24
Melodia	
di attesa	13
impostare.	22
Memoria libera	
rubrica/rubrica speciale	15

Menu

aprire	9
guida ai menu	11
tono di fine menu	25

Messaggi

richiamare le liste.	18
tasto	1

Mettere in funzione (portatile).

Microfono.	1
--------------------	---

Modificare

lingua display	20
numero di destinazione	19
suoneria	22
testo	35
volume di conversazione	22

Modo Eco

Mute	13
----------------	----

N

Numero

copiare dalla rubrica.	16
copiare in rubrica	16
di destinazione (Baby Call)	18
memorizzare in rubrica	14

O

Operatori di rete (lista numeri).

Ora (impostare)	8
---------------------------	---

P

Passare dal ricevitore al viva voce.

Pausa di selezione.	1
-----------------------------	---

Portata (base).

Portatile	
-----------	--

attivare/disattivare	9
contatto con liquidi	29
disattivare microfono	13
illuminazione display	21
impostare	19
lingua display	20
lista.	9, 10
livello di ricezione	6
mettere in funzione	6
registrare.	7
ripristinare impostazioni iniziali	28
sfondo	21
stand-by	10
toni di avviso.	25
utilizzare Sorveglianza Bimbo	18
volume di conversazione	22
volume viva voce	22

Posizione voci in rubrica	14
Prefisso (impostare)	28
Presa per auricolare	8

R

Registrare	
portatile	7
Ripetizione manuale	17
Riselezione automatica	17
Risposta automatica	12, 21
Rubrica	13
aprire	9, 10
copiare numero da testo	16
gestire voci	15
memorizzare un anniversario	16
memorizzare voce	14
posizione voci in rubrica	14
selezionare	15
voce VIP	15
voce/lista ad altro portatile	16
Rubrica speciale (Call-by-Call)	13

S

Screensaver	21
Scrivere testo	35
Segnalazione scadenza anniversario	17
Selezione	
con la rubrica	15
con tasto di selezione rapida	16
Selezione rapida	1, 13, 19
Servizio Clienti	29, 30
Simbolo	
blocco tasti	9
display	10
nuovi messaggi	18
suoneria	23
sveglia	26
Sorveglianza Bimbo	18
autonomia portatile	18
Spegnere (portatile)	1, 9
Stand-by	10
Suoneria	
impostare melodia	22
impostare volume	22
modificare	22
Sveglia	26

T

Tasti funzione	1, 10
Tasto	
1 (selezione rapida)	1
accensione/spegnimento	1
asterisco	1
Call-by-Call	1
cancella	10
cancelletto	1, 9
di fine chiamata	1, 12
di navigazione	1, 9
impegno linea	1, 12
messaggi	1
R	1
selezione rapida	16
viva voce	1
Telefonare	
rispondere ad una chiamata	12
sulla linea esterna	12
sulla linea interna	13
Terminare chiamata	12
Toni di avviso	25
Toni di conferma	25
Tono	
di attenzione	23
di conferma	25
di errore	25
Tornare in stand-by (display)	10
Trasferire voce della rubrica ad altro portatile	16

V

VIP (voce rubrica)	15
Visualizzazione	
appuntamento/anniversari scaduti	27
memoria libera (rubrica)	15
Viva voce	
funzione	12
tasto	1
Voce	
selezionare (menu)	34
VIP (rubrica)	15
Volume	
di conversazione	22
impostare	22
ricevitore	22
suoneria	22
viva voce	22

Overzicht van de handset



- 1 **Display** (weergaveveld) in de ruststand
- 2 **Laadniveau van de batterijen**
 (leeg tot vol)
 Knippert: batterijen bijna leeg
 Knippert: batterijen worden geladen
- 3 **Displaytoetsen** (pagina 9)
- 4 **Berichttoetsen**
 Bellerslijst en berichtenlijst openen
 Knippert: nieuw bericht of nieuwe oproep
- 5 **Verbreekttoets, aan/uit-toets**
 Gesprek beëindigen, functie annuleren, één menuniveau terug (kort indrukken), terug naar de ruststand (lang indrukken), handset in-/uitschakelen (in de ruststand lang indrukken)
- 6 **Hekje-toets**
 Toetsblokkering aan/uit (in ruststand lang indrukken), bij het invoeren van tekst wisselen tussen hoofdletters, kleine letters en cijfers
- 7 **Toets voor snelkieslijst**
 Snelkieslijst openen
- 8 **Microfoon**
- 9 **R-toets**
 - ruggespraak (flash)
 - kiespauze invoeren (lang indrukken)
- 10 **Sterretje-toets**
 Besignalen aan/uit (lang indrukken), bij bestaande verbinding: omschakelen
 Impulskiezen / toonkiezen (kort indrukken), tabel met speciale tekens openen
- 11 **Toets 1**
 Voicemail bellen (lang indrukken)
- 12 **Aansluiting** voor headset
- 13 **Verbindingstoets**
 Gesprek beantwoorden, nummerherhalinglijst openen (kort indrukken), kiezen starten (lang indrukken)
 Bij het schrijven van een SMS-bericht: SMS-bericht versturen
- 14 **Handsfree-toets**
 Wisselen tussen handmatig en handsfree telefoneren;
 Licht op: handsfree-functie is ingeschakeld;
 Knippert: inkomende oproep
- 15 **Navigatietoets** (pagina 9)
- 16 **Ontvangststerkte**
 (hoog tot laag)
 Knippert: geen ontvangst

Inhoudsopgave

Overzicht van de handset	1
---------------------------------	----------

Veiligheidsvoorschriften	3
---------------------------------	----------

Gigaset S67H – een handset met veel mogelijkheden	5
--	----------

De eerste stappen	5
--------------------------	----------

Inhoud van de verpakking	5
--------------------------	---

Basisstation en lader plaatsen	5
--------------------------------	---

Handset in gebruik nemen	6
--------------------------	---

Handset bedienen	8
-------------------------	----------

Navigatietoets	9
----------------	---

Displaytoetsen	9
----------------	---

Terug naar de ruststand	10
-------------------------	----

Menunavigatie	10
---------------	----

Corrigeren van onjuiste invoer	10
--------------------------------	----

ECO DECT	11
-----------------	-----------

Telefoneren	11
--------------------	-----------

Extern bellen	11
---------------	----

Gesprek beëindigen	11
--------------------	----

Oproep beantwoorden	11
---------------------	----

Handsfree telefoneren	11
-----------------------	----

Microfoon van de handset	
--------------------------	--

uitschakelen	12
--------------	----

Intern bellen	12
---------------	----

Telefoonboek en lijsten gebruiken	12
--	-----------

Telefoonboek/snelkieslijst	12
----------------------------	----

Nummerherhalingslijst	16
-----------------------	----

Lijsten openen met de berichtentoets	16
--------------------------------------	----

Handset gebruiken voor ruimtebewaking	17
--	-----------

Handset instellen	18
--------------------------	-----------

Snelle toegang tot functies en	
--------------------------------	--

nummers	18
---------	----

Displaytaal wijzigen	19
----------------------	----

Display instellen	19
-------------------	----

Screensaver instellen	19
-----------------------	----

Displayverlichting instellen	20
------------------------------	----

Automatisch beantwoorden in-/	
-------------------------------	--

uitschakelen	20
--------------	----

Handsfree-volume/volume van de	
--------------------------------	--

handset wijzigen	20
------------------	----

Belsignalen wijzigen	21
----------------------	----

Verkenner	22
-----------	----

Attentietonen in-/uitschakelen	23
--------------------------------	----

Wekker instellen	23
------------------	----

Afspraak (kalender) invoeren	24
------------------------------	----

Gemiste afspraken,	
--------------------	--

verjaardagen weergeven	25
------------------------	----

Eigen voorkiesnummer instellen	26
--------------------------------	----

Standaardinstellingen van de handset	
--------------------------------------	--

herstellen	26
------------	----

Bijlage	26
----------------	-----------

Onderhoud	26
-----------	----

Contact met vloeistoffen	26
--------------------------	----

Vragen en antwoorden	27
----------------------	----

Klantenservice (Customer Care)	27
--------------------------------	----

Goedkeuring	28
-------------	----

Garantiecertificaat voor Nederland	28
------------------------------------	----

Garantiecertificaat voor België	29
---------------------------------	----

Technische gegevens	30
---------------------	----

Over deze gebruiksaanwijzing	31
-------------------------------------	-----------

Menu invoeren (voorbeeld)	31
---------------------------	----

Gegevens in meerdere regels invoeren	
--------------------------------------	--

(voorbeeld)	31
-------------	----

Tekst schrijven en bewerken	32
-----------------------------	----

Accessoires	33
--------------------	-----------

Trefwoordenregister	34
----------------------------	-----------

Service (Customer Care)	39
-------------------------	----

Veiligheidsvoorschriften

Let op:

Lees vóór gebruik de veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing.

Breng uw kinderen op de hoogte van de inhoud en de mogelijke gevaren van het gebruik van het toestel.



Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter zoals aangegeven op de onderzijde van het basisstation respectievelijk de lader.



Plaats alleen de **aanbevolen, oplaadbare batterijen** (pagina 30) **van hetzelfde type!** Dus geen batterijen van een ander type en geen niet-oplaadbare batterijen. Schade aan de gezondheid en persoonlijk letsel kunnen anders niet worden uitgesloten.

Oplaadbare batterijen zijn klein chemisch afval. Uitgebreide informatie over het verwijderen van oude batterijen kunt u opvragen bij uw gemeente of de vakhandel waar u het product hebt gekocht.



De werking van medische apparatuur kan worden beïnvloed. Let op de technische voorwaarden van de desbetreffende omgeving (bijvoorbeeld een dokterspraktijk).



Houd de handset niet aan het oor als deze overgaat resp. als u de handsfree-functie heeft ingeschakeld. Dit kan tot ernstige, blijvende gehoorschade leiden. De handset kan bij gehoorapparaten een onaangename bromtoon veroorzaken.



Plaats het basisstation en de lader niet in een vochtige ruimte, zoals een badkamer of een doucheruimte. Handset en lader zijn niet beveiligd tegen spatwater (pagina 26).



Gebruik de telefoon niet in omgevingen met explosiegevaar, bijvoorbeeld een schilderwerkplaats.



Draag uw Gigaset alleen inclusief de gebruiksaanwijzing over aan derden.



Defecte basisstations niet meer gebruiken of laten repareren door de Service, aangezien deze andere draadloze diensten kunnen storen.



Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het huisvuil worden aangeboden maar dienen naar speciale inzamelingscentra te worden gebracht die zijn bepaald door de overheid of plaatselijke autoriteiten.

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het product betekent dat het product valt onder Europese richtlijn 2002/96/EC.

De juiste manier van weggooien en afzonderlijke inzameling van uw oude apparaat helpt mogelijke negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het is een eerste vereiste voor hergebruik en recycling van tweedehandse elektrische en elektronische apparaten.

Voor meer informatie over het weggooien van uw oude apparaat, dient u contact op te nemen met uw gemeente, afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Opmerking:

De functies die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven, zijn niet in alle landen beschikbaar.

Gigaset S67H – een handset met veel mogelijkheden

Uw toestel is voorzien van een groot kleurendisplay (65K kleuren). Met dit toestel kunt u niet alleen tot 250 telefoonnummers en e-mailadressen opslaan (pagina 12) - uw toestel kan nog veel meer:

- ◆ Programmeer belangrijke en vaak gebruikte telefoonnummers onder de toetsen van uw toestel. U kunt deze nummers resp. de functies dan met één druk op de toets oproepen (pagina 18).
- ◆ Belangrijke gesprekspartners markeren als VIP. U herkent een belangrijke oproep dan al aan het belsignaal (pagina 13).
- ◆ Wijs afbeeldingen toe aan uw gesprekspartners. U ziet dan direct aan de afbeelding in het display, wie er belt. Voorwaarde: NummerWeergave.
- ◆ Sla afspraken (pagina 24) en verjaardagen (pagina 15) op, zodat u hieraan op tijd door uw toestel wordt herinnerd.

Veel plezier met uw nieuwe toestel!

De eerste stappen

Inhoud van de verpakking

- ◆ een handset Gigaset S67H,
- ◆ een lader met netadapter,
- ◆ twee oplaadbare batterijen
- ◆ een batterijklepje,
- ◆ een draagclip,
- ◆ een gebruiksaanwijzing.

Basisstation en lader plaatsen

Het basisstation en de lader zijn bedoeld voor gebruik in gesloten, droge ruimten met een temperatuur tussen +5 °C en +45 °C.

Let op:

- ◆ Zorg ervoor dat het toestel niet wordt blootgesteld aan een warmtebron of direct zonlicht en plaats het niet in de onmiddellijke omgeving van andere elektrische apparaten.
- ◆ Zorg ervoor dat de Gigaset niet in aanraking komt met vocht, stof, agressieve vloeistoffen en dampen.

Bereik en ontvangststerkte

Bereik:

- ◆ Buitenshuis: maximaal 300 meter
- ◆ Binnenshuis: maximaal 50 meter

Ontvangststerkte:

In het display wordt de kwaliteit van de verbinding tussen het basisstation en de handset aangegeven.

- ◆ Hoog tot laag:     ,
- ◆ Geen ontvangst:  knippert.

Handset in gebruik nemen



Het display is met een folie beschermd. **U kunt deze folie nu verwijderen!**

Aan het einde van deze gebruiksaanwijzing wordt beschreven hoe u de lader aansluit en eventueel op de wand monteert.

Batterijen plaatsen

Let op:

Gebruik uitsluitend de door Gigaset Communications GmbH¹ aanbevolen oplaadbare batterijen (pagina 30)! Dus nooit gewone (niet-oplaadbaar) batterijen of batterijen van een ander type omdat dit persoonlijk letsel of productschade tot gevolg kan hebben.

1Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

- Let bij het aanbrengen van de batterijen op de juiste richting (zie afbeelding).
De polen worden in of op het batterijvakje vermeld.



Batterijklepje sluiten

- Het klepje van het batterijvakje met de uitsparingen in de nokjes aan de binnenzijde van de behuizing plaatsen.

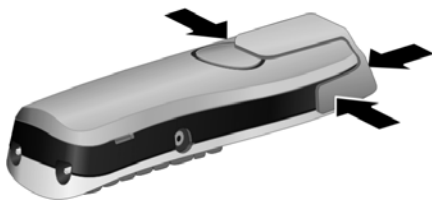
- Vervolgens het klepje dichtdrukken tot dit vastklikt.



Draagclip bevestigen

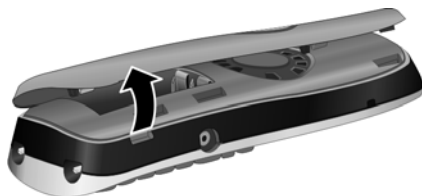
De handset heeft ter hoogte van het display aan weerszijden uitsparingen voor de draagclip.

- Druk de draagclip zo op de achterkant van de handset dat de nokjes van de clip in de uitsparingen vastklikken.



Batterijklepje openen

- Indien aanwezig, draagclip verwijderen.
- Steek uw vinger in de uitsparing in het behuizing en trek het accuklepje naar boven.



Aanmelding

Voordat u de Gigaset S67H kunt gebruiken, moet u deze aanmelden bij een basisstation. De handset kan bij maximaal vier basisstations worden aangemeld. Hoe u de handset moet aanmelden, is afhankelijk van het basisstation.

Gigaset S67H automatisch aanmelden bij Gigaset S670 /S675

Voorwaarde: de handset is niet aangemeld bij een basisstation.

De aanmelding van de handset bij het Gigaset S670/675-basisstation verloopt automatisch.

- De handset met het **display naar voren** in het basisstation plaatsen.

Het aanmelden kan maximaal 5 minuten in beslag nemen. Tijdens deze procedure staat in het display **Aanmeldprocedure** en knippert de naam van het basisstation, bijv. **Basis 1**. Als de aanmelding is voltooid, wordt in het display van de handset het interne nummer weergegeven, bijvoorbeeld **INT 2** voor het interne nummer 2. De handset krijgt het laagste vrije interne nummer (1-6). Als de interne nummers 1–6 al zijn toegewezen, wordt nummer 6 overschreven, mits de handset met intern nummer 6 in de ruststand staat.

Opmerkingen:

- Automatisch aanmelden is alleen mogelijk als er niet wordt getelefoneerd via het basisstation waarbij u de handset wilt aanmelden.
- Zodra u op een toets drukt, wordt de automatische aanmelding geannuleerd.
- Als de automatische aanmeldprocedure niet werkt, moet u de handset handmatig aanmelden.

Gigaset S67H handmatig aanmelden

Als de handset na het plaatsen van de batterijen niet automatisch wordt ingeschakeld, moet u de batterijen eerst laden.

U dient de handmatige aanmelding van de handset zowel op de handset als op het basisstation te starten.

Nadat de aanmelding is voltooid, schakelt de handset over naar de ruststand. Op het display wordt het interne nummer van de handset weergegeven, bijvoorbeeld **INT 1**. Herhaal de procedure als dit niet het geval is.

Op de handset



→ → **Handset** → **HS aanmelden**



Basisstation selecteren, bijv. **Basis 1** en **OK** indrukken.



Systeem-PIN van het basisstation (standaardinstelling: 0000) invoeren en **OK** indrukken. In het display knippert bijvoorbeeld **Basis 1**.

Op het basisstation

Binnen 60 seconden aanmeld-/paging-toets op het basisstation **lang** (ca. 3 sec.) indrukken.

Headset-aansluiting

U kunt headsets van het type (met 2,5 mm stekkerconnector) HAMA Plantronics M40, MX100 en MX150 aansluiten.

Een lijst met compatibele en geteste headsets vindt u op internet onder www.plantronics.com/productfinder.

Batterijen laden

- Netadapter van het laadstation in het stopcontact steken.
- De handset met het display naar voren in het laadstation plaatsen.

Laat de handset in de lader staan om de batterijen te laden. Als de handset is ingeschakeld, gaat het symbool rechts boven in het display knipperen om aan te geven dat het accupack wordt geladen. Tijdens het gebruik van de handset wordt het laadniveau van de batterijen aangegeven door het batterijpictogram (pagina 1).

Batterijen de eerste keer laden en ontladen.

Het laadniveau van de batterijen wordt alleen correct weergegeven als de batterijen eerst volledig worden geladen en ontladen.

- ▶ De handset hiertoe **negen uur zonder onderbreking** in de lader laten staan. De handset hoeft voor het laden niet te worden ingeschakeld.
- ▶ Neem de handset vervolgens uit het laadstation en plaats deze pas terug als de batterijen volledig zijn ontladen.

Opmerkingen:

- De handset mag alleen worden geplaatst in een daarvoor bestemd laad- of basisstation.
- Een handset die is uitgeschakeld omdat de batterijen leeg waren, wordt automatisch ingeschakeld als deze in het laadstation wordt geplaatst.
- Nadat u de accu de eerste keer heeft geladen **en** ontladen kunt u de handset na ieder gesprek terugzetten in de lader.

Let op:

- ◆ Voer de procedure voor het laden en ontladen telkens uit wanneer u de batterijen uit de handset heeft verwijderd en teruggeplaatst.
- ◆ De batterijen kunnen tijdens het laden warm worden. Dit is normaal en ongevaarlijk.
- ◆ De laadcapaciteit van de batterijen neemt als gevolg van technische oorzaken na enige tijd af.

Datum en tijd instellen

Stel de datum en de tijd in, zodat inkomende oproepen met de juiste datum en tijd worden geregistreerd en om de wekker en kalender te kunnen gebruiken.

- ▶ Als de datum en tijd nog niet zijn ingesteld, de displaytoets **Tijd** indrukken om het invoerveld te openen.

Als u de tijd wilt wijzigen, opent u het invoerveld als volgt:

 →  → **Datum en tijd**

- ▶ Gegevens in meerdere regels wijzigen:

Datum:

Dag, maand en jaar invoeren - 8 tekens.

Tijd:

Uren en minuten invoeren - 4 tekens, bijv.     voor 7:15 uur.

Opslaan

Displaytoets indrukken

Display in ruststand

Als het toestel is aangemeld en de tijd is ingesteld, ziet het display in de ruststand er als volgt uit (voorbeeld, afhankelijk van het basisstation):



Het toestel is nu klaar voor gebruik.

Mocht u bij het gebruik van uw toestel vragen hebben, lees dan de tips in hoofdstuk „Vragen en antwoorden” op pagina 27 of neem contact op met de Klantenservice, pagina 27.

Handset bedienen

Handset in-/uitschakelen



In de ruststand de verbreektoets **lang** indrukken (bevestigingssignaal).

Toetsblokkering in- of uitschakelen



Druk lang op de hekje-toets.

U hoort een bevestigingston. Als de toetsblokkering is ingeschakeld, ziet u in het display het symbool .

De toetsblokkering wordt automatisch uitgeschakeld als u wordt gebeld. Na afloop van het gesprek wordt de toetsblokkering weer ingeschakeld.

Navigatietoets



In deze gebruiksaanwijzing is de kant van de navigatietoets (boven, onder, rechts, links) die u voor de desbetreffende functie moet indrukken, vetgedrukt. Zo betekent **[rechts]** dat u rechts op de navigatietoets moet drukken.

De navigatietoets heeft verschillende functies:

In de ruststand van de handset

- [up]** Telefoonboek openen.
- [down]** Hoofdmenu openen.
- [left]** Lijst met handsets openen.
- [right]** Menu voor het instellen van het ontvangstvolume (pagina 20), belsignalen (pagina 21) en attentietonen (pagina 23) van de handset oproepen.

In het hoofdmenu en in invoervelden

Met de navigatietoets verplaatst u de cursor naar boven **[up]**, naar beneden **[down]**, naar rechts **[right]** of naar links **[left]**.

In lijsten en submenu's

- [up] / [down]** Eén regel omhoog/omlaag bladeren.
- [right]** Submenu openen of selectie bevestigen.
- [left]** Eén menuniveau terug of annuleren.

Tijdens een extern gesprek

- [up]** Telefoonboek openen.
- [down]** Interne ruggespraak starten en microfoon uitschakelen.
- [left]** Volume van de handset of handsfree-volume wijzigen.

Displaytoetsen

De functie van de displaytoetsen is afhankelijk van de situatie. Voorbeeld:



- 1 De huidige functies van de displaytoetsen worden op de onderste displayregel weergegeven.
- 2 Displaytoetsen

De belangrijkste pictogrammen in het display zijn:

- [?]** Linker displaytoets, mits deze nog niet geprogrammeerd is met een functie (pagina 18).
- [☰]** Het hoofdmenu openen.
- [Opties]** Een situatie-afhankelijk menu openen.
- [<C]** Wistoets: ingevoerde tekens van rechts naar links één voor één wissen.
- [↶]** Eén menuniveau terug of procedure annuleren.
- [E-Mail]** E-mailadres opvragen uit het telefoonboek.
- [➔☎]** Nummer naar het telefoonboek kopiëren.
- [☎]** Op basisstations met geïntegreerd antwoordapparaat: externe oproep doorsturen naar het antwoordapparaat.
- [➔➔]** Nummerherhalingslijst openen.

Terug naar de ruststand

U keert als volgt van een willekeurige plaats in het menu terug in de ruststand:

- Verbreektoets  lang indrukken.

Of:

- Geen toets indrukken: na 2 minuten schakelt het display **automatisch** over naar de ruststand.

Wijzigingen die u niet heeft bevestigd of opgeslagen met **OK**, **Ja**, **Opslaan**, **Verstrn** of met **Opslaan OK** worden niet doorgevoerd.

Op pagina 1 staat een afbeelding van het display in ruststand.

Menunavigatie

De functies van het toestel zijn opgenomen in een menu met meerdere niveaus.

Hoofdmenu (hoogste menuniveau)

- Als de handset in de ruststand staat,  indrukken om het hoofdmenu te openen.

De functies van het hoofdmenu worden in het display als kleurensymbolen en naam weergegeven.

Een functie starten, dat wil zeggen, het betreffende submenu (menu op het volgende niveau) openen:

- Met de navigatietoets  naar de functie gaan. In de kopregel van het display wordt de naam van de functie weergegeven. Druk op de displaytoets **OK**.

Submenu's

De functies van het submenu worden in een lijst weergegeven.

Een functie starten:

- Met de navigatietoets  naar de functie bladeren en **OK** indrukken.

Als u de verbreektoets  eenmaal **kort** indrukt, gaat u terug naar het vorige menuniveau of annuleert u de procedure.

Weergave in de gebruiksaanwijzing

De bedieningsstappen worden in verkorte vorm weergegeven.

Voorbeeld

De weergave:

 →  → **Datum en tijd**
betekent:

 Toets indrukken om het hoofdmenu weer te geven.

 Met de navigatietoets  naar het submenu **Instellingen** bladeren en **OK** indrukken.

Datum en tijd

Met de navigatietoets  naar de functie bladeren en **OK** indrukken.

Overige weergavemogelijkheden:

 /  /  enz.

Afgebeelde toets op de handset indrukken.



Cijfers of letters invoeren.

Voorbeelden van menu-invoer en invoer op meerdere regels vindt u in de bijlage van deze gebruiksaanwijzing, pagina 31.

Corrigeren van onjuiste invoer

Onjuiste tekens kunt u als volgt corrigeren. Eerst gaat u met de navigatietoets naar het onjuist ingevoerde teken. Vervolgens kunt u:

- ◆ Met **<C** het teken links van de cursor wissen.
- ◆ Tekens links van de cursor invoegen.
- ◆ Bij het invoeren van tijd en datum etc. het teken dat knippert overschrijven.

ECO DECT

ECO DECT levert een reductie van het stroomverbruik op door de toepassing van een stroombesparende adapter.

Bovendien reduceert uw handset het zendvermogen, afhankelijk van de afstand die er tussen de handset en het basisstation bestaat.

Telefoneren

Extern bellen

Externe oproepen zijn oproepen via het openbare telefoonnet.



Nummer invoeren en de verbindingstoets indrukken.

Of:



Verbindingstoets  lang indrukken en vervolgens het nummer invoeren.

Met de verbreekttoets  kunt u het kiezen van het telefoonnummer annuleren.

Tijdens het gesprek wordt de gespreksduur weergegeven.

Opmerkingen:

Als u kiest via het telefoonboek (pagina 1), de snelkieslijst (pagina 12) of de nummerherhalingslijst (pagina 16) hoeft u nummers en voorkiesnummers van netwerkaanbieders niet telkens opnieuw in te voeren.

Gesprek beëindigen



Druk op de verbreekttoets.

Oproep beantwoorden

Een inkomende oproep wordt op drie manieren op de handset signaleerd: door een belsignaal, een melding in het

display en het knippen van de handsfree-toets .

U kunt de oproep op de volgende manieren beantwoorden:

- ▶ De verbindingstoets  indrukken.
- ▶ De handsfree-toets  indrukken.

Als de handset in de lader staat en de functie **Auto aannemen** ingeschakeld is (pagina 20), wordt een oproep automatisch aangenomen wanneer u de handset uit de lader neemt.

Als u het belsignaal storend vindt, drukt u de displaytoets **Still** in. U kunt de oproep beantwoorden zolang deze in het display wordt weergegeven.

Handsfree telefoneren

Als u handsfree belt, houdt u de handset niet tegen uw oor, maar kunt u deze bijvoorbeeld voor u op tafel leggen. Zo kunnen ook andere personen deelnemen aan het gesprek.

Handsfree in-/uitschakelen

Inschakelen tijdens kiezen



Nummer invoeren en de handsfree-toets indrukken.

- ▶ Breng uw gesprekspartner eventjes op de hoogte als u iemand laat meeluisteren.

Wisselen tussen handset en handsfree telefoneren



Druk op de handsfree-toets.

Tijdens een gesprek schakelt u de functie handsfree in of uit.

Als u de handset tijdens een gesprek in het laadstation wilt plaatsen:

- ▶ De handsfree-toets  tijdens het plaatsen ingedrukt houden. Brandt de handsfree-toets  niet, dan toets opnieuw indrukken.

Het handsfree-volume wijzigen: zie pagina 20.

Microfoon van de handset uitschakelen

U kunt de microfoon van de handset tijdens een extern gesprek uitschakelen. Uw gesprekspartner hoort dan de wachtmu-
ziek.



Navigatietoets links indrukken om de microfoon van de handset uit te schakelen.



Displaytoets indrukken om de microfoon weer in te schakelen.

Intern bellen

Interne gesprekken met andere handsets die zijn aangemeld bij hetzelfde basisstation, zijn gratis

Een bepaalde handset bellen



Intern gesprek starten.



Nummer van de handset invoeren.

Of:



Intern gesprek starten.



Handset selecteren.



Druk op de verbindingstoets.

Alle handsets bellen (groepsoproep)



Intern gesprek starten.



Sterretje-toets indrukken. Alle handsets worden gebeld.

Gesprek beëindigen



Druk op de verbreektoets.

Telefoonboek en lijsten gebruiken

In het telefoonboek en de snelkieslijst kunt u in totaal 250 nummers en namen opslaan.

Het telefoonboek en de snelkieslijst stelt u voor elke handset afzonderlijk samen. U kunt de vermeldingen vervolgens wel naar andere handsets versturen (pagina 14).

Telefoonboek/snelkieslijst

Opmerking:

Nummers in het telefoonboek of in de snelkieslijst kunt u snel kiezen door deze onder een toets te programmeren.

Telefoonboek

In het **telefoonboek** slaat u op:

- ◆ Maximaal drie nummers per vermelding met de bijbehorende voor- en achternaam,
- ◆ VIP-vermelding en VIP-belsignaal (optioneel),
- ◆ E-mailadres (optioneel)
- ◆ CLIP-afbeeldingen (optioneel)
- ◆ Verjaardagen met signalering
- ▶ Telefoonboek in de ruststand openen met de toets

Lengte van vermeldingen (telefoonboek)

3 nummers: elk max. 32 cijfers

Voor- en achternaam: elk max. 16 tekens

E-mailadres: max. 60 tekens

Snelkieslijst

In de **snelkieslijst** slaat u belangrijke telefoonnummers of netlijncodes van netwerkaanbieders op („voorkiesnummers“).

- ▶ Snelkieslijst in de ruststand openen met de toets

Lengte van vermeldingen

Nummer: max. 32 cijfers

Naam: max. 16 tekens

Nummer opslaan in het telefoonboek

 → Nieuwe invoer

► Gegevens in meerdere regels wijzigen:

Voornaam / Achternaam:

In ten minste één veld een naam invoeren.

Telefoon (thuis) / Telefoon (werk) / Mobiele telefoon

In ten minste één veld een nummer invoeren.

Email-bericht

E-mailadres invoeren.

Verjaardag:

Aan of Uit selecteren.

Instelling Aan:

Geboortedatum en **Herinneringstijd** invoeren (pagina 15) en signaleringstype selecteren: **Signaal**.

FotoWeergave

Evt. de afbeelding selecteren die bij een oproep van de deelnemer moet worden weergegeven (pagina 22). Voorwaarde: NummerWeergave (CLIP).

Opmerking:

Op internet onder www.gigaset.nl/service kunt u naslaan, met welke basis u deze functie met uw handset kunt gebruiken.

► Wijzigingen opslaan: (pagina 32).

Nummer opslaan in de snelkieslijst

 → Nieuwe invoer

► Gegevens in meerdere regels wijzigen:

Naam:

Naam invoeren.

Nummer:

Nummer invoeren.

Volgorde van de vermeldingen in telefoonboek/snelkieslijst

De vermeldingen in het telefoonboek worden op achternaam gesorteerd. Spaties en cijfers komen voor letters. Als er voor een vermelding alleen een voornaam in het telefoonboek is ingevoerd, wordt deze tussen de achternamen ingevoegd.

De volgorde van vermeldingen is als volgt:

1. Spatie
2. Cijfers (0–9)
3. Letters (alfabetisch)
4. Andere tekens

Als u de alfabetische volgorde van vermeldingen wilt omzeilen, voegt u voor de naam een spatie of een cijfer in. Deze vermeldingen komen vervolgens aan het begin van het telefoonboek te staan.

Vermelding selecteren in het telefoonboek of in de snelkieslijst

 /  Telefoonboek of snelkieslijst openen.

U kunt kiezen uit de volgende opties:

- ◆ Met  door de vermeldingen bladeren tot de gewenste naam is geselecteerd.
- ◆ Het eerste teken van de naam (in het telefoonboek: eerste teken van de achternaam resp. de voornaam als **alleen** de voornaam ingevoerd is) invoeren, eventueel met  naar de vermelding bladeren.

Kiezen via het telefoonboek of de snelkieslijst

 /  →  (vermelding selecteren)

 Druk op de verbindingstoets. Het nummer wordt gekozen.

Vermeldingen in het telefoonboek of de snelkieslijst beheren

 /  →  (vermelding selecteren)

Vermelding weergeven

Weergvn Displaytoets indrukken. Vermelding wordt weergegeven. Terug met **OK**.

Vermelding wijzigen

Weergvn **Wijzigen** Displaytoetsen na elkaar indrukken.

- Wijzigingen aanbrengen en opslaan.

Andere functies gebruiken

 /  →  (vermelding selecteren)
→ **Opties** (menu openen)

De volgende functies kunt u selecteren met :

Gebruik nummer

Een opgeslagen nummer wijzigen, aanvullen of als nieuwe vermelding opslaan; hiertoe na weergave van het nummer   indrukken.

Invoer wijzigen

Geselecteerde vermelding wijzigen.

Invoer wissen

Geselecteerde vermelding wissen.

Als VIP markeren (alleen in telefoonboek)

Vermelding in telefoonboek markeren als **VIP** (Very Important Person) en hieraan een bepaald belsignaal toewijzen. U herkent VIP-oproepen dan aan het belsignaal.

Voorwaarde: Nummerweergave.

Versturen

Afzonderlijke vermelding naar een handset versturen (pagina 14).

Lijst wissen

Alle vermeldingen in het telefoonboek of de snelkieslijst wissen.

Lijst versturen

Volledige lijst naar een andere handset versturen (pagina 14).

Geheugenruimte

Weergeven hoeveel vermeldingen nog kunnen worden opgeslagen in het telefoonboek en de snelkieslijst (pagina 12).

Kiezen met de snelkiestoetsen

- De betreffende snelkiestoets **lang** indrukken (pagina 18).

Telefoonboek of snelkieslijst naar een andere handset versturen

Voorwaarden:

- ◆ De ontvangende en versturende handset zijn bij hetzelfde basisstation aangemeld.
- ◆ De andere handset en het basisstation kunnen vermeldingen in het telefoonboek versturen en ontvangen.

 /  →  (vermelding selecteren)
→ **Opties** (menu openen) → **Versturen** / **Lijst versturen** → **naar Handset**

 Intern nummer van de ontvangende handset indrukken en **OK** indrukken.

U kunt meerdere afzonderlijke vermeldingen achter elkaar kopiëren door de vraag **Nog een invoer versturen?** te beantwoorden met **Ja**.

Als de lijst is verstuurd, wordt dit bevestigd door een melding en een bevestigingssignaal op de ontvangende handset.

Opmerking:

Het volledige **telefoonboek** kunt u ook via de gegevenstransmissie sturen, zonder het telefoonboek te openen:

 →  → **Verbindingen**
→ **Telefoonboek**

Let op:

- ◆ Vermeldingen met identieke nummers op de ontvangende handset worden niet overschreven.
- ◆ Het versturen wordt geannuleerd als het toestel overgaat of als het geheugen van de ontvangende handset vol is.

Weergegeven nummer overnemen in het telefoonboek

Telefoonnummers die in een lijst staan, bijvoorbeeld de bellerslijst of de nummerherhalingslijst of nummers in een SMS (afhankelijk van de basis) of die tijdens een gesprek worden weergegeven, kunt u kopiëren naar het telefoonboek.

Er wordt een nummer weergegeven:

Opties → **Naar tel.boek**

- ▶ Ontbrekende gegevens invoeren, zie pagina 13.

Tijdens het overnemen van nummers uit de antwoordapparaatlijst (afhankelijk van de basis) worden geen berichten weergegeven.

Nummer of e-mailadres overnemen uit het telefoonboek

Tijdens de bediening van het toestel kunt u het telefoonboek openen, bijvoorbeeld om een nummer of e-mailadres over te nemen. De handset hoeft niet in de ruststand te staan.

- ▶ Afhankelijk van de situatie het telefoonboek openen met  of  of  **Telefoonboek** openen.

 Vermelding selecteren (pagina 13).

Verjaardag opslaan in het telefoonboek

Bij elk nummer in het telefoonboek kunt u een verjaardag opslaan. Ook kunt u een tijd opgeven waarop u door middel van een belsignaal aan de verjaardag wilt worden herinnerd (standaardinstelling: **Verjaardag: Uit**).

Verjaardagen worden automatisch opgeslagen in de kalender (pagina 24).

 →  (vermelding selecteren; pagina 13)

Weergvn **Wijzigen**

Displaytoetsen na elkaar indrukken.



Naar de regel **Verjaardag**: gaan.



Aan selecteren.

- ▶ Gegevens in meerdere regels wijzigen:

Geboortedatum

Dag, maand en jaar invoeren (8 tekens).

Herinneringstijd

Uur/minuten voor belsignaal invoeren - 4 tekens.

Signaal

Signaleringstype selecteren

- ▶ Wijzigingen opslaan: (pagina 32).

Verjaardag uitschakelen

 →  (vermelding selecteren; pagina 13)

Weergvn **Wijzigen**

Displaytoetsen na elkaar indrukken.



Naar de regel **Verjaardag**: gaan.



Uit selecteren.

Opslaan

Displaytoets indrukken.

Herinneringsoproep voor een verjaardag

Een herinneringsoproep wordt op de handset aangegeven met het signaal dat u heeft geselecteerd.

U kunt kiezen uit de volgende opties:

SMS

SMS-bericht schrijven.

Uit

Displaytoets indrukken om de herinneringsoproep te bevestigen en te beëindigen.

Gemiste verjaardagen weergeven

Gemiste en niet bevestigde verjaardagen worden in de ruststand door de **eenmalige** weergave van **Afspraak** gesignaleerd.

► Afspraak weergeven:

Afspraak Displaytoets indrukken.

U kunt kiezen uit de volgende opties:

SMS SMS-bericht schrijven (afhankelijk van de basis).

Wissen Herinnering wissen.
Na het wissen displaytoets  of **Terug** indrukken:
Terug naar de ruststand,
Afspraak wordt niet meer weergegeven.

Gemiste verjaardagen kunt u ook daarna nog oproepen (zie pagina 25).

Nummerherhalingslijst

In de nummerherhalingslijst staan de twintig nummers die u het laatst op de handset heeft gekozen (maximaal 32 cijfers). Als een van de nummers in het telefoonboek of de snelkieslijst staat, wordt de bijbehorende naam weergegeven.

Handmatige nummerherhaling

-  Toets **kort** indrukken.
-  Vermelding selecteren.
-  Verbindingstoets opnieuw indrukken. Het nummer wordt gekozen.

Als er een naam wordt weergegeven, kunt u met de displaytoets **Weergvn** het bijbehorende nummer weergeven.

Vermeldingen in de nummerherhalingslijst beheren

-  Toets **kort** indrukken.
-  Vermelding selecteren.
- Opties** Menu openen.

De volgende functies kunt u selecteren met :

Naar tel.boek

Vermelding in het telefoonboek (pagina 12) overnemen.

Auto nr.herhaling

Het gekozen nummer wordt met regelmatige tussenpozen (minimaal elke 20 seconden) automatisch gekozen. De toets Handsfree knippert, de functie "Meeluisteren" is ingeschakeld.

- De gewenste gesprekspartner meldt zich: verbindingstoets  indrukken. De functie is beëindigd.
- De gewenste gesprekspartner meldt zich niet: de oproep wordt na circa 30 seconden afgebroken. Na het indrukken van een willekeurige toets of na tien mislukte pogingen wordt de functie beëindigd.

Gebruik nummer (net zoals bij het telefoonboek, pagina 14)

Invoer wissen (net zoals bij het telefoonboek, pagina 14)

Lijst wissen (net zoals bij het telefoonboek, pagina 14)

Lijsten openen met de berichtentoets

U hoort een attentietoon zodra een **nieuwe vermelding** in een lijst binnenkomt. De berichtentoets  knippert (gaat uit als u de toets indrukt). In de **ruststand** wordt bij een nieuw bericht een symbool in het display weergegeven.

Als u de berichtentoets  indrukt, roept u de lijsten op die nieuwe berichten bevatten.

Handset gebruiken voor ruimtebewaking

Met de functie Ruimtebewaking wordt een eerder opgeslagen bestemmingsnummer gebeld, zodra het ingestelde geluidsniveau wordt bereikt. Als bestemmingsnummer kunt u zowel een intern als extern nummer in de handset opslaan.

De oproep naar een extern nummer wordt na circa 90 seconden afgebroken. De oproep naar een intern nummer (handset) wordt na circa 3 minuten afgebroken (afhankelijk van basisstation). Als deze functie is ingesteld, zijn alle toetsen geblokkeerd met uitzondering van de verbreekttoets. De luidspreker van de handset is uitgeschakeld.

Als de functie Ruimtebewaking is ingeschakeld, wordt bij inkomende oproepen op de handset **geen belsignaal** weergegeven, maar alleen een melding in het display. Het display en de toetsen zijn niet verlicht en ook de attentietonen zijn uitgeschakeld.

Als u een inkomende oproep beantwoordt, wordt de functie Ruimtebewaking voor de duur van het gesprek onderbroken. De functie **blijft** echter ingeschakeld.

Als u de handset uitschakelt en vervolgens weer inschakelt, blijft de functie Ruimtebewaking ingeschakeld.

Let op!

- Controleer bij het inschakelen altijd of de functie goed werkt. Controleer bijvoorbeeld de gevoeligheid. Controleer of er een verbinding tot stand wordt gebracht als u voor de functie Ruimtebewaking een extern nummer gebruikt.
- Als u deze functie inschakelt, neemt de gebruiksduur van uw handset aanzienlijk af. Plaats de handset eventueel in de lader. Hierdoor voorkomt u, dat de batterijen leeg raken.
- De optimale afstand tussen de handset en de geluidsbron is 1 tot 2 meter. De microfoon moet op de geluidsbron zijn gericht.
- Het toestel waarnaar een ruimtebewakingsoproep wordt doorgeschakeld, mag niet zijn geblokkeerd door een ingeschakeld antwoordapparaat.

Ruimtebewaking inschakelen en bestemmingsnummer invoeren

 →  → Ruimtebewaking

► Gegevens in meerdere regels wijzigen:

Ruimtebew.:

Inschakelen door **Aan** te selecteren.

Naar:

Extern nummer: nummer uit het telefoonboek selecteren (displaytoets  indrukken) of direct invoeren.

Alleen de **laatste 4 cijfers** worden weergegeven.

Intern nummer: **Opties** → INT → **OK** → **Aan allen** (handset selecteren of **OK** als u wilt dat alle aangemelde handset worden gebeld).

Gevoeligheid:

Gevoeligheid van het geluidsniveau (**Laag** of **Hoog**) instellen.

► Met **Opslaan** instellingen opslaan.

Bestemmingsnummer wijzigen

 →  → Ruimtebewaking
 Naar de regel Naar: gaan.

 of **Wissen**
Bestaand nummer wissen.

- Nummer invoeren en opslaan zoals beschreven onder „Ruimtebewaking inschakelen en bestemmingsnummer invoeren“ (pagina 17).

Ruimtebewaking op afstand uitschakelen

Voorwaarden: het toestel ondersteunt toonkiezen en er is een extern bestemmingsnummer ingesteld.

- De door de functie Ruimtebewaking gestarte oproep beantwoorden en de toetsen   indrukken.

Na het verbreken van de verbinding is de functie uitgeschakeld. U ontvangt geen nieuwe oproepen meer van de functie Ruimtebewaking. De andere instellingen van de functie Ruimtebewaking (bijvoorbeeld geen belsignaal) blijven ingeschakeld totdat u op de handset de displaytoets  indrukt.

De functie Ruimtebewaking opnieuw inschakelen voor hetzelfde nummer:

- Functie opnieuw inschakelen en met **Opslaan** opslaan.

Handset instellen

De handset is geprogrammeerd met een aantal standaardinstellingen. U kunt deze afzonderlijk wijzigen.

Snelle toegang tot functies en nummers

Onder de linker displaytoets en de cijfer-toetsen  en  t/m  kunt u een nummer of een functie programmeren. Onder de rechter displaytoets is bij levering al een functie geprogrammeerd. U kunt deze programmering wijzigen.

U kunt deze nummers resp. de functies dan met één druk op de toets oproepen.

Cijfertoets/linker displaytoets programmeren

Voorwaarde: onder de cijfertoets resp. de linker displaytoets is nog geen nummer of functie opgeslagen.

- Druk op de displaytoets  of druk **lang** op de cijfertoets.

De lijst met mogelijke toetsprogrammeringen verschijnt. U heeft de keuze uit:

SnelKiezen / Snelkieslijst

Toets met een nummer uit het telefoonboek of de snelkieslijst programmeren.

Het telefoonboek resp. de snelkieslijst wordt geopend.

- Vermelding selecteren en **OK** indrukken.

Als u de vermelding in het telefoonboek of de snelkieslijst wist of wijzigt, heeft dit geen gevolgen voor de programmering van de cijfer- of de displaytoets.

Ruimtebewaking

Toets programmeren met het menu voor het instellen en inschakelen van de ruimtebewaking.

Wekker

Toets programmeren met het menu voor het instellen en inschakelen van de wekker (zie pagina 23).

Kalender

Kalender oproepen/nieuwe afspraak invoeren.

Meer functies...

Afhankelijk van uw basisstation kunt u nog andere toetsen programmeren.

Als de linker displaytoets geprogrammeerd is, wordt op de onderste displayregel de geselecteerde functie resp. de naam van het nummer in het telefoonboek c.q. de snelkieslijst weergegeven (eventueel afgekort).

Functie starten, nummer kiezen

In de ruststand van de handset de cijfer-toets **lang** indrukken resp. displaytoets **kort** indrukken.

Afhankelijk van de toetsprogrammering:

- ◆ Nummers worden onmiddellijk gekozen.
- ◆ Menu van de functie wordt geopend.

Toetsprogrammering wijzigen

Displaytoets

- Linker of rechter displaytoets **lang** indrukken.

De lijst met mogelijke toetsprogrammeringen verschijnt.

- Volg de procedure voor het programmeren van de toets (pagina 18).

Cijfertoets

- Cijfertoets **kort** indrukken.

Wijzigen Displaytoets indrukken. De lijst met mogelijke toetsprogrammeringen verschijnt.

- Volg de procedure voor het programmeren van de toets (pagina 18).

Displaytaal wijzigen

U kunt displayteksten in diverse talen weergeven.

 →  → **Handset** → **Taal**

De huidige taal wordt gemarkeerd door



Taal selecteren en **OK** indrukken.



Lang indrukken (ruststand).

Als u per ongeluk een taal heeft ingesteld die u niet begrijpt:



Toetsen na elkaar indrukken.



De juiste taal selecteren en **OK** indrukken.

Display instellen

U kunt kiezen uit vier kleuren en diverse contrastniveaus.

 →  → **Display**

Kleuren

Selecteren en **OK** indrukken.



Kleur selecteren en **OK** indrukken ( = huidige kleur).



Kort indrukken.

Contrast

Selecteren en **OK** indrukken.



Contrast selecteren.



Opslaan Displaytoets indrukken.



Lang indrukken (ruststand).

Screensaver instellen

U kunt een afbeelding uit de Verkenner (pagina 22) in de ruststand laten weergeven als screensaver. Dit logo vervangt de standaardweergave in de ruststand. Mogelijk zijn door de screensaver de datum, tijd en naam niet meer zichtbaar.

In bepaalde situaties wordt de screensaver niet weergegeven, bijvoorbeeld tijdens een gesprek of als de handset afgemeld is.

Handset instellen

Als er een screensaver is geactiveerd, is de menu-optie **Screensaver** met  gemarkeerd.

 →  → **Display** → **Screensaver**

De huidige instelling wordt weergegeven.

► Gegevens in meerdere regels wijzigen:

Activeren:

Aan (screensaver wordt weergegeven)
of **Uit** (geen screensaver) selecteren.

Afbeelding:

Evt. andere screensaver selecteren (zie hieronder).

► Wijzigingen opslaan: (pagina 32).

Als de screensaver wordt weergegeven, kunt u door het **kort** indrukken van  het display in de ruststand met tijd en datum oproepen.

Screensaver wijzigen

 →  → **Display** → **Screensaver**



Naar de regel **Afbeelding:** gaan.

Weergavn

Displaytoets indrukken. De actieve screensaver wordt weergegeven.



Screensaver selecteren en **Wijzigen** indrukken.

► Wijzigingen opslaan: (pagina 32).

Displayverlichting instellen

U kunt de verlichting in- en uitschakelen en hierbij onderscheid maken of de handset wel of niet in de lader staat. Als de verlichting is ingeschakeld, is het display constant halfverlicht.

 →  → **Display** → **Verlichting**

De huidige instelling wordt weergegeven.

► Gegevens in meerdere regels wijzigen:

In lader

Aan of **Uit** selecteren.

Uit lader

Aan of **Uit** selecteren.

Opmerking:

In de instelling **Aan** kan de standby-tijd van de handset aanzienlijk worden verkort.

Opslaan

Displaytoets indrukken.



Lang indrukken (ruststand).

Automatisch beantwoorden in-/uitschakelen

Als deze functie is ingeschakeld, kunt u een oproep beantwoorden door de handset uit de lader te nemen en hoeft u niet eerst de verbindingstoets  in te drukken.

 →  → **Handset**

Auto aannemen

Selecteren en **OK**

( = aan).



Lang indrukken (ruststand).

Handsfree-volume/volume van de handset wijzigen

U kunt voor de handsfree-functie kiezen uit vijf volumeniveaus en voor de handset uit drie volumeniveaus.

In de ruststand:

 → **Volume handset**



Volume van de speaker instellen.



Naar de regel **Volume handsfree** gaan.



Handsfree-volume instellen.

Opslaan

Evt. displaytoets indrukken om de instelling op te slaan.

Volume tijdens een gesprek instellen:



Navigatietoets indrukken.



Volume instellen.

De instelling wordt na ongeveer 3 seconden automatisch opgeslagen of displaytoets **Opslaan** indrukken.

Als er een andere functie wordt weergegeven voor de toets , bijvoorbeeld bij een wisselgesprek:

Opties Menu openen.

Vol. Luidspreker

Selecteren en **OK** indrukken.

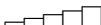
Instelling opgeven (zie hierboven).

Opmerking:

U kunt het ontvangstvolume, de belsignalen en de attentietonen ook via het menu instellen.

Belsignalen wijzigen

◆ Volume:

U heeft de keuze uit vijf volumeniveaus (1–5; bijv. volume 2 = ) en een crescendo-sig-naal (6; volume wordt met elk belsignaal steeds harder = ).

◆ Belsignalen:

U kunt kiezen uit verschillende melodieën of een willekeurige sound uit de (pagina 22) Verkenner.

U kunt voor elk van de volgende functies een ander belsignaal instellen:

- ◆ **Externe Oproep:** voor externe oproepen
- ◆ **Interne Oproep:** voor interne oproepen
- ◆ **Afspraken:** voor ingestelde afspraken (pagina 24)
- ◆ **Alle oproepen:** voor alle functies identiek

Instellingen voor afzonderlijke functies

U kunt het volume en de melodie van het belsignaal aanpassen aan het type signaal.

In de ruststand:

 → **Belsignalen**

 Instelling, bijvoorbeeld **Externe Oproep**, selecteren en **OK** indrukken.

 Volume (1–6) instellen.

 Naar de volgende regel gaan.



Melodie selecteren.

Opslaan

Displaytoets indrukken om de instelling op te slaan.

In de ruststand kunt u het menu **Belsignalen** ook openen door  **kort** in te drukken.

Dezelfde instellingen voor alle oproepen

In de ruststand:



→ **Belsignalen** → **Alle oproepen**

- Volume en melodie van het belsignaal instellen (zie „Instellingen voor afzonderlijke functies“).

Opslaan

Displaytoets indrukken ter bevestiging.



Lang indrukken (ruststand).

Opmerking:

U kunt het ontvangstvolume, de belsignalen en de attentietonen ook via het menu instellen.

Belsignaal uit-/inschakelen

Voordat u een oproep beantwoordt of als de handset zich in de ruststand bevindt, kunt u het belsignaal permanent of eenmalig uitschakelen. Het is niet mogelijk om het belsignaal weer in te schakelen tijdens een externe oproep.

Belsignaal permanent uitschakelen



Sterretje-toets **lang** indrukken.

In het display verschijnt het symbool .

Belsignaal weer inschakelen



Sterretje-toets **lang** indrukken.

Belsignaal voor de huidige oproep uitschakelen



Displaytoets indrukken.

Attentietoon in-/uitschakelen

In plaats van het belsignaal kunt u een attentietoon inschakelen. Bij een oproep hoort u dan een **korte toon** („Beep”) in plaats van een belsignaal.



Sterretje-toets **lang** indrukken en **binnen 3 seconden**:



Displaytoets indrukken. Een oproep wordt vervolgens signaleerd door **een** korte attentietoon. In het display staat .

Verkenner

De Verkenner van de handset bevat sounds die u als belsignaal kunt gebruiken en afbeeldingen (CLIP-afbeeldingen en screensavers) die u als bellerfoto's resp. screensavers kunt gebruiken; Voorwaarde: NummerWeergave (CLIP).

Met de Verkenner kunt u de volgende mediatypen beheren:

Symbool	Sound	Indeling
	Belsignalen	Standaard
	Monofoon	Standaard
	Polyfoon	.mid
	Beeld (CLIP-afbeelding, screensaver)	BMP (128 x 128 resp. 128 x 64 pixels)

In de Verkenner wordt het symbool voor de naam weergegeven. In uw handset zijn standaard verschillende mono- en polyfone geluiden en afbeeldingen opgeslagen.

U kunt de aanwezige sounds beluisteren en de afbeeldingen laten weergeven.

De standaard afbeeldingen zijn gemarkeerd met . Deze kunt u niet hernoemen of wissen.

Sounds afspelen /CLIP-afbeeldingen weergeven

→ → Screensavers / FotoWeergave / Geluiden (Vermelding selecteren)

Afspelen / Weergave

Displaytoets indrukken. Sounds worden afgespeeld resp. afbeeldingen worden weergegeven. Met toets tussen vermeldingen heen en weer schakelen.

Einde /

Displaytoets indrukken. Afspelen van sounds resp. weergeven van afbeeldingen wordt beëindigd.

Tijdens het afspelen van de sounds kunt u met de toets het afspelen pauzeren.



Lang indrukken (ruststand).

Als u een afbeelding in een ongeldig formaat heeft opgeslagen, verschijnt na het selecteren een foutmelding. Met breekt u de procedure af. Met **Wissen** wist u de afbeelding.

Sounds: Volume instellen

Tijdens de weergave:

Volume

Displaytoets indrukken.



Volume instellen.

Opslaan

Displaytoets indrukken.

Afbeelding hernoemen/wissen

U heeft een vermelding geselecteerd.

Opties

Menu openen.

Als afbeelding niet kan worden gewist () kunt u deze opties niet gebruiken. Afhankelijk van de situatie kunt u de volgende functies selecteren:

Invoer wissen

De geselecteerde vermelding wordt gewist.

Lijst wissen

Alle vermeldingen in de lijst die gewist kunnen worden, worden verwijderd.

Naam wijzigen

Naam wijzigen (max. 16 tekens) en **Opslaan** indrukken. De vermelding wordt onder de nieuwe naam opgeslagen.

Attentietonen in-/uitschakelen

De handset maakt u door middel van een akoestisch signaal op verschillende activiteiten en situaties attent. De volgende attentietonen kunt u onafhankelijk van elkaar in- of uitschakelen:

- ◆ **Toetssignaal:** elke toetsdruk wordt bevestigd.
- ◆ **Bevestigingstonen:**
 - **Bevestigingssignaal** (oplopende reeks tonen): nadat u iets heeft ingevoerd of een instelling heeft opgegeven, bij ontvangst van een SMS-bericht of als u een nieuwe vermelding aan de antwoordapparaatlijst of de bellerslijst heeft toegevoegd.
 - **Foutsignaal** (aflopende reeks tonen): bij onjuiste invoer
 - **Menu-eindsignaal:** wanneer u het einde van een menu heeft bereikt.
- ◆ **Batterijsignaal:** de batterijen moeten geladen worden.

In de ruststand:

 → **Attentietonen**

- ▶ Gegevens in meerdere regels wijzigen:

Toetssign:

Aan of Uit selecteren.

Bevestiging:

Aan of Uit selecteren.

Batterij:

Aan, Uit of In verbinding selecteren. Het batterijsignaal wordt in- of uitgeschakeld of is alleen te horen terwijl u een gesprek voert.

- ▶ Wijzigingen opslaan: (pagina 32).

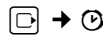
Het bevestigingssignaal dat klinkt als u de handset in het basisstation plaatst, kan niet worden uitgeschakeld.

Opmerking:

U kunt het ontvangstvolume, de belsignalen en de attentietonen ook via het menu instellen.

Wekker instellen

Voorwaarde: datum en tijd zijn ingesteld (pagina 8).

Wekker in-/uitschakelen en instellen

- ▶ Gegevens in meerdere regels wijzigen:

Activeren:

Aan of Uit selecteren.

Tijd:

Wektijd invoeren - 4 tekens.

Periode:

Dagelijks of Werkdagen selecteren.

Volume:

Volume (1-6) instellen.

Ringtone:

Melodie selecteren.

- ▶ Wijzigingen opslaan: (pagina 32).

Het symbool  wordt weergegeven.

Een wekoproep wordt op de handset gesignaleerd met de geselecteerde melodie (pagina 21). De wekoproep is gedurende 60 seconden te horen. In het display wordt  weergegeven. Als er geen toets wordt ingedrukt, wordt de wekoproep tweemaal na steeds vijf minuten herhaald en vervolgens uitgeschakeld.

Als op de handset een gesprek wordt gevoerd, wordt de wekoproep alleen door middel van een korte toon gesignaleerd.

Wekoproep uitschakelen/na pauze herhalen (sluimermodus)

Voorwaarde: er wordt een wekoproep weergegeven.

Uit Displaytoets indrukken. De wekoproep wordt uitgeschakeld.

of

Snooze Displaytoets of willekeurige andere toets indrukken. De wekoproep wordt uitgeschakeld en na 5 minuten herhaald. Na de tweede herhaling wordt de wekoproep helemaal uitgeschakeld.

Afspraak (kalender) invoeren

Uw handset kan u aan maximaal 30 afspraken herinneren (volume en melodie, zie pagina 21)

Afspraak opslaan

Voorwaarde: datum en tijd zijn ingesteld (pagina 8).



In de grafische kalender dag selecteren en **OK** indrukken. (Dagen waarvoor al afspraken zijn opgeslagen, worden zwart weergegeven.)

De lijst met opgeslagen afspraken voor de dag wordt weergegeven. Als u al 30 afspraken heeft opgeslagen, dient u eerst een bestaande afspraak te wissen.

<Nieuwe invoer>

Selecteren en **OK** indrukken.

► Gegevens in meerdere regels wijzigen:

Afspraak:

Aan of Uit selecteren.

Datum:

Dag, maand en jaar invoeren - 8 tekens.

Tijd:

Uren/minuten invoeren - 4 tekens.

Tekst:

Tekst (max. 16 tekens) invoeren. De tekst wordt als afspraak in de lijst opgeslagen en bij de oproep in het display weergegeven. Als u geen tekst invoert, worden alleen de datum en de tijd van de afspraak weergegeven.

Opslaan

Displaytoets indrukken.



Lang indrukken (ruststand).

De afspraak is in de lijst gemarkeerd met . De afspraken worden in de lijst gesorteerd op datum.

Een afspraak wordt met de geselecteerde belmelodie (pagina 21) gesignaleerd. De afspraakoproep is gedurende 60 seconden te horen. De ingevoerde tekst, datum en tijd worden weergegeven.

Als op de handset een gesprek wordt gevoerd, wordt de afspraakoproep alleen door middel van een korte toon gesignaleerd.

Afspraken beheren



In de grafische kalender dag selecteren en **OK** indrukken. (Dagen waarvoor al afspraken zijn opgeslagen, worden zwart weergegeven.)



Afspraak van de dag selecteren.

Opties

Menu openen.

Terug met .

U kunt kiezen uit de volgende opties:

Invoer weergeven

Geselecteerde afspraak weergeven, **Opties** menu voor wijzigen, wissen en inschakelen / uitschakelen openen.

Invoer wijzigen

Geselecteerde afspraak wijzigen.

Invoer wissen

Geselecteerde afspraak wissen.

Activeren / Deactiveren

Geselecteerde afspraak inschakelen / uitschakelen

Lijst wissen

Alle afspraken wissen.

Afspraakoproep uitschakelen of beantwoorden

Voorwaarde: u hoort een afspraakoproep.

Uit Displaytoets indrukken om de afspraakoproep uit te schakelen.

Of:

SMS Displaytoets indrukken om de afspraakoproep te beantwoorden met een SMS-bericht (afhankelijk van de basis).

Gemiste afspraken, verjaardagen weergeven

Gemiste afspraken/verjaardagen (pagina 15) worden in de volgende situaties in de lijst **Gemiste afspraken** opgeslagen:

- ◆ U bevestigt een afspraak/verjaardag niet.
- ◆ De afspraak/verjaardag werd tijdens een gesprek gesignaleerd.
- ◆ De handset was op het moment van de afspraak/verjaardag uitgeschakeld.
- ◆ Op het moment van de afspraak/verjaardag was de automatische nummerherhaling ingeschakeld (pagina 16).

De nieuwste vermelding staat aan het begin van de lijst

Als deze lijst slechts één nieuwe afspraak/verjaardag bevat, verschijnt in het display **Afspr.** Als u op de displaytoets drukt, wordt de lijst **Gemiste afspraken** ook geopend.

Lijst via menu openen:

 →  → **Gemiste afspraken**

Afspraak/verjaardag selecteren. Informatie over de afspraak/verjaardag wordt weergegeven. Een gemiste afspraak wordt weergegeven met de afspraaknaam, een gemiste verjaardag wordt met naam en voornaam weergegeven. Bovendien worden de datum en tijd weergegeven.

Wissen

Afspraak wissen

SMS-bericht

SMS-bericht schrijven.



Lang indrukken (ruststand).

Als de lijst al 10 afspraken bevat, wordt bij de volgende afspraakoproep de oudste vermelding gewist.

Eigen voorkiesnummer instellen

Voor het versturen van telefoonnummers moet uw voorkiesnummer (landcode en netnummer) in uw toestel zijn opgeslagen.

Enkele van deze nummers zijn al voorgeprogrammeerd.

 →  → **Handset** → **Kengetal**

Controleer, of het ingestelde voorkiesnummer juist is.

► Gegevens in meerdere regels wijzigen:

 Invoerveld selecteren/wijzigen.

 Cursor verplaatsen in het invoerveld.

 Evt.cijfer wissen: displaytoets indrukken.

 Cijfer invoeren.

 **Opslaan** Displaytoets indrukken.

Voorbeeld:

Kengetal	
Internationale code:	
00	- 31
Regiocode:	
0	- [70]
	

Standaardinstellingen van de handset herstellen

U kunt de instellingen afzonderlijk herstellen en wijzigingen ongedaan maken. Vermeldingen in het telefoonboek, de snelkieslijst, de bellerslijst, de SMS-lijsten (afhankelijk van de basis) en de aanmelding van de handset bij de basis alsmede de inhoud van de verkenner blijven behouden.

 →  → **Handset** → **Reset Handset**

 **Ja** Displaytoets indrukken.

 **Lang** indrukken (ruststand).

Bijlage

Onderhoud

- Lader en handset afnemen met een **vochtige** doek of een antistatische doek. Geen oplosmiddelen gebruiken.

Gebruik **nooit** een droge doek. Hierdoor kan een statische lading ontstaan.

Contact met vloeistoffen

Als de handset in contact gekomen is met vloeistof:

1. **De handset uitschakelen en onmiddellijk de batterijen uit het apparaat verwijderen.**
2. De vloeistof uit de handset laten lopen.
3. Alle onderdelen droog deppen en de handset vervolgens **ten minste 72 uur** met geopend accuvakje en met de toetsen naar beneden laten drogen op een droge, warme plek (**niet** in een magnetron of oven, enz.).
4. **De handset pas weer inschakelen als deze volledig droog is.**

Nadat het toestel helemaal droog is, kan het in veel gevallen weer worden gebruikt.

Vragen en antwoorden

Mocht u vragen hebben over het gebruik van het toestel, dan kunt u 24 uur per dag contact opnemen met onze online support op www.gigaset.nl/service. In de onderstaande tabel ziet u een overzicht van veel voorkomende problemen en mogelijke oplossingen.

In het display wordt niets weergegeven.

1. De handset is niet ingeschakeld.
 - ▶ Verbreektoets  lang indrukken.
2. De batterijen zijn leeg.
 - ▶ De batterijen laden of vervangen (pagina 6).

De handset reageert niet op het indrukken van een toets.

Toetsblokkering is ingeschakeld.
 ▶ Hekje-toets  lang indrukken (pagina 8).

In het display knippert „Basis x“.

1. De handset bevindt zich buiten het bereik van het basisstation.
 - ▶ Afstand tussen de handset en het basisstation verkleinen.
2. De handset is afgemeld.
 - ▶ Handset aanmelden (pagina 7).
3. Basisstation is niet ingeschakeld.
 - ▶ Netadapter van het basisstation controleren.

In het display knippert de melding Zoek basisstation.

De handset is ingesteld op **Beste basis**, maar er is geen basisstation ingeschakeld of binnen bereik.
 ▶ Afstand tussen de handset en het basisstation verkleinen.
 ▶ Netadapter van het basisstation controleren.

De handset gaat niet over.

Belsignaal is uitgeschakeld.
 ▶ Belsignaal inschakelen (pagina 21).

Uw gesprekspartner hoort u niet.

U heeft de toets  (INT) ingedrukt. De microfoon van de handset is uitgeschakeld.
 ▶ Microfoon weer inschakelen (pagina 12).

U hoort bij het invoeren een foutsignaal (aflopende reeks tonen).

De actie is mislukt of u heeft onjuiste gegevens ingevoerd.
 ▶ Procedure herhalen.
 Op het display letten en zo nodig de gebruiksaanwijzing raadplegen.

Klantenservice (Customer Care)

Wij geven u snel en persoonlijk advies!

Onze online ondersteuning op internet is altijd en overal bereikbaar:

Voor Nederland:

www.gigaset.com/nl/service

Voor België:

www.gigaset.com/customercare

U krijgt 24-uurs ondersteuning voor onze producten. U vindt daar een verzameling van vaakgestelde vragen met antwoorden, alsmede gebruiksaanwijzingen en de laatste software-updates (indien beschikbaar voor het product) die u kunt downloaden.

Vaakgestelde vragen met antwoorden vindt u ook in de bijlage bij deze gebruiksaanwijzing.

In het geval van een noodzakelijke reparatie of eventuele garantieclaims krijgt u snel en betrouwbaar hulp bij ons Service Center.

Klantenservice Nederland:

0900-3333102 (0,25 Euro/min.)

Klantenservice België:

0 78 15 66 79

Zorg dat u uw aankoopbewijs bij de hand hebt.

In landen waar ons product niet door officiële dealers wordt verkocht, wordt geen omruil- of reparatieservice aangeboden.

Goedkeuring

Dit apparaat is geschikt voor gebruik binnen de Europese Economische Ruimte en Zwitserland. In andere landen is gebruik afhankelijk van de nationale goedkeuring.

Het apparaat is compatibel met landspecifieke bijzonderheden.

Hiermee verklaart Gigaset Communications GmbH dat dit toestel voldoet aan de basiseisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Een kopie van de Conformiteitsverklaring volgens 1999/5/EC vindt u op internet onder www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Garantiecertificaat voor Nederland

Gigaset Communications verleent de consument een garantie van 24 maanden voor dit toestel, te rekenen vanaf de datum van aankoop. Als bewijs hiervoor geldt de aankoopfactuur. Binnen de garantietermijn zal Gigaset Communications Nederland B.V. alle gebreken die het gevolg zijn van materiaal- en/of productiefouten kosteloos repareren ofwel het defecte toestel vervangen. In dit geval kan contact worden opgenomen met de Gigaset Communications Nederland B.V. Klantenservice, alwaar de reparatie dient te worden aangemeld. Bij de Klantenservice worden een zogenaamd RMA-nummer (Return Material Authorisation) en verzendinstructies verstrekt. Wanneer de consument wordt verzocht het product aan Gigaset Communications Nederland B.V. ter reparatie aan te bieden, zullen de verzendkosten voor eigen rekening zijn.

Op de meegeleverde oplaadbare batterijen/ accu's wordt maximaal zes maanden garantie verleend.

De garantie vervalt indien:

- ◆ Reparaties, vervanging of uitbreidingen aan het toestel zijn verricht door anderen dan Gigaset Communications Nederland B.V. zonder haar schriftelijke toestemming;
- ◆ Het toestel naar het oordeel van Gigaset Communications Nederland B.V. is verwaarloosd dan wel onvoorzichtig en/ of ondeskundig is gebruikt, behandeld en/ of onderhouden, en/of er sprake is van normale slijtage;
- ◆ Er sprake is van onjuiste toepassing van deze gebruiksaanwijzing;
- ◆ Typenummers en/of serienummers en/ of garantiestickers zijn beschadigd, verwijderd en/of veranderd;
- ◆ Wijzigingen in garantiekaart en/of aankoopfactuur zijn aangebracht;

- ◆ Door verkeerd inleggen en/of lekkage van vervangbare accu's (oplaadbare batterijen) en/of door gebruik van niet voorgeschreven accu's (oplaadbare batterijen) defecten zijn ontstaan;
- ◆ Defecten zijn ontstaan door het niet volgens voorschriften aansluiten en/of installeren van de (goedgekeurde) zaken;
- ◆ Defecten zijn ontstaan ten gevolge van afwijkende omgevingscondities, voor zover dergelijke condities zijn aangegeven;
- ◆ Defecten zijn ontstaan door overige van buitenaf komende oorzaken;
- ◆ De verzegeling, voorzover aanwezig, is verbroken.

De garantietermijn wordt niet verlengd of vernieuwd door uitvoering van garantiewerkzaamheden, met dien verstande dat de garantie op uitgevoerde werkzaamheden drie maanden bedraagt.

Als dit product niet door een geautoriseerde dealer is verkocht, wordt geen kostenloze service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

Wettelijke aanspraken van de consument, waaronder tevens begrepen wettelijke aanspraken jegens de verkoper, worden door deze garantie noch uitgesloten, noch beperkt.

Deze garantie wordt verleend door:

Gigaset Communications Nederland B.V.

Garantiecertificaat voor België

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op een garantie onder de onderstaande voorwaarden:

- ◆ Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Gigaset Communications naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (zoals batterijen, keypads, behuizing), geldt deze garantiebepaling voor een periode van zes maanden na aankoopdatum.
- ◆ Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- ◆ Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- ◆ Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect vastgesteld is geldend te worden gemaakt.
- ◆ Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Gigaset Communications zijn teruggestuurd, worden eigendom van Gigaset Communications.
- ◆ Deze garantie geldt voor nieuwe apparaten die gekocht zijn in de Europese

Unie. De garantie voor toestellen aangekocht in België wordt verleend door Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.

- ◆ Verdergaande of. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- ◆ De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- ◆ Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Gigaset Communications zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- ◆ De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Neem, om gebruik te maken van deze garantie, telefonisch contact op met Gigaset Communications. Het telefoonnummer vindt u van deze gebruikshandleiding.

Technische gegevens

Aanbevolen batterijen

Technologie:

Nikkel-metaalhydride (NiMH)

Type: AAA (micro, HR03)

Spanning: 1,2V

Capaciteit: 600 - 1200 mAh

Siemens adviseert het gebruik van de volgende batterijen, aangezien hiermee de aangegeven bedrijfstijden, de volledige functionaliteit en levensduur zijn gewaarborgd:

- ◆ Sanyo NiMH 800
- ◆ GP 850 mAh
- ◆ Yuasa Technologies AAA 800

De handset wordt geleverd met twee goedgekeurde oplaadbare batterijen.

Gebruiks-/laadduur van de handset

De bedrijfstijd van uw Gigaset is afhankelijk van de batterijcapaciteit, de ouderdom van de batterijen en uw belgedrag (alle tijdaanduidingen zijn maximale waarden en gelden bij uitgeschakelde displayverlichting).

	Capaciteit (mAh) ca.			
	600	800	1000	1200
Standby-tijd (uren)	130	180	220	265
Gesprekstijd (uren)	7	10	12	14
Gebruikstijd bij 1,5 uur Gesprek per dag (uren)	70	90	115	135
Laadduur, lader (uren)	6	9	11	13
Laadduur, basis (uren)	5	7	8	10

Bij het drukken van de gebruiksaanwijzing waren batterijen tot maximaal 900 mAh leverbaar en werden in het systeem

getest. Aangezien de ontwikkeling van oplaadbare batterijen voortdurend doorgaat, wordt de lijst met goedgekeurde batterijen in het FAQ-gedeelte van de Gigaset Customer Care-pagina's regelmatig geactualiseerd:

www.siemens.nl/gigaset/service

Over deze gebruiksaanwijzing

Hieronder vindt u een overzicht van de notaties die u in deze gebruiksaanwijzing aantreft.

Menu invoeren (voorbeeld)

In deze gebruiksaanwijzing wordt op beknopte wijze beschreven welke stappen u moet uitvoeren. Hieronder wordt de notatie toegelicht aan de hand van het voorbeeld 'Kleuren van het display instellen'. In elk kader leest u wat u moet doen.

 →  → Display

- ▶ In de ruststand van de handset de navigatietoets **rechts** () indrukken om het hoofdmenu op te roepen.
- ▶ Met de toetsen  en  het symbool  selecteren.

Op de bovenste regel van het display ziet u nu **Instellingen**.

- ▶ De displaytoets **OK** indrukken om de functie **Instellingen** te bevestigen.

Het submenu **Instellingen** wordt weergegeven.

- ▶ De onderkant van de navigatietoets  net zo vaak indrukken tot de menu-optie **Display** is geselecteerd.
- ▶  of de displaytoets **OK** indrukken om de selectie te bevestigen.

Contrast Selecteren en **OK** indrukken.

- ▶ De onderkant van de navigatietoets  **Contrast** net zo vaak indrukken tot de menu-optie is geselecteerd.
- ▶  of de displaytoets **OK** indrukken om de selectie te bevestigen.



Contrast selecteren en de displaytoets **Opslaan** indrukken.

- ▶ De rechter- of linkerkant van de navigatietoets indrukken om het contrast in te stellen.
- ▶ De displaytoets **Opslaan** indrukken om de selectie te bevestigen.



Lang indrukken (ruststand).

- ▶ De verbreekttoets lang indrukken. De handset gaat terug naar de ruststand.

Gegevens in meerdere regels invoeren (voorbeeld)

In tal van situaties is het mogelijk om in meerdere regels instellingen te wijzigen of gegevens in te voeren.

In deze gebruiksaanwijzing wordt in het kort aangegeven welke stappen u moet uitvoeren. Hieronder wordt deze notatie toegelicht aan de hand van het voorbeeld „Datum en tijd instellen“. In elk kader leest u wat u moet doen.

In het display ziet u het volgende (voorbeeld)

Datum en tijd

Datum:
[15.11.2007]
Tijd:
11:11



Opslaan

Datum:

Dag, maand en jaar invoeren - 8 tekens.

De tweede regel is met [] als actieve regel gemarkeerd.

- ▶ Datum met de cijfertoetsen invoeren.

Tijd:

Uren/minuten invoeren - 4 tekens.

- ▶ De toets  indrukken.

De vierde regel is met < > als actieve regel gemarkeerd.

- ▶ Tijd met de cijfertoetsen invoeren.

- ▶ Wijzigingen opslaan.

- ▶ De displaytoets **Opslaan** indrukken.
- ▶ Vervolgens **lang** de toets  indrukken.

De handset keert terug naar de ruststand.

Tekst schrijven en bewerken

Voor het schrijven van tekst gelden de volgende regels:

- ◆ De cursor verplaatst u met    .
- ◆ Tekens worden links van de cursor ingevoegd.
- ◆ Sterretje-toets  indrukken om de tabel met speciale tekens weer te geven.
- ◆ Bij vermeldingen die u in het telefoonboek invoert, wordt de eerste letter automatisch als hoofdletter geschreven, daarna volgen kleine letters.

Bij het schrijven van een SMS-bericht kunt u de tabel met speciale tekens openen met de toets , het gewenste teken selecteren en met **Invoegen** invoegen.

SMS-berichten/Namen schrijven (zonder SnelSchrijven)

Om cijfers en letters in te voeren, de betreffende toets meerdere malen indrukken.

Standaardtekens

	1 x 64	2 x 64	3 x 64	4 x 64	5 x 64	6 x 64	7 x 64	8 x 64	9 x 64	10 x 64
1 	 ¹⁾	 ²⁾	1							
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	è	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	© ò	ô	õ
								£		
7 pqr	p	q	r	s	7	ß				
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	.	,	?	!	0					

1) Spatie

2) enter

Als u een toets **lang** indrukt, worden de tekens van deze toets weergegeven op de onderste regel van het display en na elkaar gemarkeerd. Bij het loslaten van de toets wordt het gemarkeerde teken in het invoerveld ingevoegd.

Hoofdletters, kleine letters of cijfers schrijven

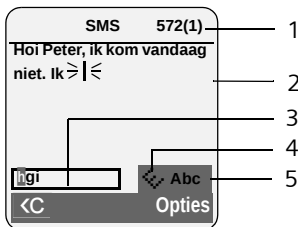
Door de sterretje-toets  **kort** in te drukken, schakelt u over van „Abc” op „123”, van „123” op „abc” of van „abc” op „Abc” (hoofdletters: eerste letter is een hoofdletter, de volgende letters zijn klein). Druk de hekje-toets in  **voordat** u letters invoert.

Of het toestel is ingesteld op hoofdletters, kleine letters of cijfers, wordt aangegeven in het display.

SMS-bericht schrijven (met SnelSchrijven)

De functie SnelSchrijven ondersteunt u bij het schrijven van een SMS-bericht.

Aan elke toets tussen **[0+]** en **[9 word]** zijn verschillende letters en tekens toegewezen. Deze worden op de selectieregel direct onder het tekstveld (boven de displaytoetsen) weergegeven wanneer u een toets indrukt. De letter die waarschijnlijk als volgende wordt gezocht, wordt grijs weergegeven en naar het begin van de selectieregel verplaatst. Vervolgens wordt deze letter in het tekstveld ingevoegd.



- 1 Resterend aantal tekens, tussen haakjes: SMS-deel 1-n
- 2 SMS-tekst
- 3 Selectieregel
- 4 SnelSchrijven is ingeschakeld
- 5 Hoofdletters, kleine letters of cijfers schrijven

Als dit de juiste letter is, bevestigt u dit door de volgende toets in te drukken. Is dit niet de letter die u zoekt, dan drukt u net zo vaak **kort** op de hekje-toets **[#→]** tot de letter van uw keuze grijs wordt weergegeven en dus wordt overgenomen in het tekstveld.

Door de hekje-toets **[#→]** **lang** in te drukken, schakelt u van de modus „Abc” naar „123” en van „123” naar „abc” en van „abc” naar „Abc”.

SnelSchrijven uit-/inschakelen

Voorwaarde: u schrijft een SMS-bericht.

Opties Displaytoets indrukken.

SnelSchrijven

Selecteren en **OK** (**[✓]** = aan).



Verbreekt de **kort** indrukken om terug te gaan naar het tekstveld. De tekst invoeren.

Accessoires

Alle accessoires en batterijen zijn verkrijgbaar in de speciaalzaak.



Gebruik alleen originele accessoires van Siemens. Zo voorkomt u mogelijk lichamelijk letsel en schade aan het product en weet u zeker dat u zich houdt aan alle relevante voorschriften.

Trefwoordenregister

A

Aan/uit-toets	1
Aanmelden (handset)	7
Accessoires	33
Afspraken	24, 25
beheren	24
inschakelen/uitschakelen	24
wissen	24
Afspraken/verjaardag	
gemiste weergeven	25
Attentietonen	22, 23
Automatisch	
beantwoorden	11, 20
nummerherhaling	16

B

Basis	
aansluiten en plaatsen	5
Basisstation	
bereik	5
Batterij	
laden	1
plaatsen	6
signaal	23
symbool	1
weergave	1
Batterijen	
aanbevolen batterijen	30
Beëindigen, gesprek	11
Beëindigen, zie Uitschakelen	
Bellen	
intern	12
Belsignaal	
melodie instellen	21
volume instellen	21
wijzigen	21
Bereik	5
Berichten	
toets	1
Berichtentoets	1
lijsten openen	16
Bestemmingsnummer	
(ruimtebewaking)	17
Bevestigingssignalen	23
Blokken	
toetsblokkering in-/uitschakelen	8

C

Cijfertoets programmeren	18
CLIP-afbeelding	13, 22
Corrigeren van onjuiste invoer	10
Customer Care	27, 39

D

Datum instellen	8
Display	
contrast	19
displaytaal wijzigen	19
in ruststand	10
instellen	19
onbegrijpelijke taal	19
screensaver	19
verlichting	20
Displaytoetsen	1, 9
programmeren	18

E

ECO DECT	11
Eco-modus	11
E-mailadres	
overnemen uit telefoonboek	15

F

Foto	
hernoemen	22
wissen	22
Foutsignaal	23

G

Garantie	28
Garantiecertificaat	28
Gebruiksduur van handset	
bij ruimtebewaking	17
Gegevens in meerdere regels invoeren	31
Geheugenruimte	
telefoonboek/snelkiesnummers	14
Gehoorapparaten	3
Geluid, zie Belsignaal	
Gemiste	
afpraak	25
verjaardag	25
Gesprek	
beëindigen	11
extern	11
intern	12
Gespreksduur	11
Gevoeligheid (ruimtebewaking)	17

Goedkeuring	28
Groepsoproep	12
H	
Handmatig	11
Handmatige nummerherhaling.	16
Handset	
aanmelden	7
attentietonen	23
contact met vloeistoffen	26
displaytaal	19
displayverlichting	20
handsfree-volume.	20
in gebruik nemen	6
in-/uitschakelen	8
instellen	18
lijst	9
microfoon uitschakelen.	12
ontvangststerkte.	5
ruimtebewaking	17
ruststand	10
screensaver	19
standaardinstellingen herstellen	26
volume van de handset.	20
Handsfree telefoneren	11
toets	1
Handsfree-volume	20
Headset-aansluiting	7
Hekje-toets	1, 8
Herinneringsoproep	15
I	
In gebruik nemen	
handset	6
Indicatie laadniveau	1
Inhoud van de verpakking	5
Inschakelen	
afspraak	24
attentietonen	23
beantwoorden	20
handset	8
ruimtebewaking	17
toetsblokkering.	8
Instellen	
screensaver	19
Intern	
telefoneren	12
Intern gesprek	12

K

Kalender	24
Kiespauze invoeren	1
Kiezen	
snelkieslijst	13
snelkiezen	18
telefoonboek	13
verkort kiezen	14
Klantenservice	27

L

Lijst	
handsets	9
snelkieslijst	12

M

Medische apparatuur	3
Melodie instellen	21
Menu	31
eindsignaal	23
menunavigatie	10
openen	9
Menu invoeren	31
Microfoon.	1
Microfoon van handset uitschakelen	12

N

Navigatietoets.	1, 9
Netadapter	3
Netnummer	
eigen netnummer invoeren	26
Netwerkprovider (nummerlijst)	12
Nummer	
bestemming van ruimtebewaking.	17
invoeren via telefoonboek	15
opslaan in telefoonboek.	13
overnemen in telefoonboek	15
overnemen uit het telefoonboek.	15
Nummerherhaling	16
Nummerlijst	
netwerkprovider	12

O

Onderhoud van het toestel	26
Onjuiste invoer corrigeren	10
Ontvangststerkte	5
Oproep	
beantwoorden.	11
Oproep beantwoorden	20

Trefwoordenregister

Oproepen	
extern	11
Optie	
selecteren (menu)	31

P

Plaatsen, basisstation	5
Problemen oplossen	27

R

R-toets	1
Ruimtebewaking	17
Ruststand van display	10
Ruststand, terug naar	10

S

Screensaver	19
Service	39
Signaaltoon, zie Attentietonen	
Sluimermodus	24
Snelkieslijst	
toets	1
Snelkiezen	12, 13, 18
SnelSchrijven	33
Sterretje-toets	1
Symbool	
belsignaal	21
bij nieuwe berichten	16
display	9
toetsblokkering	8
wekker	23

T

Taal, display	19
Technische gegevens	30
Tekst schrijven, bewerken	32
Telefoneren	
extern	11
intern	12
oproep beantwoorden	11
Telefoonboek	12
gebruiken bij invoeren van nummers	15
nummer uit tekst overnemen	15
openen	9
verjaardag opslaan	15
vermelding opslaan	13
vermelding/lijst versturen naar	
handset	14
vermeldingen weergeven en	
wijzigen	13
volgorde van vermeldingen	13

Tijd instellen	8
Toets 1 (snelkiezen)	1
Toets programmeren	18
Toetsblokkering	8
Toetsen	
aan/uit-toets	1
displaytoetsen	1, 9
handsfree-toets	1
hekje-toets	1, 8
navigatietoets	1, 9
R-toets	1
snelkieslijst	1
snelkiezen	1
sterretje-toets	1
verbindingstoets	1, 11
verbreekttoets	1, 11
verkort kiezen	14
wistoets	9

U

Uitschakelen	
afspraak	24
afspraakoproep	25
attentietonen	23
beantwoorden	20
handset	8
ruimtebewaking	18
toetsblokkering	8

V

Verbindingstoets	1, 11
Verbreekttoets	1, 11
Verjaardag	15
gemist	25
gemiste	16
in telefoonboek opslaan	15
uitschakelen	15
Verjaardag zie Verjaardag	
Verkenner	22
Vermelding	
selecteren in telefoonboek	13
Versturen	
vermelding in telefoonboek naar	
handset	14
VIP (vermelding in telefoonboek)	14
Vloeistoffen	26
Volgorde in telefoonboek	13
Volume	
belsignaal	21
handset	20

handsfree-volume van de handset.	20
instellen	21
luidspreker	20
volume van de handset.	20
Volume van de handset	20
Voorbeeld	
gegevens in meerdere regels	
invoeren	31
menu invoeren	31
Voorkiesnummers	
nummers	12
Vragen en antwoorden.	27

W

Waarschuwingssignaal, zie Attentietonen

Wachtmuziek. 12

Weergave

 geheugenruimte (telefoonboek/
 snelkiesnummers) 14

 gemiste afspraken/verjaardagen . . . 25

Wekker 23

Wijzigen

 belsignaal. 21

 bestemmingsnummer. 18

 displaytaal 19

 handsfree-volume. 20

 volume van de handset. 20

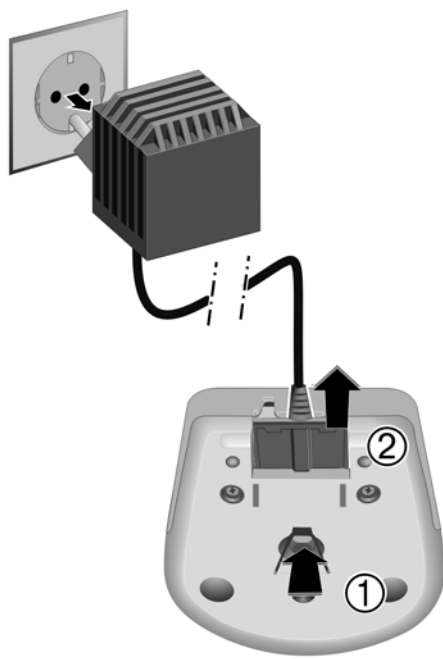
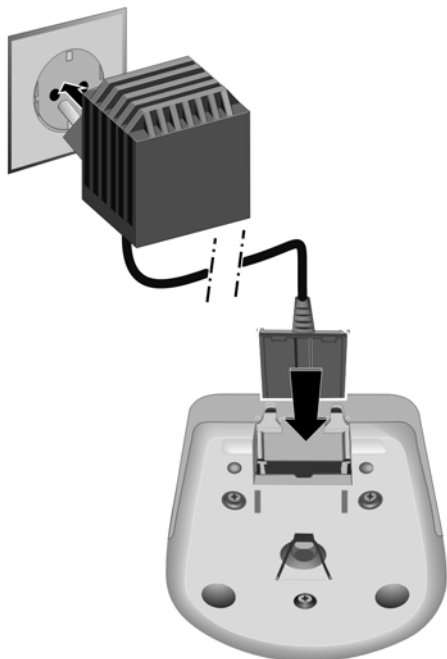
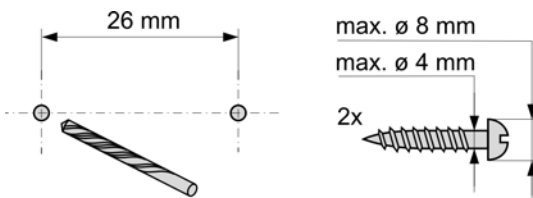
Wissen

 tekens 10

Wistoets 9

Z

Zoeken in telefoonboek 13



Service (Customer Care)

You can get assistance easily when you have technical questions or questions about how to use your device by using our online support service on the Internet at:

<http://www.gigaset.com/customer-care>

This site can be accessed at any time wherever you are. It will give you 24/7 support for all our products. It also provides a list of FAQs and answers plus user guides for you to download. You will also find frequently asked questions and answers in the **Questions and Answers** section of this user guide in the appendix.

If the device needs to be repaired, please contact one of our Customer Care Centers:

Abu Dhabi.....	97 12 62 23 800	Malaysia.....	603 77124304
Argentina.....	0800-888-9878	Malta.....	+353 21 4940 632
Australia.....	1300 665 366	Mexico.....	01 80 07 11 00 03
Austria .05 17 07 50 04 (0,065 Euro/Min.)		Netherlands	
Bahrain.....	97 31 73 11 173		0900-3333102 (0,25 Euro/min.)
Belgium.....	0 78 15 66 79	New Zealand.....	08 00 27 43 63
Bosnia Herzegovina.....	033 276 649	Norway.....	22 70 84 00
Brazil.....		Oman.....	96 82 47 09 281
Grande Capitais e Regiões Metropolitanas:		Poland.....	0 801 140 160
.....	4003 3020	Portugal.....	808781223
.....	(US\$ 0,59)	Romania.....	02 12 04 60 00
Demais localidades:.....	0800 707 1248	Russia.....	8 (495) 228 1312
.....	(US\$ 0,59)	Serbia.....	01 13 07 00 80
Bulgaria.....	02 873 94 88	Singapore.....	62 27 11 18
Canada.....	701-355-3984	Slovak Republic	
China.....	0 21 400 670 6007		02 59 68 22 66
Croatia.....	016 10 53 81 (0,23 Kun)	Slovenija.....	0 14 74 63 36 (6,30 Tolar)
Czech Republic.....	233 032 727	South Africa.....	08 60 10 11 57
Denmark.....	35 25 86 00	Spain.....	902 103935
Dubai.....	97 14 39 69 944	Sweden.....	08 750 99 11
Egypt.....	202 7623441	Switzerland	
Finland.....	09 23 11 34 25		0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)
France.....	01 56 38 42 00	Taiwan.....	02 23 96 10 06
Germany.....	01805 333 222 (0,14 Euro/Min.)	Thailand.....	02 722 1118
Greece.....	801 11 11 11 6 (0,026 Euro)	Turkey.....	0 21 64 59 98 59
Hungary.....	06 14 71 24 44 (27 Ft)	Ukraine.....	+380-44-451-71-72
Ireland.....	18 50 77 72 77	United Arab Emirates.....	0 43 66 03 86
Italy.....	199 15 11 15	United Kingdom.....	0 84 53 67 08 12
Kuwait.....	96 52 44 4200	USA.....	1-866 247-8758
Latvia.....	7 50 11 18		(toll free)
Luxembourg.....	40 66 61 56 40		

Please have your record of purchase ready when calling.

Replacement or repair services are not offered in countries where our product is not sold by authorised dealers.